



ESTATVTVS GENERALES  
DE BARCELONA PARA

LA FAMILIA CISMONTANA, DE LA ORDEN DE  
nuestro Seraphico Padre S. Francisco: los quales por mādado de nuestro Re-  
ren. bñs. P. E. Francisco de Góngora, Ministro general, fueron reformados y  
nueuo recopilados, por ciertos pādres para ello diputados, recebidos y apro-  
bados, en el Capitulo general intermedio de la familia Cismontana, celebrado  
en la ciudad de Toledo, en el Insigne Conuentō de S. Iuan de los Re. es,  
de la sancta Prouincia de Castilla, en el año de nuestro  
Señor Iesu Christo de. 1583.



Y fueron confirmados por nuestro Reue. ndiss. P. general, con especial  
autoridad Appoltolica que lo es conosci-  
Impresso con licencia en Toledo, en casa de Pero Lopez de Haro. Año de 1583.

*Quicumque desiderauerit. Inueniam in terra  
confusionem iniquitatis meae. C. Sicut  
Quicumque desiderauerit.*

*K.*

mandamos A todos los guardianes, presidentes y vicarios de  
choro, que las Constituciones se lean tres veces en el año del  
junio de las de clonaciones del señor papa, nialas veces  
y clemente quinto sobre nra. Iglesia la primera vez  
sean de leer por el mes de febrero la 2.<sup>a</sup> por mayo  
la tercera por septiembre, fecha 23

1.<sup>a</sup> por que en dicho libro manda el  
que ley. St.

4 R. de P. de Jo m. h. of guardan  
a la l. f. no se le en p. o f. 29

*[Handwritten signature]*  
D. N. de S. J.





O el Licenciado Andres Fernandez, Inquisidor y Vicario general en todo este Arçobispado de Toledo, por el Illustrissimo y Reuerendissimo señor don Gaspar de Quiroga, Cardenal Arçobispo de Toledo, Primado de las Españas, Chanciller mayor de Castilla, Inquisidor general en todos los reynos y señorios de su Magestad, y de su Consejo de estado &c. Por la presente doy licencia a qualquier impressor desta ciudad de Toledo, para que pueda imprimir este libro intitulado, los Estatutos generales de Barcelona, de la orden del Seraphico padre sant Francisco, en que ay ciento y treynta y tres hojas y mas quatro, con las de la tabla, y esta desta licencia. Y entiendese que ha de imprimir solamente las planas y adiciones que no van testadas: sino solamente lo que va por testar, y va rubricado de la rubrica del Reuerendissimo Padre Fray Antonio Manrique, Commissario general de la dicha orden, de la familia Cismontaña: Dada en Toledo a treze de Agosto de mil y quinientos y ochenta y tres años:

El Licenciado Andres:  
Fernandez:

Por mandado del muy Illustre señor  
Inquisidor y Vicario general.

Antonio Maldonado  
Notario publico.

A Prologo



## Prologo.

ob 14.

p. non  
deber de  
cōfanguini  
ni & a m  
nita.



A Sagrada escriptura nos ensēa, que nunca el hombre permanece en vn mismo estado: Y así han determinado los Sacros Canones, no ser cosa digna de reprehension, la mudança de los estatutos humanos, segun la variedad de los tiempos. Por tanto nos el general ministro, y el capitulo general intermedio (celebrado en sant Iuan de los Reyes de Toledo, de la insigne y sancta prouincia de Castilla, en la fiesta de Pentecostes, del año del señor de mil y quinientos y ochenta y tres, auendo primero tomado consejo, y abida deliberacion) reduximos los estatutos y decretos de nuestros padres, que fueron hechos en Barcelona, el año del Señor de. 1451. A la forma del Sancto Concilio de Trento: conformandolos tambien a los Decretos Appostolicos, fueron acomodados conforme a la qualidad de los tiempos, quitando de ellos lo que estaua derogado, y añadiendo de otros estatutos, lo que mas parecio conuenir al buen gouierno de nuestra orden. Los quales estatutos, van diuididos en nueue capitulos: despues de los quales se añadieron los estatutos para los frayles de las Indias: y para los frayles Recoleccōs de las prouincias de España. Por tanto nos el general ministro, confirmamos todos estos estatutos, con especial auctoridad Appostolica que nos fue concedida.

62



## El primer Capitulo trata de la recepcion

e instruccion de los nouicios.

El segundo, del diuino officio, oracion y silencio.

El tercero, de la guarda de la pobreza.

El quarto, del modo de conuersar dentro de casa.

El quinto, del modo de conuersar fuera de casa.

El sexto, de la correccion de los delinquentes.

El septimo, de las elecciones e instituciones de los officios.

El octauo, de los capitulos de los frayles, y de la execucion y dispensacion de estos estatutos.

El nono de los suffragios de los difuntos.

## De la recepcion e instruccion de los

nouicios. Capitulo primero.

### De las calidades de los nouicios.



**R**DENAMOS, que el que vuiere de recebir el habito, de nuestra sagrada religion, sea (como lo dize la regla) fiel y catholico; de ningun error sospechoso, no ligado por matrimonio consumado: mas el q̄ vuiere contraydo matrimonio rato, no consumado (como lo determina el Concilio Tridentino por de fee;) puede recebir el habito de religion aprobada, y professar en ella. Y si el que vuiere de recebir el habito, vuiere consumado matrimonio, y su muger por consentimiento de entrambos, entrare en religion, o si fuere de tal edad que della no pueda nacer sospecha, aunque se quede en el siglo, haziendo primero voto de continencia, con licencia del Obispo: podra segun la regla, y los sacros canones, ser admitido a nuestra religion. Sea tambien sano del cuerpo, especialmente de enfermedad contagiosa: Tenga el animo proprio, y sea nascido de legitimo matrimonio. No tenga deudas ni obligacion de dar quantias. Sea libre de cõdicio, y de edad de diez y seys años cumplidos. Sea de buen linage, con buena fama, que no sea descendiente de herejes, ni Moros conuertiidos, ni de hereges por remotos que sean, ni sea descendiente de gentiles mortuos: No sea maculado por ninguna infamia vulgar, sea cõpetetemente letrado, de tal manera q̄ por lo menos sepa algo conosciendo de la lengua latina. Y ninguno se reciba ala orden, sino vuiere primero recebido, el Sacramento de la confirmacion.

Sup.  
CENO. 6.

cap. Agn  
to. 27. q. 8  
cap. cum  
us. de cap.  
ex parte  
abbatis  
de cõuers  
si. cõiugui

Y para

## Cap. i. de la recepcion.

Y para que mejor se guardé los estatutos Apostolicos, acerca de los descendientes de linage maculado, para tener officios en la religion: Ordenamos, y declaramos, que si alguno de aqui adelante, hiziere profesion en la orden, siendo descendiente dentro del quarto grado: de Judios, o de Moros, o de hereges condenados a fuego, que la tal professiõ sea en si irrita y nulla. Por rãto todas las vezes, q conitare auer hecho alguno professiõ contra lo contenido en este estatuto, sea luego el tal religioso expellido, y echado de la orden. Por lo qual se manda que a todos los nouicios, antes de hazer professiõ se les haga vna protestaciõ, escripta en el libro del conuẽto, de q siendo descẽdientes, (como dicho es) dẽtro del quarto grado de linage de Moros, o Judios conuertidos, o de hereges condenados, quemar sus cuerpos, o estatuas, que la professiõ es nulla, y que en fabiendose este defecto, serã hechados de la orden.

## Del recebir frayles a la orden.

Declaramos, que segun la regla, solos los ministros generales, o prouinciales, tienen auctoridad ordinaria, de recebir nouicios. Y por que el ministro o comissario general (segũ la declaraciõ del Señor Papa Nicolao tercio,) puedẽ limitar a los prouinciales, la facultad que tienen para recebir nouicios. Determinamos, que los ministros prouinciales, no puedan cometer a los guardianes, ni a otros qualesquier religiosos, el recebir nouicios: mas antes declaramos, q los ministros prouinciales, estan obligados en consciencia a examinar personalmente a los que vuieren de recebir el habito, a cerca de todas las condiciones que han de tener.

Y despues q los ministros prouinciales, vniere embiado a los q viene a la orden, a algun conuento, para q se les de el habito: el guardiã estara obligado a detēellos, dentro del conuento, en habito de seglar por lo menos tres dias, para q en este tiẽpo el maestro de nouicios instruya al que ha de ser recebido, y el guardiã discretos del cõuento, le bueluã a examinar por si mismos, y procuren con grã diligencia de saber si le falta alguna condicion, de las necessarias, segũ estos estatutos, y hallado que le falta (dando primero dello auiso al ministro prouincial) deuen prudentemente, de negalle el habito de nra religion. Y si el q viniere a la orden, hallaren ser suficiente, sera preguntado publicamente, en la comunidad quando le quierẽ dar el habito, de todas las condiciones necessarias.

## e instruccion de los nouicios.

4

rias:haziendole protestacion,que si alguna dellas le faltare, no sera admitido a la profesion,mas antes sera expellido.

Item mādamos,para mayor guarda de nuestra regla, y del sancto Concilio Tridentino, q̄ los perlados q̄ rescibe los nouicios, ni otro ningun religioso, puedā rescibir dones, ni presentes, de los mismos nouicios, ni de otra ninguna persona por su respecto: so pena de priuacion de los actos legitimos, por vn año. Y si aconteciere q̄ el nouicio, de su propia voluntad, diere lo necessario, para su vestido, y cama, si se saliere dela orde antes de hazer profesion, por qualquier causa que seaseale todo sin ningun detenimiento, restituydo, como lo manda el Concilio Tridentino: y los q̄ lo contrario hizierē, sea les puesta la pena de propietarios.

cap. 16. de  
regul.  
lib. 3.

ca. 13. de  
r. gul.  
lib. 2.

## Del habito de los nouicios.

Y Porque segun la declaracion, del señor Papa Clemente, todas las cosas q̄ pertenescen, a la forma del habito de los nouicios, y de los professos, son preceptos equipolentes: se ordena, quel habito de los nouicios, sea patentemente distinto del habito de los professos, de tal manera, que los nouicios traygan caparon hasta la cuerda, o vna pieça de paño en el pecho, y otra en las espaldas, segun la costumbre de las provincias.

cap. 16. de  
regul.  
lib. 3.

## De la dispensacion con los nouicios.

Ordenamos, que quando se offrezca alguna causa vrgente, para dispensar con los nouicios, en las condiciones, puestas por nuestra religion, que puedan dispensar, los ministros prouinciales, con los discretos del conuento, donde a la sazón el prouincial se hallare: mas no podrá ningun perlado de la orden dispensar en las condiciones que son necessarias para recebir el habito segun las constituciones Apostolicas. Y mandamos que la dicha dispensacion, no sea valida sino touiere escripta, y firmada del ministro prouincial, y de los dichos discretos, y sellada con el sello de la prouincia.

## De la absolucion de los nouicios.

nouicios.

A 4

Cle-

## Cap. i. de la recepcion.

Compen  
dium. r. 101.  
rim. abito.  
ordinaria  
quon. ad  
tra. para  
gra. la  
mag.  
ixi. 4.  
Regum.  
fol. 77. &  
fol. 100.  
Con  
fite 100.

**C**lemente Papa quarto. Los que quisiere n entrar en vuestra orden, y estuviere[n] generalmente ligados, por suspensio[n], o entredicho, o senten[ci]a de descomuni[on], a iure vel ab homine: podran ser absueltos, guardada la forma Canonica: y assi absueltos rescibirlos para frayles: y si despues de rescibidos, o ya professos, se acordaren de auer incurrido, siendo seglares en las dichas censuras: vos el ministro general, y ministros provinciales, y cultodios, y los que tienen vuestras vezes, podays segun la forma suso dicha absoluerlos, y dispensar con ellos en la irregularidad que viueren incurrido por celebrar, estando descomulgados o por celebrar en lugares entredichos, o por rescibir ordenes en los tales lugares. Mas si algunos de los susodichos que vienen a la orden, viueren caydo en alguna de las tales censuras, por deudas, satisfaganlas como son obligados. No obstante esto, queremos, que si algunos despues de absueltos no quisiere[n] entrar luego en vuestra orden, tomen a reincurrir en las dichas censuras, como estauan deantes: aunq[ue] los perlados de la dicha ordē, les ayā dado termino para entrar despues en ella.

El capitulo general declara, que por virtud de la sobredicha concessio[n], en solos tres casos, pueden los dichos perlados dispensar en la irregularidad, que son quando vno ha celebrado estando descomulgado, o viere celebrado los officios diuinos, o viere rescibido ordenes en lugares entredichos. Item se ordena que los nouicios antes de rescibir el habito, confiesse[n] y comulguen:

## De los conuentos en que se han de rescibir nouicios.

**E**N todas las prouincias, esten diputados ciertos conuentos; por el capitulo prouincial, en los quales solamente se resciban nouicios. Y deuese aduerir que los dichos conuētos, quanto fuere possible, estē apartados del comercio y trato de seglares, y procure[n] los perlados que en cada conuento de nouicios, haya[n] lugar aparrado, q[ue] se llame nouiciado, donde se crien como conuine[n] a los nouicios, y todas las puertas del dicho nouiciado, estaran si[empre] abiertas, para que el maestro de nouicios pueda libremente entrar todas las vezes que conuiniere.

## De los maestros de nouicios.

DE mas desto ordenamos, que en cada conuento de nouicios, se señale en la tabla del capitulo vn maestro que los enseñe, el qual sea discreto, y deuoto, y confessor de seglares, o por lo menos confessor de frailes, y confeslora a todos los nouicios, y tendra cuydado y diligencia de asistir con ellos, en todos los exercicios acostumbrados en la religion. Y no salga fuera de casa, sino es por muy gran causa, y el perlado no le ocupara en ningun ministerio que le impida la asistencia con los nouicios: mas antes procure el perlado de fauorecerle en todas las cosas necesarias a su ministerio. Y el religioso que recusare el oficio de maestro de nouicios, sea por vn año priuado de los actos legitimos, y los religiosos que hizieren el oficio de maestros, con aprobacion de los frailes, sean por los perlados promouidos a mayores officios.

## De la educacion de los nouicios.

EL maestro de nouicios deue ante todas cosas enseñar a los nouicios la Doctrina Christiana, y todos los preceptos de la regla, y la declaracion de los Pontifices, Nicolao tercio, y Clemente quinto: En las quales se dize todo lo que es necesario para la obseruancia regular de nuestra orden. Tengan tambien cuydado de hazerlos confesar muchas vezes, enseñandolos a guardar la pureza del alma, y del cuerpo. Muestreles tambien por exemplo, y por palabras, todas las costumbres y obseruancias, de nuestra sagrada religion. Los nouicios en el tiempo de su aprobacion, no se ocupen en el estudio de las letras, sino en aprender a rezar el officio diuino, y a orar y contemplar, procurando de saber todas las cosas, que conuienen al estado de nuestra religion. No podrá recebir ordenes sacros, ni oyr confesiones, aunque sean sacerdotes, ni salir del conuento, sino fuere en procession general, o mudandolos el perlado de vn conuento a otro: Ni hablaran con alguna persona seglar, o religiosa de otra orden, sino en presencia de su maestro. No podrán entrar en ninguna manera en las celdas de los otros frailes, sino es en la de sus maestros, o perlados. Ni los otros religiosos, podrán entrar en las celdas de los nouicios, ni de los mancebos, como siempre en la orden se ha usado.

## De la libertad de los nouicios.

Por-

*n. no. no. no. no. no.*

*112*

*112*

## Cap. 1. De la recepcion

**P**orque con razon puede temer, los que forçaren a los hombres a ser frayles, la de esta munion o ananema, que el sancto Concilio Tridentino ha prohibido a los que forçaren a las mugeres a ser monjas, sin justa causa. Por tanto se ordena que los guardianes, ni los maestros, ni otros que son de este oficio, puedan impedir a ningun nouicio que se salga al siglo, o se palle a otra religion lo pena de priuacion de sus officios.

## De los frayles de otra religion.

**P**orque segun derecho, ningun frayle de otra religion, puede ser admitido en la nuestra, sino es auiedo pedido primero licencia a su superior, aunque no se la aya concedido. Y entendiendo que ay muchas religiones que tienen breues apostolicos, en que se veda, que no se puedan passar sus frayles a otra religion, como en especial nos consta tener a la religiosissima orden de sanct Hieronymo. Por tanto se determina, que de aqui adelante ningun religioso de otra orden, sea admitido a la nuestra, aunque trayga licencia de su superior. Mas los frayles menores conuenticuales, porque en cierta manera profesan nuestra regla, podran ser recibidos, con tanto que esten primero vn año en nuestra orden, el qual acabado renuncien sus priuilegios, y hagan publicamente profesion, como se acostumbra en nuestra orden.

## De los legos.

**N**inguno pueda ser recebido en nuestra orden para lego, si fuere mayor de quarenta años, y menor de veynte, y si no fuere apto para el trabajo corporal, sino fuesse persona muy notable, de cuya recepcion resultasse grãde edificacion, en el pueblo y en la clerezia. Ningun religioso lego despues de auer hecho profesion, se palle al estado de los choristas, sino es con licencia del ministro, o capitulo general. Y el ministro general en ninguna manera de, la tal licencia, sino en caso que el lego que pretende ser chorista, ay donde para este estado, segun el iuyzio de los discretos, para que desta manera cesse el escandalo, que corrazo ay en nuestra orden, acerca de los que mudan estado. Y si algun lego por otra via o manera, se vuere hecho chorista, y ordenado de orden sacro, sea priuado de la onra clerical, y no le sea permitido rezar el officio diuino, mas estara obligado a rezar el officio de los legos, y sera reduzido al estado de lego, como por autoridad apostolica esta declarado.

De

cap. 1. de  
re. 1.  
to.

Barth. 1.  
6.

Leo 17.  
c. 6. de vers.  
bo la. en  
sa 14.

## De la aprobacion.

**P**ARA ser admitidos los nouicios a la profesion, han de estar primero vn año cumplido despues de auer recebido el habito, en aprobacion, y la profesion hecha de otra manera, es irrita y nulla, como lo determina el sancto Concilio Tridentino. Y para mayor guarda y obseruancia del dicho Concilio, se ordena, que los nouicios, esten en aprobacion, vn año continuo, de tal manera, que si se salieren del conuento, con habito, o sin el, por qualquier causa, como no sea mudandolos el perlado, de vn conuento a otro, y despues boluierẽ, no se les quente el tiempo que antes estuuieron en aprobacion. Mas antes de nueuo comienren, el año de nouiciado, y aprobacion, como si nunca vovietan tenido el habito. Despues de auerse cumplido, el año de la aprobacion no puedan detener los guardianes a los nouicios, mas de ocho dias, porque luego han de ser admitidos a la profesion, o expellidos de la orden, como lo manda el sancto Concilio de Trêro, y el guardiã que lo contrario hiziere sea priuado de su officio.

cap. 10. de  
re. 12.  
de 2.º

cap. 16. de  
re. 1.  
de 2.º

## De los vòtos que se han de tomar

a los nouicios

**O**Rdenase q̃ el maestro de los nouicios, el vicario y guardian no sean los primeros, q̃ voten por los nouicios, ni antes de tomar los votos los alaben, o vituperen, mas antes callen, hasta que todos ayan dicho libremente segun Dios lo q̃ sienrẽ. De mas desto se ordena q̃ despues de auer recebido el habito los nouicios, en passãdo quatro meses, les tomen la primera vez publicamẽte en el capitulo los votos, y despues de ocho meses, se tomaran los votos publicamente en el capitulo la segunda vez, y passados onze meses, la tercera y postrera vez, se tomaran los votos por escrutinio, de palabra, ligiendo y nombrando para este effeto tres religiosos. Y si la mayor parte del conuento, no votare por el nouicio, quando se toman los votos publica o secretamente, le luego el nouicio excluydo, sin reher recurir a ningũ superior. Y si aca sciere que la tercera parte del conuento no votare por el nouicio, como si en tre treynta frayles le faltassen los diez, sea tenuta por sospechosa la recepcion, y sea auisado luego dello el ministro prouincial, el qual teniendo consideracion, al zelo y caldad de los votos (como lo determina el derecho) prouea segun Dios lo que conuiniere.

cap. 10. de  
re. 12.  
de 2.º

Or.

## Cap. I. de la recepcion.

ORden se en n. g. r. e. l. g. o. lo importunamente nueva a otro que de e. v. o. r. a. l. o. s. n. o. u. i. c. i. o. s. ni menos impida. que no vote. l. l. e. i. n. t. e. p. e. r. c. i. o. s. y e. q. u. o. c. o. n. t. r. a. r. i. o. n. i. z. i. e. r. e. s. e. a. c. o. g. r. a. u. i. s. i. m. a. s. p. e. n. a. s. c. a. s. t. i. g. a. d. o. c. e. m. a. s. e. q. u. e. i. p. s. o. f. a. c. t. o. i. n. c. e. r. r. a. e. n. l. a. p. r. i. u. a. c. i. o. n. d. e. l. o. s. a. c. t. o. s. r. e. g. u. m. o. s. p. o. r. d. o. s. a. ñ. o. s.

### Del examen para la profesion.

Y Porque la suficiencia de los nouicios, conste a todos los frayles, se de reatima que antes que se tomen los votos posttreros, lea el nouicio en la mesa en el refectorio, y despues de vna, o dos pausas, diga en voz alta e intelligible de memoria, todas las oraciones christianas, y tres articulos de la fee, y los mandamientos de Dios y todas las demas cosas tocantes a la doctrina christiana y unamte con los preceptos de la regla. Y despues se disputen tres Religiosos, que examinen al que quiere de professo, de las reglas de rezar el officio divino, y dâdo los ochos tres exama. n. l. o. s. e. s. e. t. e. s. t. i. m. o. n. i. o. d. e. a. n. t. e. d. e. l. a. c. o. m. u. n. i. d. a. d. d. e. c. o. m. o. e. l. d. i. c. h. o. n. o. u. i. c. i. o. f. a. b. e. b. i. e. n. r. e. z. a. r. s. e. l. e. p. o. d. r. a. n. t. o. m. a. r. p. o. r. e. s. e. r. u. t. i. n. i. o. l. o. s. p. o. s. t. r. e. r. o. s. v. o. t. o. s.

### De la profesion.

Y Auiciendose hecho todas estas diligencias, y teniendo el nouicio diez y seys años cumplidos de edad, porque no siendo cumplidos la profesion es nulla, se podra dar la profesion al dicho nouicio, sin nueva licencia del ministro prouincial, porq. la licencia q. se da para el habito basta tãbiẽ para la profesion. Y el q. quiere de professar, haga primero renuciatiõ, de todas las cosas tẽporales deste mundo, y el perlado hara vna breue platica al nouicio, el qual e. a. r. a. h. i. n. c. a. d. o. d. e. r. o. d. i. l. l. a. s. e. i. n. c. l. i. n. a. d. o. d. e. l. a. n. t. e. d. e. l. p. e. r. l. a. d. o. y despues de uer acabado de hablar, tomando las m. a. n. o. s. d. e. l. n. o. u. i. c. i. o. e. n. t. r. e. l. a. s. s. u. a. s. h. a. g. a. e. l. n. o. u. i. c. i. o. p. r. o. f. e. s. s. i. o. n. d. e. s. t. a. m. a. n. c. i. a. Yo fray. N. hago v. o. t. o. y prometo a Dios y a la bienaventurada. r. e. g. e. n. M. a. r. i. a. y a n. u. e. s. t. r. o. P. a. d. r. e. S. F. r. a. n. c. i. s. c. o. y a t. o. d. o. s. l. o. s. s. a. n. c. t. o. s. y a l. o. s. p. a. d. r. e. d. e. g. u. a. r. d. a. r. t. o. d. o. e. l. t. i. e. m. p. o. d. e. m. i. v. i. d. a. a. l. a. r. e. g. l. a. d. e. l. o. s. f. r. a. y. l. e. s. m. e. n. o. r. e. s. c. o. n. f. i. r. m. a. d. a. p. o. r. e. l. S. e. ñ. o. r. P. a. p. a. H. o. n. o. r. i. o. v. i. u. e. n. d. o. e. n. o. b. e. d. i. e. n. c. i. a. s. i. n. p. r. o. p. i. o. y e. n. c. o. m. u. n. i. d. a. d. Y el que rescibe a la profesion, prometa la v. i. d. a. e. t. e. r. n. a. s. i. e. l. q. u. i. e. n. p. r. o. f. e. s. s. o. g. u. a. r. d. a. t. e. l. o. q. u. e. h. a. p. r. o. m. e. t. i. d. o.

## e instruccion de los nouicios.

7

do. Hagase siempre la profission, delante todos los frayles capitularmēte congregados, y luego despues de hecha profission, se escriua en vn libro el nombre, y la edad del professo, y el dia mes y año, en que hizo profission. Todo lo qual harrara el guardian, y los discretos del conuēto, y el q̄ viuere professado, y guardar se ha este libro en el archivo del conuēto.

## Delos choristas rezien professos.

Los choristas estaran debaxo de la mano del maestro de los nouicios hasta que sean sacerdotes, y no los mudara el prouincial del conuēto donde han professado, hasta dos años passados despues de professos sino fuere por muy gran causa a juyzio y determinacion, del ministro prouincial, y no sean embiados fuera del conuēto, hasta auer passado vn año de professiō sino fuere por vrgēte necesidad a juyzio del guardian. Quando los choristas viueren de yr siēcia del conuēto vayan siempre en compania de padres antiguos, y graues, y exēplares. Y así se manda que nunca los choristas por causa de limosna, ni de otro ningun negocio, vayan, ni esten solos, fuera de casa. No ieran promouidos al estudio, sino despues de dos años cumplidos de profission.

## Delos ordenantes.

Ningun religioso se pueda ordenar de ordenes mayores, ni menores, sin licencia del ministro prouincial, auida en escripto y sellada con el sello de su oficio, el qual no la podra dar, sin q̄ primero el guardian, y conuēto, donde el ordenante morare, den testimonio por escripto al ministro prouincial, de la sufficiencia, que el ordenante tiene en vida costumbres, y sciencia. y el ministro prouincial sea obligado a examinar por si mismo, al dicho ordenante. Ninguno podra ser ordenado, sin que primero ayarecebi- el Sacramento de la confirmaciō. Y porque segun el sancto Concilio Tridētino, ninguno deue recebir sacras ordenes, sin que paffe primero vn año despues q̄ recebiere las postreras ordenes, sino es en caso que al Obispo le pareciere otra cosa. Por tanto se ordena, que ningun perlado de nuestra religion, de licencia para ordenes sacros, sino es auiendo pasado vn año despues que se recibieron las postreras. Ninguno se podr ordenar, de epistola, antes de veynte y dos años de edad, y de tres cumplidos de habito, ni de cuāgelio, antes, de veynte y tres años de edad y de quatro cumplidos de reli-

cap. 1. fol. 102.

cap. 4. fol. 103.

cap. 11. fol. 103.

cap. 12. fol. 103.

## Cap. 1. de la-recep. e instruc. de los nouicios.

gion, ni de sacerdote antes de veynte y cinco de edad, y cinco cumplidos de habito. El religioso que tuuiere estas calidades, podráse ordenar con licencia de su perlado, aunque no sea legitimo, como esta ordenado en derechos.

Todos los ordenantes, traygan testimonio autentico, con el sello del guardian del conuento, donde se ordenaren, y no auiendo conuuto sea el testimonio del notario del Obispo, de como vienen ordenados, y los que hizierẽ lo contrario, sean suspensos de la execucion de sus ordenes, hasta tanto que conste de la verdad. Tambien se ordena, que el guardian del conuento donde se hizieren ordenes, sea obligado a examinar a todos los ordenantes, antes que se presenten al Obispo, para que los q̃ no tuuieren suficiencia, les vede el ordenarse, porque nuci a sagrada religion, no padezca afrenta por el rigido examen, que los señores Obispos hazen. Ninguno despues de auer se ordenado, exercue las ordenes, hasta que sepa bien las ceremonias. Si alguno se ordenare furtiuamente, o per saltum (q̃ es recibir ordenes superiores, sin tener primero las inferiores) de mas de las penas que estan ordenadas en derecho, sea el tal ordenate, por quatro años reduzido al estado de nouicio, y por diez sea priuado de voz actiua y passiua. El que antes de auer recibido las ordenes, de Subdiacono, y Diacono, exercitare solẽnemente el ministerio destas dos ordenes, no pueda ser promovido a ellas, por cinco años, y por vn año sea reduzido al nouiciado.

## Del diuino officio, oracion, y

silencio. Cap. 2.

Todos los frayles que legitimamente no estuuieren escusados, vayan al choro, antes de comẽçar las horas, para que mejor se pueda disponer y aparejar donde estaran sin discursar de vna parte a otra, con silencio, sin risa, sin hazer gestos vanos, e impertinentes y conseruando paz, guarden honesta grauedad, para que con deuida atencion, canten y oren, y perseueren, vn animamente, hasta el fin.

## Del officio diuino.

A Monestamos en el señer, que las diuinas alabancas, se paguen, entera, atenta, honesta, y religiosamente, por tanto en el officio diuino se escusen los gestos licenciosos, y cantos disolutos y quebrados, y canren a tracto

De cleris  
copulati  
promoti  
ca vnt  
d. con  
orden  
fuer  
et  
y tota

cap. 2. de  
as de co  
lebratio.  
miliar.  
Cõ. 1. Tri  
dñ. 3. 1.  
as indec  
quantu

## Ca. 2. del officio diuino oraciõ y silēcio. 8

traço segun la deu.da costumbre, començando, prosiguiendo, y pausando juntamente, y los que en esto fueren defectuosos, sean graueamente penitenciados.

Y porque segun el precepto de nuestra regla estamos obligados a pagar el officio diuino, segun el orden de la sancta yglesia Romana: ordenamos, que todos los frayles, guarden con grande cuydado y diligēcia, las ceremonias, y ordē del missal y breuiario, hecho segun el decreto del sancto Concilio Tridentino. Y para q̄ esto se haga co mayor cōmōdidad, se determina, que del sobredicho missal y breuiario, se saque vna forma, en lengua vulgar para que todos la guarden en las ceremonias del officio diuino.

Y el sag.  
cap. 10  
de este  
quēd. nel  
pit. 1. ro.  
lan. 2.

Porque conuiene que aya conformidad, en la missa, y el officio diuino, se determina, que la missa mayor, sea siēpre de la feria, o de la fiesta, q̄ occurre, lo qual por ninguna causa, ni deuociō special, se quebrāte, por ser conocidamente contra el ordinario. Y porque la razon principal de ordenar el nueuo breuiario, fue la conformidad de todos los ecclesiasticos en el officio diuino, se determina, que por ningun priuilegio particular, se dexen de cūplir las reglas del breuiario: ~~pero lo que se ordena~~ *per* *pero*, que de aqui adelante, ~~se~~ se reze en los jueues el officio del Precisimo Sacramento.

## De los ministros del officio diuino.

Y Porque nunca falten ministros suficientes para el officio diuino, se manda, que todos los sacerdotes, que estan obligados a yr al choro de ordinario, sean hebdomadarios. Y los que no tiēn treynta años de religion, sean Diaconos, y los q̄ no llegan a veynte de habito, sea Subdiaconos, y los q̄ resistieren seran penitenciados segun el aluedrio del guardiā.

Y porque todas las cosas se hagan en el choro, y altar, sin defecto, tendra cuydado el vicario de choro, todos los sabados de leer en la tabla delāte de la cōmunidad, los q̄ hā. ser hebdomedarios, canto, y ministros del altar, y choro, y del refectorio: todos los quales se jurarā cada dia, a cierta hora, en presençia del vicario del choro, para q̄ lo que se ha de dezir, y cantar, se prouea y preuēga, y los que faltaren en esto, hagan la penitencia de pan y agua. Si aconteciere, q̄ el vicario de choro no supiere sufficientemēte la un, sea otro proueydo en su lugar, que sea corrector en el choro, y refectorio.

De los Entredichos y fiels.

B a Porque

## Cap. 2. del officio diuino

**P**ORQUE la conformidad de nuestra orden con los clérigos seculares, especialmente en el officio diuino, es causa de buen exemplo y edificación en el pueblo, se ordena que en el tiempo del enuideo general (según la forma del derecho, y del señor Papa Clemente quinto, y del Concilio Tridentino) todos los frailes se conformen con las yglesias matrices, guardando los preuilegios de nuestra orden: y los días de fiesta que el obispo mandare guardar en su diocesi, guardar los han los frailes que moraren en aquel Obispado.

## De la oracion mental.

**A** Monestamos a todos los frailes que procuren en horas comunes, darse al estudio de la oracion mental, porq̃ ninguna cosa es más necesaria para conseruar el estado de nuestra sagrada religion, que es el continuo exercicio de la santa oracion la qual si viniere a faltar, todo pereceria. Por tanto según la antigua costumbre de nuestra religion, despues de completas estaran todos los religiosos, así clérigos como legos en el quarto de la oración, el qual durara por espacio de media hora: y despues de maytines, se tendra tambien otro quarto de oracion. que dure otra media hora: todo lo qual se guardara por todo el tiempo del año, sino fuere desde la Resurrección del señor, hasta la fiesta de la Exaltación de la Cruz: porque en este tiempo el exercicio de oracion, que se auia de hazer despues de cópletas, se hara todos los días deste tiempo, despues de Nona. Los perlados tengan cuidado y vigilancia (quando la necesidad manifesta no los escusare) de asistir con todos los demás frailes, al exercicio de la oracion.

## De la oracion vocal.

**P**ORQUE en todas las religiones aprobadas, ha auido siempre costumbre, antea, antigua, y loable, de cantar, o rezar algunas especiales oraciones, despues de las horas canonicas: por tanto se ordena, que todos los viernes del año despues de completas en honra y alabanza de la virgen Maria, se cante el nocturno que comienza, Benedicta, del qual se cantaran los dos responsos, y el sabado siguiente, despues de Prima se cantara solemnemente la missa de nuestra Señora. Mas si en el sabado se celebrare alguna fiesta de María, o de guardar, o de nuestra Señora, o se celebrare de octaua de nuestra Señora, no se dira la Benedicta ni se cantara la missa sobredicha. Item todos los lunes (quando esto se celebrare algu-

## Oracion y silencio.

9

na fiesta de guardar, o doble) se cātara la missa de Requiem, despues de prima por los frayles diffuntos, y por los que estan enterrados en nuestrs conuentos, y acabada la missa, se haga procession por el claustro, diziendo en tono los responsos de diffuntos. A todo lo qual acudiran todos los frayles, que no estuieren euidentemēte ocupados, y los que faltaren hagan la penitencia de pan y agua. Item se manda q̄ la missa conuentual que se ha de dezir cada dia por el conuento, no se dexé por ninguna causa ni ocasion.

## Del silencio.

**Y** Porque el seruor de la deuocion no se impida, por el desasosiego el hablar, se ordena que guarden todos silencio, desde completas hasta tañida la segunda de prima: mas los huéspedes rezien venidos, y los que los siruē y asisiten con ellos con licencia del guardian, podran hablar religiosa y honestamente. Todos callen, en el claustro, choro, yglesia, y en el refectorio, asy en la primera mesa, como en la segunda. Lo qual guardaran no solamēte los moradores, sino tambien los huéspedes: por tanto se manda, que nunca se dexé la lectiō de la mesa, aunque sea Pascua, y fiestas principales. Y en los lugares donde no viere officinas distintas, y lugares acomodados, los superiores inmediatos se señalen lugares, donde se deua guardar el silencio, y a donde puedā hablar quando conuiniere. Todos los dias, despues de la segunda mesa se taña a dormir, desde la fiesta de la Resurreccion del señor, hasta la Exaltacion de la Cruz: y en este tiempo se guardara silencio: en los dias de ayuno se hara lo mismo, despues de tañida la cāpana, hasta que el superior, segun el espacio de tiempo q̄ el guardian señalaré. Sea licito hablar a los frayles lo necessario, breue, y mansueto. Si alguno quebrātare el silencio, diga su culpa, el capitulo, declarando como la cometio, al qual el guardian le dara la penitencia del vino, o la que mas conuiniere, segun la calidad de la culpa.

Amonestamos a todos los religiosos, que tengan costumbre de hablar siēpre, y en todo lugar, religiosamente, sin voces, ni clamor: especialmente en el dormitorio, choro, yglesia, claustro, y libreria, y en el lugar del officio de humildad.

## De la disciplina.

B 3 Por

## Cap. 2. del officio diuino oraciõ y silencio

**P**orque la mortificacion de la carne resplandezca mas en nosotros, se manda que todos los Lunes, Miercoles y Viernes, del año, se haga disciplina en comunidad, salvo si en estos dias fuere fiesta doble mayor, o de guardar, porque en estos dias cessara la disciplina: lo mismo se haga en las octauas de las Pascuas, de la Natiuidad del señor, Resurrección, y Pentecostes, y Epiphania, y en la octaua de nuestro padre Sant Francisco, y de todos Santos, y de la Assumpcion de nuestra Señora. Y quando se hiziere la disciplina ordinaria, durara por el espacio del Psalmo de Misere mei, con los versos y oraciones acostumbradas. La disciplina de la semana Santa, que se ha de hazer, Miercoles, Iueus, y Viernes, sera mas larga que la ordinaria, porque el Miercoles se han de rezar en tres pausas, los Psalmos del Canticum gradum, y el Iueus, todos los psalmos de Prima, Tercia, Sexta, y Nona, en otros tres interuallos: y el viernes, solamente durara la disciplina, por el espacio del psalmo de Misere mei, y el Deprofundis.

## De la guarda de la pobreza.

Cap. 3.

## Del numero de los frayles.

**D**escando nuestros padres antiguos, que en nuestra orden se guardasse muy rigurosamente el voto de la pobreza, determinaron, que no vuisse multitud de frayles: por tanto se ordena para q̃ inuiolablemente se guarde, como el sancto Concilio de Trento lo tiene mādado, que en cada conuento, no aya mas numero de frayles, que el que se pudiere sustentar, de las limosnas acostumbradas, el qual numero se conserue para siempre: por tanto se manda, en virtud de sancta obediencia, a todos los prouinciales, que luego que no llegaren a sus prouincias, sean obligados, a conuocar los discretos dellas, con cuyo parecer y consejo se haga para cada conuento, numero tassado de frayles, el qual se ponga en las constituciones de cada prouincia, para que por ley publica, se sepa los religiosos que cada conuento puede tener, fuera del qual no se pueda añadir otro ningun frayle.

## De la pécunia.

### Cap. 3. de la guardá de la pobreza. 10

Y Como la regla diga que los frayles no recibían dineros ni pecunia, por sí ni por interpuesta persona, y el señor Papa Nicolao tercero y Clemente quinto, han claramente declarado, como se aya de entender este artículo, el qual para que sea mejor guardado, ordenamos, que las dichas declaraciones especialmente quanto a este artículo, y todo lo tocante a la guarda de la pobreza, se lean tres vezes en el año por entero, en el mismo tiempo que se vieren de leer estas constituciones porque desta manera la ygnorancia no sea causa de delinquir. Ningún frayle por ninguna causa, haga poder ni conseruar pecunia en poder de alguna persona, sino es en el limico, y esto con expresa licencia y subdunia del guardián o curriedo para ello, verdadera necesidad presente, o eminente, examinada por el perlado. Quienquier frayle q configo lleuare pecunia, o la tocare con la mano, o la tuuiere en la celda, sea castigado como propietario por la primera vez y por la segunda, sea dada pena de cartel. Los reingulos que sin licencia de su superior, hiziere guardar sus libros, o otra qualquier cosa fuera del conuento para que los tengan seglares sean castigados como propietarios. Los guardiánes y todos los de mas frayles se deue mucho guardar, de no contraer deudas cargasas. para sí ni para los conuentos, sin licencia y consentimiento del ministro prouincial, de todo lo qual, se haga inquisicion, en los capitulos prouinciales: porque aunque la deuda sea, para edificios honestos o para mudar o ensarchar los conuentos, o para estuir y comprar libros prohibimos que no se hagan las dichas deudas, sino fuere dispensado el ministro prouincial con justa causa, y con parecer de los discretos.

Item los frayles, no hagan cedula, ni escriptura publica, en que digá auer recebido pecunia podrá empero decir por palabra, o en escripto, auer se dado y recebido por alguna persona, la pecunia que se viere mudado, o dado por modo de limosna, para la viuidad de los frayles, y así podran asistmar estar ple. rriamente satisfechos.

Tambien se prohibe que no puedan recibir, ni pedir, ni mendas de pecunia, en las misas nuevas, ni en los dias de indulgencia ni en otras ningunas festiuidades, y los que lo oúntieren sea castigados como propietarios. No se permita en ni. yglesias, ni en otros lugares de nros couenüeros, q aya cepo ni cajas, oóde se pogan dineros, aunq sea para conseruar las cofadrias, y hermandades q a ele auer en nuevas casas. Tambien se prohibe, q ninguno prior pueda pedir, ni exhortar a ningún confessor, q pida a sus penitentes, limosna de pecunia,

## Cap. 3. de la

mas antes estrechamente se manda a todos los confesores que ni la pidan a sus penitentes, ni aun que se la den, la rescriban, ni permitan que la dexen en las celdas, ni en los confessorios, ni en otro ningun lugar, aunque sea para hazella rescribir, y los que lo contrario hizieren, assi los guardianes, como los confesores, sean castigados como propietarios.

## Del Sindico.

Porque el uso del Sindico, Procurador, o Economo, aunque sea para recibir, y gastar dineros, no es contra nuestra regla, mas antes fue por autoridad Apostolica instituido para mas pura observancia de nuestro estado se manda y determina, que en cada conuento de nuestra religion, no aya mas de vn sindico, nombrado por el prouincial, o por su comission. El qual sindico, en ninguna manera es interpuesta persona de los frayles, quando recibe y gasta los dineros, en la utilidad de los religiosos. Por tanto todos los frayles, se deuen guardar, que quando hazen gastar los dineros, que estan en poder del sindico, no los manden dar, ni gastar, como señores propietarios, mas antes como pobres, deuen acudir al sindico de palabra, o por escrito, manifestando al dicho sindico sus necesidades, rogando, y suplicando las que lea proueer. Y por la misma razon se deuen los frayles guardar de no hazer quentas con el sindico juridicas, ni como señores propietarios, mas para experimentar la fidelidad, con que el sindico procede, en las limosnas que han entrado en su poder, y para entender las necesidades del conuento, y de los frayles, bien podran los religiosos tomar quenta al sindico, simple, llana, y natural, porque por el mismo caso, que los frayles pueden licitamente (ser en las declaraciones de la regla) exhortar al sindico, que se aya fielmente, en las limosnas, que entran en su poder, por la misma razon, pueden venir a quentas con el sindico, como no sean juridicas, ni propietarias, sino simples y llanas. Mas el sindico, ni otro substituto en su lugar, no podran recibir dineros en la sacristia, ni en otro ningun lugar de nuestros conuentos, aunque sea limosna de missas, o de otra qualquier calidad, y el guardian, vicario, o sacristan, que lo permitieren, sean privados de sus officios.

De los

## De los redditos anuales.

**P**or quanto no es lícito a los frayles de nuestra regla, que en redditos anuales, ni otros bienes inmuebles, por tanto renovan lo los antiguos estatutos generales, mandamos que si algund dellos, pueda induzir, ni persuadir a alguno, persona, o persona a nuestra orden alguna limosna, o esperta, y si alguna le mandare, o viciere mandado, no se pueda en ninguna manera pedir en paya. Por lo qual declaramos, q̄ nuestros frayles no puede por ende, ni andas allegar, y por ende no es con humildad y por medio de limosna, si allegar un con genero de deuda. Tambien le manda y determinamos que quando acausare mandarle algunos legados perpetuos a alguna requilica, hospicio, o por faga, con condicion que el es obligado cada año a dar a nuestros frayles alguna limosna graciosa, o porque deyan otro, o milles, q̄ el guardan este obligado a hazer vna protestacion, a que vniere de cumplir la voluntad del testador, en que diga que los frayles no tienen ningun derecho por via del legado a la tal limosna, ni se puedan obligar a las mulas ni el feto. Mas si despues de hecha la protestacion el heredero, o legatario, por su libre voluntad quisiere dar las tales limosnas, y encomendar a los frayles los dichos edificios y mulas, en tal caso puede el lo frayles con buena consciencia hazer la recepcion. Esta protestacion es necesseria segun S. Bernacetura por que no seamos juzgados de los que notab̄ nuestro estado por transgredirnos de nuestra regla. A la misma protestacion mandamos que se haga en los legados, que se dan a los frayles particulares. Y mandale este estatuto que no pueda el feto, o en la persona recibir ningunos redditos anuales para distribuirlos a los frayles. La protestacion se haga en esta forma, sellada con el sello del convento, y firmada de guardias y discretos. Nos ay. N. guardan del convento de. N. y los discretos. Dizeimos que a cada uno de la tal legado, que. N. manda a este convento tanta cantidad de limosna para que cada año se le deffe graciosa, entre o por milas, y otros, y porq̄ nosotros somos incapaces por derecho y por nuestra regla, de aceptar el tal legado, o mandado si es por via de limosna simple, o si es por otro, por las presentes letras libremente acausamos por esto a cada uno, que no queremos aceptar la dicha mandado por fuerza del legado, como incapaces del. Mas si el heredero o comitador o legatario o testador quisiere dar nos libremente la dicha mandado, por via de limosna simple, cessando de todo punto la obligacion de acatamiento y porpriedad.

fin.

## Cap. 3. de la

simple y llanamente la recibiremos, y quanto es de nuestra parte, ella mos prompta y aparejada de satisfacer fiel y plenamente a la pia-  
nosa voluntad del testador. Esta protestacion sellada y firmada como  
dicho es, se dara al que tiene obligacion, de cumplir la voluntad del te-  
stador, y la misma que para escripta en el libro del convento, para que  
conste a los guardianes q̄ viniere, de como esta cumplida esta consti-  
tucion. Tambien se ordena, que de aqui adelante, no hagan los frayles  
ellan lo capituloarmente congregados, ni en otra ninguna manera, algu-  
na escriptura publica, en la qual hagan donacion, o traslacion de do-  
minio y propiedad, de alguna capilla, o sepultura por ser esto contra  
nuestra regla y nuestro instituto, pues es cosa que repugna que nadie  
de lo que no tiene: y quando alguna ocasion se offriere de esta en que  
conueniga satisfacer a la voluntad de las personas deuotas haga por  
modos congruentes a nuestra regla y estado.

## Del vso de las cosas.

I Ten no tengan los frayles, ni tomen prestados vasos de plata, ni vscn  
delllos, ni de otras cosas preciosas en sus personas: y el que lo contra-  
rio hiziere sea despoſeydo de los auidos, y por los prestados sea peni-  
tenciado, al arbitrio de los perlados:

Y aũque no es licito, dexar las casas sumptuosas, que tenemos, ni los  
ornamentos preciosos, de que vsamos en nuestra orden, para el culto  
diuino, por estar así declarado, y mandado, por auctoridad Appostoli-  
ca. con todo esto mandamos, que de aqui adelante conforme a la decla-  
cion del señor Papa Clemente. 5. que no se reciban cosas preciosas, cu-  
riosas, y superfluas, anſi en los edificios de las yglesias y conventos, co-  
mo en los ornamentos, por ser cosa no congruente a la profesion de  
nuestra pobreza.

Y porque segun el decreto del sancto Concilio de Trento, estan pri-  
uados de voz actiua, y paſsiua, por os años, los frayles que fueren  
conuenidos tener alguna cosa com o propria, o ſiel vso de las cosas,  
y su rupa, no fuere conueniente al estado de la pobreza: por tanto  
mandamos, segun el tenor del dicho Concilio, que los perlados velen  
con gran cuydado, para que los frayles no tengan ninguna cosa su-  
perflua, con tanto que ninguna cosa necessaria les sea negada: y si los  
superiores fueren negligentes, en cosa de tanta substancia, sean pri-  
uados de sus officios. Y para mayor guarda del dicho Concilio  
se manda que los guardianes visiten las celdas dos vezes en el año, y

pro

## guarda de la pobreza.

12

prouinciales, quando visitaren los conuentos, y los dichos perlados lie-  
uaran en su compañía dos frayles de los mas antiguos del conuento, sin  
cuyo parecer y consejo, no podrán quitar ninguna cosa de las celdas  
de los frayles: y lo que vieren sacado no se lo podrán aplicar a si, sino  
al conuento. Y porque el moderado uso de las cosas que se deuen permi-  
tir a los frayles, no se ha de determinar por el arbitrio de cada vno, sino  
por el iuyzio del perlado, por tanto los prouinciales, y guardianes, son  
los que deuen conceder moderadamente a los frayles, el uso de las co-  
sas, segun las necesidades que ocurren, y conforme a la calidad de las  
personas de los lugares, y de los tiempos.

## De las Missas.

POrque todos los guardianes tienen estrecha obligacion de consciencia,  
de guardar fidelidad a los que dan limosna a los frayles, porque  
les digan missas, de tal manera q̃ es precissa obligacion de consciencia,  
dezir tanto numero de missas, como se encomendaron, segun la inten-  
cion del que las encomendo, conforme a la cantidad de la limosna que  
offrecio, por tanto se manda para que se guarde inuolablemente, que  
todos los guardianes hagā dezir las missas por su orden y antigüedad,  
de tal manera, que las que fueron recebidas antes, se digan primero.  
Tambien se prohibe, que ningun frayle particular, de qualquier condi-  
cion y calidad que sea, se encargue de dezir missa, sino fuese a caso pa-  
ra sustentarse quando esta fuera del conuento, predicando, o confesian-  
do, o pidiendo limosna, y los que lo contrario hizieren, sean pen-  
sionados como propietarios. Y por ser cosa euidentemente peligrosa,  
y escandalosa, encomendar libros por missas, especialmente a frayles  
particulares, mandamos en virtud de sancta obediencia, so pena de  
excomunion, latē sententia: que de aqui adelante ningun frayle sub-  
dito, ni perlado, encomiende missa por libros, ni por otras cosas, a nin-  
gun frayle subdito. Y el guardian despues de acabado su oficio, no  
dexe ningunas missas, sin competente limosna, y si dexare mas de cien  
missas, sin que quede satisfacion dellas, en limosna de dineros, sea pe-  
na de los actos legitimos. Las limosnas penales que se ofrecen  
por las missas, nadie las pueda recebir, sino es elyndico.

## De la quenta del guardian.

13

## Cap. 3. de la

**L**os guardianes esten obligados a dar cuenta clara, y distinta, de las limosnas que se han dado, y del modo como se dieron, y de los gastos, y de como se han gastado. La qual cuenta, se de en el primer dia de cada mes, que no fuere fiesta o doble mayor deläte los discretos, y del sindico del conuento: y de tres a tres meses, estaran obligados los guardianes, de dar cuenta a toda la comunidad, de las limosnas y gastos del conuento, y los que hizieren lo contrario por la primera vez, sean privados de sus officios por seys meses: por la segunda vn año, por la tercera perpetuamente. Y la misma privacion de officios se de a los guardianes, si los prouinciales los hallaren defectuosos, en la fidelidad de las limosnas.

## De los edificios.

**N**ingun edificio notable, ni costoso, se haga ni se deshaga, sin licencia y dispensacion del ministro prouincial: y el que hiziere lo contrario, o lo aconsejare, sea expellido irreuocablemente del conuento y con otras mas graues penas, sea penitenciado, y los frayles estaran obligados, a hazer saber luego, al ministro prouincial, el sobredicho excello. De aqui adelante, ningun conuento se resciba de nuevo, sin especial licencia del ministro, o Cõssario general, y del Obispo Diocesano, y con consentimiento del ministro prouincial y de los discretos de la prouincia, en cuyo distrito se ha de edificar el dicho conuento. Ninguna prouincia se puede erigir de nuevo, y despues de erigida no se pueda dividir, sin auctoridad Apostolica, segun el decreto del señor Papa Nicolao quinto precediendo tambien el consentimiento de los frayles vocales de la prouincia.

Comp. id  
verbo  
prouin.

## De los libros.

**A**unque es licito a los frayles, tener el uso de los libros necesarios para su ministerio, con licencia de su superior, mas no es cosa licita tener mas religiosos mas libros de los que son necesarios: Por tanto se ordena, que ningun religioso pueda tener mas libros de los que segun el juyzio del ministro prouincial, conforme la calidad de las personas, fueren concedidos y determinados. Los libros, ropas, y cosas preciosas, de los frayles difuntos pertenecen a las prouincias donde viuesen professado, si a caso no estuieffen encorporados en otra prouincia. El ministro prouincial, aplicara los dichos libros a las librerias, mas necesarias.

cesitadas de los conuentos. y los libros que no fueren acomodados para las dichas librerias, aplicarlos ha el prouincial, a los trayles mas necessitados. Y para mayor conseruacion de los dichos libros mandamos que se haga vn registro, enel qual se pongan los libros, y librerias, y se escriuan los nombres de los frayles, tomando cedula de todos los que vuieren rescibido libros. Mandamos en virtud de sancta obediencia, y fopena de excomunion, apso facto incurrenda, que ningun frayle venda, ni distrayga, por si, ni por el sindico los libros que vuiere rescibido del ministro prouincial, de frayles difunctos. Las otras cosas de poco precio, el guardian las destribay a entre los frayles, y si a caso se hallare alguna cosa de valor, referase al ministro prouincial para que la destribuy.

## De las vestiduras.

**C**OMO la regla es que todos los frayles se vistā de vestiduras viles: ordenamos que como al estatuto de sanct Benaventura, que la vileza de las vestiduras se considere, alise en el precio como en el color: y en todas las cosas que pertenecen al habito de los frayles (a imitacion de nuestros padres anignos) resplandezca siempre en nuestros vestido, aspereza vileza, y pobreza. E para que se guarde mayor vniformidad entre nosotros, ordenamos, que la capilla de nuestro habito no seama anchā, que la juntura de los ombros, e la longura de la dicha capilla en las espaldas no pase de la cuerda. La longura del habito, sea de manera que por ningun caso exceda la estatura del que lo trae: y la anchura del no tenga mas de diez y seys palmos, ni menos de catorze, si el cuerpo de alguno no demasidare mayor anchura, segun el juyzio del guardiā. La longura de las mīgas, sea tal que cubra la poltrera con juntura de los dedos y no mas. El paño de que se hā de hazer los habitos, sea de color de ceniza, assi como muchas vezes se ha declarado, en nuestros capitulos generales. Tengan los frayles mītos de paño vil y humilde, no plegados al cuello, o crespos, ni largos hasta tierra, mas sean por lo menos vn palmo altos del suelo. Nunca duc mī los frayles sin habito paños menores, y cuerda, sino fueren conuencidos por manifesta necesidad, o enfermedad: y el que fuere hallado dormir de otra manera, como otro dia en tierra sin habito delāre de los frayles. Los ministros prouinciales, custodios, y guardianes, grauermente castiguen, a los que hallaren traer sin necesidad caperuças, o suzarios al cuello, o bonetes

### Cap. 3. de la

blancos, o de color, de paño, o de tela: y mas asperamente sean castigados los frayles que usaren de lienço, ni de colchias, ni de cabeçales de pluma, en el dormitorio. Y porque traer camisas no solamente es contra la regla, sino tambien contra derecho, se manda que sea practica de voz activa y passiva el frayle, o se truxere camisa, o toallas, o necessidad determinada por los medicos, y examinada por el perlado, y si despues de auer sido amonestado no se enmendare, sea por tres meses puesto en la carcel, y mandamos a los padres ministros prouinciales, que velen mucho sobre esto. Cif ante todos de cuerda comun, en la qual no aya ningun genero de curiosidad.

Item tengan en comun calçado de cuero para celebrar las missas solamente, y de otra manera no se calzen los frayles, sin licencia de ministro prouincial, o custodio, o guardian, segun la regla y declaracion papal.

Y porque los ministros prouinciales, y custodios, estan obligados, segun la regla, a vestir los frayles, se manda que los prouinciales velen sobre los guardianes, para que hagan vestir por si beduos, y para que los prouean de suelas, o sandalias para que desta manera se quite la ocasion a los frayles de buscar por si vestidos, contra la pureza de la regla. Y si los prouinciales fueren en esto negligentes, los perlados generales, ante todas cosas hagan cõ efecto vestir a los frayles necessitados, y los guardianes, y prouinciales, sean en el capitulo privados de voz activa y passiva por dos años. Tambien se ordena, que los frayles que se vistieren de precioso y delicado paño, sean castigados como transgresores de la regla, y despojados de todo punto de las tales vestiduras: por tanto se manda que todos se vistan del paño de la comunidad, y si se hã de vestir de otro pano, en ninguna manera exceda el precio de la comunidad. Y porque no solamente estan obligados acuitar las cosas malas, mas tambien las que tienen especie y apariencia de mal: se manda que de aqui adelante, no traigan los frayles en los vestidos, ningun genero de curiosidad, como botoncillos, y botones, de qualquier materia que sean. Y porque las singularidades y novedades suelen ser muy perjudiciales, se prohibe, conforme a los decretos Apostolicos, que los frayles no usen habitos cortos, estrechos, mudados, alquerosos, y llenos de ioncedad: mas en todas estas cosas, mandamos que se este al juyzio de los perlados.

Item ordenamos que los guardianes no se puedan vestir de tinguina limolna, que les ayan lãdo, ni de paño que para ello tengan, hasta tanto

cap. me.  
cap. 16 ad  
monaster  
hã de uar  
to 1711 tan  
choram.

1028 88.  
1711 128  
1711 128  
1711 128

## guarda de la pobreza.

14

tanto que todos los frayles necesitados de su conuento, esten sufficientemente vestidos. Y porque la tonsura pertenece al ornato de los frayles, se ordena que la tonsura se les haga sobre las orejas, y no sea la corona de los clerigos pequeña, sino del tamaño que conuiene a los religiosos, de tal manera que entre ella y las orejas no aya mas de dos dedos, y todos se asseyten de quince en quinze dias.

## De los depositos.

Los depositos especialmente siendo de dineros, no se guarden en nuestros conuentos, ni se tengan llaues de arcas en que aya dineros depositados, y los que lo contrario hizieren sean castigados como propietarios.

## Del modo de conuersar dentro

de casa. Cap. 4.

## Del ayuno.

Porque segun la regla estamos obligados a ayunar dos quaresimas, y la inrermédia se nos amonesta, prometien donos la bendicion de Dios: por tanto en amor de tan sancta bendicion ordenamos, que los frayles coman a tal hora, que los que quisieren ayunar no se aguarra dos, conuiene a saber a la hora de Sexta. El capitulo general ruega, que en la dicha quaresma inrermédia que ordeno nuestro padre sanct Francisco todos los frayles sean contentos en el conuento, con vna reflection, para escusar muchas de ordenes, y para alcanzar la bendicion prometida, sacando desto a los locos y enfermos. Todas las vigalias de los Apostoles se ayunen dentro y fuera de casa exceptando solamente las vigalias de los Apostoles sanct Philippe y sanctiago, y sanct Iuan Euangelista, y de sanct Bernabe, porque la vigalia de sanct Bartholome se ha de ayunar, y la fiesta se deve hazer segun la costumbre de la tierra: tambien se ayunara la vigalia de nuestro padre sanct Francisco. Y porque ay muchos pueblos y ciudades, que ayunan muchos dias por voto, o deuocion, o costumbres de sus mayores, se manda que todos los

## Cap. 4 del modo

frayles de nuestra religion ayunen los mismos dias, aunque estén los conuentos fuera de los muros de los pueblos, y los guardianes que permitieren lo contrario, sean suspensos de sus officios por dos meses.

### Del comer carne.

A Cerca del comer carne, se ayan los frayles tépladamente, y a las cenas en ningún tiempo la coman en los conuentos, sino fueren los enfermos, y los huéspedes que vienen de nuevo: podran empero los guardianes y presidentes dispensar en esto algunas vezes, si es para cosa causa razonable. Acerca de nunca comer carne en el día de Nochebuena, o en ciertas sequedades del año, haga cada provincia y conuento, lo que tiene de costumbre. Tambien se ordena que todos los ministros, estudios, guardianes, y vicarios, se conformen con todos los otros frayles en toda la vida comun, assi en la mesa y manjares, como en los vestidos y camas estando sanos.

Item se ordena que todos los superiores tengan gran cuidado, que de las limosnas que vienen a los conuentos sean los frayles proveydos en comun, guardando la terriplanca officientemente, conforme a la cantidad de las limosnas que se vieren hecho a los conuentos, para escusar que los frayles no anden comiendo a escondidas, ni buscando desordenadamente lo que há menester para vivir. Los guardianes no den licencia a nadie para comer fuera de comunidad, sino es por justa causa y nunca jamas faltar en la mesa del conuento.

### Delas representaciones.

Guarde se los frayles en la fiesta de San Nicolás, o de los Inocentes, o en otras qualesquier fiestas y ocasiones, no se vistan ropas de otra religion, ni de seglares, y de clérigos, o mugeres, aunque sea de baxo de especie de deuotion: ni empresten habitos, ni vestiduras de la orden para hazer juegos, o cosas semejantes, y el que lo contrario hiziere sea excomulgado del conuento confusiblemente. De mas desto se vea que los frayles no puedan hazer comedias, ni tragedias, ni otras ningunas representaciones. ni se permita en nuestros conuentos que vayan seglares a representar, y los que permitieren sean suspensos de sus

ſus officios por dos meſes, y los frayles que ſalieren fuera de caſa, a ver ſemejantes representaciones, ſean poi vn año priuados de los aſtos legimos.

## De los enfermos.

**O**rdenamos que los frayles que eſtan diputados para el ſervicio de los enfermos, eſtudian con diligencia y cuydado (conforme al precepto de la regla y de la eſcritura) ſervirlos, y de hazer que ſean ſervidos y proueydos de todas ſus neceſſidades, de las limoſnas cõmunes del conuento, ſi a caſo no viciare alguna limoſna diputada para ſola la enfermedad de los enfermos.

Los viſitadores de la prouincias particularmente inquiren deſte artículo y ſi hallaren algunas prouincias, o caſas defectuoſas en eſte particular, ſean obligados a ſignificarlo en el capitulo prouincial, o general. Y porque los portados eſtan obligados por muy eſtrecho precepto de la regla a tener cuydado en la cura de los enfermos: mandamos que los guardianes y ſus vicarios viſiten a todos los enfermos, perſonal y frequently, ſiempre procurando ſaber dellos ſi el enfermero haze fielmente ſu oficio; y ſi les ſon dadas ſuficientemente las coſas neceſſarias; y ſi los dichos enfermeros fueren negligentes y deſcuidados, ſean caſtigados por los guardianes. Encargale a los guardianes, que tengan el muiſmo cuydado con los padres graves y viejos, los quales aun que no eſtãn curando enfermos; han de ſer con eſpecial cuydado proueydos de todo lo neceſſario.

Y porque el cuydado de los enfermos nõ ſe puede oluidar, ſe determina que no aya conuento en nueſtra religion, que no tenga enfermeria diputada, ſolamente para la cura de los enfermos, de aya o no tenga cuydado el enfermero. Y ſi uiere algunos conuentos que no tengan commodidad para curar los enfermos, por la mucha diſtancia de los pueblos, ſean los enfermos recibidos con preſtèza y diligencia a los conuentos mas vezinos; y los guardianes de los enfermos eſtãn obligados a proueerlos de todo lo neceſſario por tanto ſe manda, que ningun frayle ſe cure en caſa de ſeglares, ſi no fuere por grande cauſa, la qual el prouincial aya de determinar. Y porque los enfermos ſean curados con mayor commodidad, ſe ordena que las topas y alhaxas de la enfermeria nunca ſe ſaquen della, aunque no aya a la ſazon ningun enfermo que curar. Y porque lo que eſta determinado, acerca de los en-

## Cap. 4. del modo

fermos, tenga deuido effecto, se manda, que todos los ministros provinciales, guardianes, y vicarios que fueren negligentes en la cura de los enfermos, sean por los visitadores, como crueles, priuados por dos años de los años legítimos.

## De los huespedes.

**T**odos los frayles huespedes, sean recibidos, con entrañas de charidad, espec almente los que vienen de partes estranas y apartadas. Y si algunas vezes los religiosos de la orden de los predicadores y uieren a nuestros conuentos, sean recibidos benigna y charitauamente, como si fuesen frayles de nuestra orden, y les que sembraren cizaña de discordia, entre su orden y la nuestra sean grauamēte castigados. Los huespedes que uieren estado tres dias en los conuertos, diran las culpas en el capitulo, y auiendo recebido peruenia, se salgan. Y para que los frayles huespedes, puedan mejor conocer la charidad, con que son recibidos, se ordena que a todos los laben los pies, y les den vna honesta y religiosa colacion, el dia que llegaren, por tanto todos los conuentos tengan hospederia y hospedero: mas en las camas no se pongan fauanas. Y para los peralados no se hagan aparejes profanos en la celda, ni en la cama ni en la mesa: mas antes los peralados an de socorrer a su necesidad y fatiga de tal manera, que en todo resplandezca la honestidad y templança.

## De la communion:

**T**odos los ayles se aparejen diligent y deuoramente, para recebir el sanctissimo sacramento del altar. Y para que esto se haga mejor, se ordena, que todos los frayles que no son sacerdotes, tengan confesores señalados por el guardian, con los quales se confessaran por lo menos dos vezes cada semana, comulgará de quinze en quinze dias, en la missa del conuento, y alguno no uiere de comulgar este dia, sera con licencia del presidente. Velen mucho los guardianes en esto, para que por la frecuencia destos dos sacramentos, se guarde interior y exteriormente, la pureza de la sancta conuersacion.

## Del Ocio.

**P**ara curar el Ocio, ordenamos que todos los religiosos, anſi clerigos como legos, ſean compellidos por los ſuperiores a ocuparſe en los miniſterios y trabajos q̃ con ſu eſtado les conuenia, y los que fueren notablemente vicioſos, en la culpa de la ocioſidad, ſean priuados por los perlados, de voz aénua y paſiua. y ſi los ſuperiores fueren en eſto negligētes, ſea por los viſitados, eſ castigados, los quales inquirā en ſus viſitas como ſe guarda eſta conſtitucion. Y porque el Ocio de todas maneras deue ſer reprehendido (eſpecialmente en los religiosos) ſe ordena que el religioso predicador, que dexare de predicar eſe ordenar, o eſtuyere notado del vicio de la ocioſidad, en ninguna manera ſea promovido a los oficios de la orden, porque juſtamente ſe puede ſoſpechar, que el frayle ocioſo no tiene ſegura la conciencia.

## Del eſtudio.

**I**TEM ſe ordena, para dar ſauor a los que quieren aprovechar en el ſanto exercicio de las letras, que en cada prouincia y cuſtodia aya eſtudios en los conuentos, que el capitulo prouincial ſeñale para que con los eſtudios los frayles ſean inſtituidos, en las ſciencias primitiuas, y en la ſagrada theologia: y los miniſtros prouinciales veſen y tengan cuydado, de que los guardianes, y los otros preſidentes hagan cumplir eſta conſtitucion, como en eſta ſe contiene, por lo qual ſe ordena que la prouincia que no tuuiere por lo menos tres caſas ocupadas con eſtudio, de Gramatica, Artes, y Theologia, carezca de nombre de prouincia, y haſe cuſtodia, y apliqueſe a la prouincia que commodamente la puidiere proveer de conſeſſores, y ſacerdotes, y predicadores doctos. Y porque el ſanto Concilio Tridentino mandaua que en los conuentos de los religiosos (donde commodamente ſe puede ſuſtentar eſtudio) aya leccion de ſagrada eſcriptura, ſe ordena que en todos los conuentos de nueſtra ſagrada religion, donde no puede auer eſtudio de Theologia Eſcholastica, le aya de theologia Moral que eſto miſmo que leccion de caſos de conciencia a la qual acudan todos los ſacerdotes del conuento a la hora que el guardian ſeñalare.

11 menti  
a, p. 11  
D. O. U.  
ſar. p. 11  
a. 11. 11.

cap. 11. 11.  
R. 11. 11.

ca. 11. 11.  
ſ.

## Cap. 4. del modo

Exortamos a todos los parados de nuestra religion, que los que quieren de ser promovidos al estudio de las letras, sean ante todas cosas de jotos y de buenas costumbres y liabilidad, y que no sean de mucha edad. Y en el entre tanto que son oyentes, por no aver acabado su curso, no puedan ser instituydos predicadores, ni consellores de leglares. Quanto a los lectores de theologia se ordena (conforme el Concilio Tridentino) que sean nombrados los mas dignos en el capitulo general, o prouincial.

Y porque la conferencia scholastica, que ay entre las opiniones del glorioso sancto Thomas, y el Doctor subtil Scoto, ha sido siempre de gran prouecho en la yglesia, porque auia los ingenios, y sustentia la escuela, y es causa de aclarar la verdad en limpio, por tanto se manda, a todos los lectores de theologia, que solamente lean la terra de Scoto sin leer de principal intento otros auctores, y procuren de no leer por capatacios, ni distando, ni tampoco hagan las materias largas y prolixas: mas antes procuren en el tiempo que esta señalado para el curso, de dar noticia general de todo lo que trata el maestro de las sentencias, y Scoto porque despues de aver oydo los estudiantes su curso, podran ellos con el tiempo hazerse consumados theologos, como consta auer lo sido desta manera los antiguos los quales auiendo guardado esta forma en el enseñar y en el aprender salieron doctissimos. Por tanto los lectores de Artes en tres años precisamente acaben su curso, y lean los authores, que mas a proposito fueren para la doctrina de Scoto. Los lectores de theologia scholastica, acabaran su curso en quatro años, en los quales solamente leeran los quatro libros de Scoto, sin multiplicar la doctrina de los otros, para que mejor se pueda acabar el curso. Aura dos lecciones cada dia de theologia, una por la mañana, y otra por la tarde, y en lo que toca a los demas exercicios, guardarse ha la costumbre de la prouincia:

## De la precedencia.

2 Cor. 14. PORque el Apostol San Pablo amonesta, que en todas las cosas se guarde orden y concierto, se manda que todos los padres, que han sido ministros generales, precedan a todos los demas, guardando ellos entre si su antigüedad desde el dia que fueron electos, en ministros gene

generales: lo qual se ordena así, porque después de fuer alabados, y oficios son paucos discretos y discretos perpetuos de la orden para los capitulos generales.

Item, los que han sido comillarios generales electos segun la bula de la vnion, por la paucos discretos y discretos perpetuos para los capitulos generales de la suia de que fueron electos, han de preceder a todos los demas, guardando ellos entre si la antigüedad desde el dia que fueron electos, en los comillarios generales.

Tambien los difinidores del capitulo general, en el qual que les durara su oficio que es de vn capitulo a otro, precederán a todos los de mas guardando ellos entre si el orden de su election, mas acabado su oficio ninguna precedencia ternan por razon de auer si los difinidores, como los estatutos generales lo han siempre determinado.

Después de los difinidores, el procurador general y el conuencional de la Corte Romana durante sus oficios precederán a los de mas, y acabados no ternan preeminencia de antigüedad, ni precedencia por auer tenido los dichos oficios.

Después precederán a todos los demas, los padres que han sido ministros provinciales, porque en las provincias son vocales para todos los capitulos provinciales, y discretos para todas las congregaciones de sus provincias, salvo la congregacion que tiene fuerza de capitulo, a la qual solamente ha de ser admitido el provincial mas moderno de los passados: y los dichos provinciales guardará entre si su antigüedad desde el dia que fueron elegidos.

Los difinidores actuales de las provincias precederán a todos los demas guardando entre si el orden de su election mas aca, y en la election que dura de vn capitulo a otro tendran la precedencia, y canonicencia, por razon de auer sido difinidores, que segun las constituciones y estatutos de las provincias se usan. Todos los demas religiosos guardaran entre si la antigüedad y precedencia, segun las constituciones y costumbres de las provincias.

## De los arboles.

**M** Andase a todos los frayles, así subditos como perlados, so pena de priuacion de los actos legitimos por los años, que no pueden cortar ni arrancar ningun arbol del Conuento, aunque no lleue fruto.

## Cap. 4. del modo

fructu sin sabiduria y licencia en escripto del ministro provincial, y los ministros no la daran, sin el parecer de los augetos del conuento.

### De los confesores de los frayles.

Los ministros provinciales podran instituyr los confesores de los frayles: mas no podran ser instituydos los que no uiueren treynta años de edad y sino fueren primero examinados de los casos reservados, y de las censuras Ecclesiasticas, y de los Sacramentos de la yglesia, y de los preceptos diuinos, y si de otra manera fueren instituydos, no sean auídos ni tenidos por idoneos confesores: mas si aconteciere, que en algun conuento no uiere frayles de treynta años, el ministro provincial podra en tal caso instituyr a los que fueren de menor edad.

### De la Sacristia.

Porque conuiene mucho tener grã cuidado y diligencia en todas las cosas, que pertenecen al culto diuino, se manda q̃ en cada conuento aya vn sacristan que sea religioso, graue, y honesto, y si es posible sea sacerdote, al qual se entreguen todas las cosas que uiere en la sacristia, en la qual aya vn registro, en que se asienten todas las cosas que ay para el culto diuino, el qual registro estara firmado del provincial, y sellado con su sello.

### Del capitulo conuentual.

Ordenase que todos los guardianes, tengan el capitulo de las culpas, todos los viernes que no fuere festiua, o q̃ no uiere algun impedimento bastante. En este capitulo conozeran todos sus culpas y negligencias, el guardian amonestara a todos a la guarda de nuestra regla, y auise las cosas que se deuen de guardar, y encomiende a los bien hechos en general, y en especial a los que se viueren señalado en hazer limosnas al conuento. Y si el guardian fuere negligente en tener los dichos capitulos, sea castigado por el provincial.

### De la entrada de las mugeres en nuestros Conuentos.

P. A. V. N.  
 Paul. ap. n.  
 la. 6. m.  
 66.

**P**OR authoridad Appostolica esia mandado, so pena de excomu-  
 nicacion, de pnes que no entren en noticia de estas le-  
 tras, a todas las  
 mugeres de qualquiera calidad yunque tra Conuictas, y Da-  
 quelas, que no entren en los monasterios de qualesquier frayles que an,  
 y los superiores de los religiosos, y los otros frayles que las admittieren  
 estas, ipso facto in habdes de todos los officios, y suspensiones de las  
 cosas eclesiasticas, si tuuieren noticia de las dichas letrras, por tanto se man-  
 da, que ni con tray le subdito, ni perlado, aduuan sabiendolo a las di-  
 chas mugeres en nuestros conuentos, so pena de incurrir en todas las  
 penas contenidas en la dicha bulla. Y porque ninguno pretenda igno-  
 rancia desta constitucion Appostolica, se munda poner este mandato,  
 en estas constituciones. Mas el señor Papa Pio quinto declaro, que por  
 causa de profesion, vigilia, n. a. l. g. e. n. t. e. n. u. e. n. o. o por razon de otro  
 qualquiera officio podian las mugeres entrar en el claustro, y en los o-  
 tros lugares de los frayles quando en ellos se celerá las dichas obras  
 piadosas, con tanto que no sean admitidas a las oraciones interiores del  
 conuento. Y quando se predicare en nuestras yglesias, o quando por o-  
 tra qualquiera causa viere tanto concurso de gente, que no puedan en-  
 trar ni salir por la puerta principal de la yglesia, podran en tal caso las  
 mugeres entrar y salir por la puerta del claustro, y de los otros luga-  
 res de los frayles, con tanto que camino derecho se vayan a la puer-  
 ta por la qual se sale del monesterio:

Paul. per  
 v. n. v. v. v.  
 era. a. l. u. m.  
 p. u. e. n. t.  
 m. a. d. i.  
 n. e. C. r. e.  
 a. n. n. o. d. i. l. l. i.  
 1569.

## Dela encorporacion:

**N**ingun frayle se encorpore en provincia agena, sino es con licencia  
 de los dos prouinciales, o de los perlados generales, y con consen-  
 timiento del capitulo prouincial, donde se viere de incorporar. y  
 si el capitulo no diere su consentimiento, ninguna licencia de perlado  
 valga para este effecto, talno si el ministro general, no lo mandare de ofi-  
 cio, al qual amonestamos que nunca jamas lo haga contra la volun-  
 tad de las prouincias, sino fuere por causa grande y notoria.

## Del modo de conuersar fuera

de casa. Cap. 5.

## De los discursos:

Para

## Cap. 3. del modo

**P**ARA excusar los defectos en arda que no se pidan los oficios de aquí y allá por las heras, lo es en los lugares, donde por experiencia se sabe, que no se pueden sustentar los frayles de otra manera, y los guardianes, que no fizieren lo contrario, sean privados de sus oficios: los prouinciales que no permitieren a los guardianes que viueren queorinado esta constitucion, sean privados, por los visitadores, de voz activa y pasiva por vn año. Mas pueran los frayles, despues q los segares ayvan encerrado su pan pedir por las puertas, trigo, y cenada procurando de no gastar mucho tiempo en esta limosna.

Ordense que todos los dichos inuites, se excusen quanto fuere posible, y los frayles que salieren de las prouincias y conuentos, mostraran las licencias que lleuan a los guardianes de los conuentos por donde se pasan, o a sus vicaries. Ningun religioso salga de su conuenio, aunque sea para yr a la presencia de su superior, lo pena que sera castigado con la pena que merecen los que dexan su orden, como lo ha mandado, el sancto Concilio de Trento.

cap. 4. de  
regu. an.  
de cura. 29.

Los guardianes ternan cuidado de pedir las dichas licencias si los q las lleuan fueren negligentes en pedir las. Item se manda q no pue dan las prouinciales cometer a los guardianes q den licencia a los frayles ni testimonio de como la tiene para yr fuera de sus prouincias por tanto los testimonios que diere los guardianes, sean tenidos por falsos, y los que los lleuar seran castigados como apostatas.

No salgan los frayles fuera de su conuento al pueblo donde moran, sin licencia de la de palabra por el guardián, y el que lo contrario hiciere sea castigado como apostata. Y si es fuera señalado hora para boluer al conuento no se detengā en el lugar, mas antes procuren de boluer en el tiempo que les fue señalado. Y los religiosos que salieren si era bueluan sinpre al conuento temprano, de tal manera que esten siempre en casa, antes q el lector de la mesa en la cena se ayaxaxado de leer, o si fuere dia de ayuno, antes que se ayaxaxado a colacion y los que en esto fueren defectuosos por la primera vez, coman pan y agua en tierra y por la segunda no salgan de casa en vn mes, y por la tercera en vn año y los que fueren inobedientes en venir a casa, sean privados perpetua mente de salir fuera. Ningun frayle salga del conuento sin compañero.

Item se prohibe que los frayles no salgan fuera del conuento a los enterramientos, ni hazer otros ningunos oficios, sino en los pueblos, a donde esta tan recibida y vlada esta costumbre que seria no, y escandaloso quitarla. Mas en las fiestas principales, porque no se haga

salta

## conuersar fuera de casa.

10

fuera a la solemnidad del oficio diuino, no podrán los frayles salir del conuento, por las dichas ocasiones, sino fuesse por obsequias reales, ó de algun perlado, ó señor temporal.

Las letras testimoniales que se han de dar a los frayles para yr de vn lugar a otro, denfe segun la distancia de los lugares, segun la disposici6n de los que los embian, y segun la qualidad de los q van. Los religiosos no com6n ni beu6n en los pueblos donde moran, sino es con los señores de la tierra, ó con los Perlados ó con otros religiosos en sus conuentos: y no se permite que cada vno pueda ser tenido interpretatiuamente, por perlado ó señor temporal, para quebrantar esta constitucion, y los que hizieren contra lo contenido en ella, hagan la penitencia de pan y agua.

## Del yr a cauallo.

**Q**uiese de todas maneras el abuso de yr a cauallo, sino es en caso de necesidad, como lo dize la regla, teniendo siempre consideraci6n a las palabras de sant Buenauentura en su declaracion, d6nde dize, que los frayles no han de yr en caualgadura ni en carro, ni en coche ni litera, ni en otro genero de inuencion, sino fuere en caso de manifesta necesidad la qual ha de ser juzgada y determinada, por el ministro provincial, ó por el custodio, y en su ausencia por el guardian ó su vicario con consejo de los discretos.

Mas si se offresciere algun negocio que toque a toda la orden, ó a alguna provincia, ó al ministerio del Provincial, en tal caso, el solo sin los discretos, podra dar la dicha licencia. Qualquier frayle que anduviere a cauallo, ó en coche por las calles de los lugares para negociar ó para yrse a passear por los caminos, sea castigado con pena de carcel, por ser escandaloso y contra lo de nuestra regla.

Y porque el abuso de andar a cauallo ha crecido tanto, que en los señores causa gran escandalo, y en los buenos religiosos increíble sentimiento: Por tanto se manda que ningun provincial pueda dar licencia de andar a cauallo a ningun frayle, sin que primero aya testimonio autentico del guardian y de la mayor parte de los discretos del conuento de la verdadera necesidad del frayle y el ministro provincial no estuviere en el conuento al tiempo que el frayle aya de partir, el guardian con el consentimiento de todos los discretos sin discrepar ninguno, podra dar la tal licencia, y si fuere concedida de otra manera, el provincial no tendra voto actiuo ni passiuo, en el capitulo siguiente

D

en el

## Cap. 5. del modo de

enel discretonario nro. sinatorio, y el guardian por seys meses, ipso facto sera priuado de su ofiçio, y el frayle que fuere caualero en la dha. claustra disciplinado en la comunidad del conuento donde llegare y a los tres dias en la casa de la disciplina. Ningun religioso quando va camino lleuara consigo bolsario, so pena de priuacion de los autos legitimos, y si se offreciere necesidad yrgente de hazer algun camino, el qual no se puede effectuar, sin ayuda de pecunia, en tal caso se podrá llevar bolsario con las mismas condiciones que son necessarias para poder yr a cauallo.

## De los monasterios de las Monjas:

cap. y de  
regular d.  
leis. o. 25.

NO solamente nos esta prohibido por la regla, poder entrar en los monasterios de las monjas, mas tambien enel Concilio Tridentino, esta puesta excomunion, ipso facto incurrenda, a todos los que entran en la claustra de los dichos monasterios, por tanto declaramos que todos los que entraren a qualquier parte de los monasterios a donde las monjas puedan llegar, estan excomulgados. Y los que entran en los conuentos de las religiosas terceras que viuen en comun son claramente transgressores de nuestra regla, y como tales deuen de ser castigados, y ningun religioso pueda llegar a hablar con las monjas, en los lugares exteriores donde los seglares llegã, sin licencia expresse del ministro provincial: por lo qual qualquier religioso q. de otra manera tuuiere amistades particulares con alguna monja de qualquier orden que sea, con titulo de deuota, o de otro qualquier semejante nòbre, o si la dicha amistad còti. uare, sea ipso facto priuado de voz actiua y passiua, e ynhabil para todos los offiçios de la ordẽ. Los ministros prouinciales, so pena de priuacion de sus offiçios, no den licencia a sus frayles para llegar a los monasterios de las monjas, o de las religiosas terceras, ni para hablarlas, sino se offreciere alguna causa razonable.

## De los Predicadores.

LA institucion de los Predicadores perrenesce al ministro general, y a los ministros prouinciales, y diffinidores, enel capitulo prouincial declaramos empero y mandamos, que los ministros prouinciales no puedan

pueda instituir predicadores aunq̃ el difamtor o te lo aya cometido. Ordenamos conforme al concilio Tridentino, que ninguno pueda exercer el oficio de predicacion en las yglesias parrochiales, ni en los conuentos de monachos, sin primero examinado, de los superiores, de la vida, costumbres y sciencia, y fino se leere concedida licencia por los dichos superiores o la qual personalmente se ha de presentar delante de los señores obispos, y recebir su benediction antes que comencen a predicar. Condenre al sancto concilio Tridentino se manda a nuestros predicadores que no se enagenen, ni aun en nuestros conuentos contradizien do lo los Obispos. Lo qual parece que se debe de entender segun la determinacion del concilio Vienenſe, y es quando el Obispo predicare o fuere predicar en su presencia. Por lo que si el que oiere ofado predicar de otra manera sea priuado del oficio de la predicacion, y castigado con otras muy graues penas.

Los predicadores en sus sermones no reprehendan ni vituperen, ni aludan a los perlados de la yglesia como esta mandado por obediencia en el concilio Vienenſe. Mas antes ha de procurar los predicadores en sus sermones que hazen al pueblo, instruyr a los oyentes, de los articulos de la fe, de los sacramentos, y de las ceremonias ecclesiasticas. Tambien se deuen guardar los predicadores de no predicar errores, ni escandalos, ni fauolas de poetas, y de no citar demasiadamente los auhores gentiles, ni menos referan en los pulpitos las hereſias, ni sus fundamentos, porque no se de ofensien a los nequeñis de dudar o errar procuren de referir y contar en sus sermones, las historias rathenticas de los sanctos, y no deſiendan openas peregrinas y singulares, ni menos traten questiones diuinales y metafisicas, mas antes procuren siempre predicar los vicios y las virtudes, la pena y la gloria con breuedad de palabras, como el concilio Tridentino solo manda por palabra raste tomadas de nuestra regla. Quando los predicadores uieren de reprehender los vicios, sea de manera que resplandezca mas la luz de la caridad, que no la temeridad y rigor de la iusticia, y las personas nunca jamas aya de ser señaladas por sus nombres, ni significadas por circinloquias ni señales. Los factos nunca ha de ser en los sermones reprehendidos, a imitacion y exemplo de Christo, q̃ jamas se lee aue los reprehendido en sus sermones. Y aunque los diaconos pueden ser instituidos predicadores con special licencia de los superiores, con todo esso mandamos q̃ de aqui

ca. 1. de ofi.

ca. 4. de sess.

clementi.  
dist. de  
sepulchrisclementi  
proh. de  
priuilegiis  
c. 1. de  
act. 1. de  
c. 1.

ca. 1. de sess.

c. 1. de  
act. 1. de  
c. 1.Clementi  
de sess. 1.  
dist. 1. de

## De los authores de los libros.

*en adlecto  
página 16,  
q. 1.* adelante, ningún frayle que no siere sacerdote, pueda ser instituido predicador, como lo tienen los sacros canones determinado.

## De los authors de los libros.

*Del 4 de  
v. m. 170  
v. h. 170  
1701.*

**P**ORQUE el sacro concilio Tridentino mada so pena de anathema que ninguna persona seglar ni religiosa haga imprimir ningun libro de cosas sagradas sin el nombre del author, sin que primero aya aprobacion escrita del Obispo, y licencia de los superiores: por tanto se ordena, que ningún frayle de nuestra religion imprima algun libro de cosas sagradas, profanas ó humanas, sin el nombre de author, aunque aya aprobacion del Obispo, y licencia de los superiores, so pena de privacion de los autos legítimos. Y quando ayn libro se aya de imprimir, sea con el nombre del author, y con licencia del nuestro Prouincia de los Penados generales. La qual licencia no se le conceder, sin q primero se le a examinado y aprobado el libro por algun religioso docto. Y despues de tener licencia del penado, presentarle ha el libro al consejo real, como lo tienen ordenado las pragmáticas del Reyno. Y porque el sancto concilio a puesto la misma pena de anathema a todos los que comunicaren y publicaren los libros escritos de nuevo de cosas sagradas, sin el nombre del author, no teniendo para ello devida licencia, y a los que retuvieren los dichos libros manca el dicho concilio que lean auditos y tenidos por authors de los penados, o nestamos a todos los religiosos que no usen de libros escritos de mano, para hazer sermones ni para los otros exercicios theologicos, por que demas del pengro y dano, que se puede temer de los castigos claustrales, por no estar aprobados de los superiores ni tener authors señalado, hazen a los predicadores y theologos indolentes y perecosos.

## De los confessores de seglares.

**N**ingun religioso pueda ser instituido cõfessor de seglares, si no viere primero cumplido treynt años de edad, y siere examinado primero examinado por el guardián y discretos de su conuento, el qual examen lea de presentar por scripto al prouincial y disideres, en el capitulo prouincial. Y los guardianes y discretos q presentaren a los que no son suficientes, y que no estuviere bien instituidos en los casos

de cõfciencia y remedios, y en prima los de los actos legitimos. El dif-  
 tinctor no exige para confesiones a los que presen-  
 ta a aquellos que les presenten, y a los que el dñ. m. no;  
 ni por la e. p. n. m. d. n. m. c. o. n. s. e. l. e. r. e. s. e. g. e. r. e. s. a. u. q. u. e. t. e. n. g. a.  
 e. n. o. t. i. v. e. l. e. y. d. e. l. o. u. s. i. n. a. r. e. n. o. Los confesores instituidos por el  
 p. n. o. p. r. o. u. i. n. c. i. a. l. e. p. o. r. l. o. s. p. e. r. a. d. o. r. e. s. g. e. n. e. r. a. l. e. s. e. n. o. t. i. v. e. n. o. s. o. l. l. o.  
 r. e. s. p. a. r. a. p. o. d. e. r. c. o. n. s. e. l. l. a. r. a. p. e. r. s. o. n. a. s. l. e. g. a. s. d. e. l. s. i. g. l. o. n. i. a. s. a. c. e. r. d. o. r. e. s. s. e. g. i. a.  
 r. e. l. l. e. s. q. u. e. s. e. a. n. p. r. e. s. e. n. t. a. n. d. o. d. e. a. n. t. e. l. o. s. s. e. ñ. o. r. e. s. O. b. i. s. p. o. s. s. e. g. u. n. l. a. t. o. r.  
 m. a. d. e. c. e. n. c. i. o. V. i. e. n. e. n. s. e. L. a. q. u. a. l. p. r. e. s. e. n. t. a. c. i. o. n. s. e. h. a. d. e. h. a. z. e. r. p. o. r. e. l.  
 a. r. c. i. a. d. o. p. r. o. u. i. n. c. i. a. l. e. o. p. o. r. o. t. r. a. q. u. e. t. e. n. g. a. l. u. c. o. m. i. s. i. o. n. d. e. c. l. a. r. a. n. d. o. p. e. r.  
 e. n. e. j. e. p. o. l. e. n. o. m. b. r. e. s. d. e. l. a. s. i. n. s. t. i. t. u. i. d. o. s. y. p. u. l. e. n. d. o. c. o. n. l. i. b. e. r. t. a. d. a.  
 l. o. s. s. e. ñ. o. r. e. s. O. b. i. s. p. o. s. q. u. e. l. o. s. d. i. c. h. o. s. c. o. n. f. e. s. i. o. r. e. s. p. u. e. d. a. n. c. o. n. f. e. s. e. l. l. a. r. a. l. o. s.  
 f. i. l. i. o. s. y. c. o. n. f. e. s. i. a. p. r. e. s. e. n. t. a. c. i. o. n. s. e. h. a. d. e. h. a. z. e. r. s. i. n. q. u. e. l. o. s. d. i. c. h. o. s. c. o. n. f. e. s. i. o. r. e. s.  
 p. u. e. d. a. n. p. u. e. s. t. e. a. n. p. a. r. o. r. a. d. e. n. t. e. d. e. a. n. t. e. d. e. l. o. s. d. i. o. c. e. s. a. n. o. s. Y. s. i. l. o. s. s. e. ñ. o. r. e. s.  
 O. b. i. s. p. o. s. q. u. e. s. e. r. e. n. o. p. a. r. t. i. c. i. p. a. n. e. n. l. a. d. i. c. h. a. p. r. e. s. e. n. t. a. c. i. o. n. s. e. r. a. n. l. o. s. d. i. c. h. o. s.  
 r. e. l. i. g. i. o. s. o. s. i. d. o. n. e. o. s. c. o. n. f. e. s. i. o. r. e. s. d. e. s. e. g. l. a. r. e. s. M. a. s. s. i. l. o. s. s. e. ñ. o. r. e. s. O. b. i. s. p. o. s.  
 n. o. q. u. e. t. e. n. g. a. n. e. s. t. a. b. l. i. m. a. r. p. o. r. c. o. n. f. e. s. i. o. r. e. s. a. l. o. s. q. u. e. s. e. v. u. i. e. r. e. n. p. r. e. s. e. n. t. a. d. o.  
 s. i. n. n. i. p. o. r. c. o. n. s. e. n. t. e. s. e. r. e. z. c. a. n. p. a. r. a. e. x. a. m. i. n. a. r. l. o. s. n. o. s. e. r. a. n. l. o. s. d. i. c. h. o. s.  
 r. e. l. i. g. i. o. s. o. s. i. d. o. n. e. o. s. c. o. n. f. e. s. i. o. r. e. s. d. e. s. e. g. l. a. r. e. s. h. a. s. t. a. q. u. e. l. o. s. O. b. i. s. p. o. s. l. o. s. a. y. a. n.  
 e. x. a. m. i. n. a. d. o. s. e. n. l. a. c. i. u. i. l. a. d. y. l. e. s. v. u. i. e. r. e. n. d. a. d. o. a. p. r. o. u. a. c. i. o. n. i.  
 c. o. m. o. l. o. m. a. n. d. a. l. o. c. o. n. s. i. l. i. o. T. r. i. d. e. n. t. i. n. o. O. r. d. e. n. a. s. e. q. u. e. l. o. s. c. o. n. f. e. s. i. o. r. e. s.  
 d. e. s. e. g. l. a. r. e. s. q. u. e. s. e. v. u. i. e. r. e. n. a. p. r. o. u. a. d. o. s. p. o. r. l. o. s. O. b. i. s. p. o. s. n. o. p. u. e. d. a. n. e. n. t. e. n. a.  
 m. u. j. e. r. e. s. s. e. g. l. a. r. e. s. s. i. n. o. v. u. i. e. r. e. n. q. u. a. r. e. n. t. a. a. ñ. o. s. d. e. e. d. a. d. e. n. o. t. i. v. e. n. o. s. o. l. l. o.  
 s. i. n. o. t. i. v. e. n. o. s. o. l. l. o. s. o. r. d. e. n. a. c. i. o. n. s. p. e. c. i. a. l. a. p. r. o. u. a. c. i. o. n. d. e. l. m. i. n. i. s. t. e. r. o. p. r. o. u. i. n. c. i. a. l.  
 e. n. l. a. q. u. a. l. a. p. r. o. u. a. c. i. o. n. n. o. s. e. d. a. r. a. l. i. n. o. a. r. e. l. i. g. i. o. s. o. s. g. r. a. u. i. d. o. q. u. e. n. o. t. e. n. g. a. s. a. t. i. s. f. a. c. i. o. n. L. a. s. c. o. n. f. e. s. i. o. n. e. s. d. e. l. a. s. m. u. j. e. r. e. s. s. e.  
 o. y. p. u. e. d. a. n. p. a. r. a. n. o. t. i. v. e. n. o. s. o. l. l. o. y. p. a. t. e. n. e. r. e. G. u. a. r. d. e. n. e. l. o. s. c. o. n. f. e. s. i. o. r. e. s. d. e. p. o. n. e. r.  
 a. l. o. s. p. e. n. i. t. e. n. c. i. a. s. p. e. n. i. t. e. n. c. i. a. s. p. e. c. u. n. i. a. r. i. a. s. y. q. u. a. n. d. o. c. o. n. a. z. o. n. l. a. s. a. y. a. n.  
 d. e. p. o. n. e. r. n. o. l. e. a. n. p. a. r. a. e. l. l. o. s. a. l. p. a. r. a. n. u. e. s. t. r. a. r. e. l. i. g. i. o. n.

Clemen.  
 d. u. c. t. d. e  
 legat. i. n.  
 t. u. a.

cap. 1.º  
 sess. 23.

## De los confesores de las monjas.

A TODOS los monesterios de las monjas se les señalen confes-  
 sores en los capitulos, como es costumbre. Los quales no po-  
 drán ser continuados en los mismos monesterios, haviendo estado  
 en ellos quatro años. Tenga gran cuydado el capitulo provincial,  
 que los dichos confesores sean viejos, discretos, y exemplares. Por  
 lo qual los que no son idoneos para confesar mugeres seglares, no  
 serán instituidos por confesores de las monjas. Tengan cuydado los

D 3 pro-

## Cap 5 del modo de cõuersar dentro de esta.

ca. 10. l. 6.  
24.

procurando, e otras del conuencional de dar otro extrac. di  
n no dos o tres vezes cada año como lo manda el sancto concilio Tri  
centano.

### De los terceros.

**POR QUE** ay muchos inconuenientes, en los habiros que se sue  
ren dar a las mugeres terceras, se prohibe, que a ningunos mugeres,  
se les de el habito de la orden tercera, para viuir con el en el siglo en  
sus casas, ni tampoco los perlados, ni otros ningunos religiosos permu  
tan, que ningun hombre ni muger haga publica o secretamente, nin  
gun voto en sus manos, y los que hizieren lo contrario, sean priuados  
de los actos legitimos. Tambien se manda, con las mismas penas, que  
a ningun hombre que viue en el siglo se le de el Labito de los terc  
por estar ya esta recepcion desusada. Mas si algera principal matro  
na de madra edad, quisiere recebir el dicho labito, y dar la obedienci  
a a los perlados de nuestra orden, en tal caso, solos los perlados gene  
rales podran dar esta licencia a los quales amonestados, que no la den  
a cada paso, sino es quando constare, que sea de edificar el pueblo, de  
la tal recepcion. Lo mismo ordenamos se haga con los hombres, a los  
quales no se les deue dar el habito, sino fueren personas muy notables,  
por las quales se aya de edificar el mundo.

### De los frayles que se ocupan con seglares.

ca. 4. l. 6.  
24.

**POR QUE** ninguna cosa es mas alabada en los religiosos, que la  
obediencia de sus perlados, por tanto el sancto concilio de Trento  
manda, que ningun frayle, sin licencia de su superior, se pueda aplicar  
al seruicio de ningun perlado, ni principe, ni de otra ninguna persona  
aunque sea por causa de predicacion, o leccion, o de otra qualquier  
obra pia: para lo qual, no les valga, ningun privilegio, ni facultad que  
por ellos fuere impetrada y el religioso que hiziere lo contrario, sea  
castigado como inobediente, segun el aluedrio de su perlado.

**ITEM** los frayles no sean juezes, ni arbitros de ninguno, ni se  
entremetan en las cosas que son de nuestra orden, y el que lo con  
trario hiziere, sea priuado de los actos legitimos. Tambien prohibimos,  
que no sean los frailes executores de testamentos, ni patronos de dora  
cion, si en estos ministerios ha de auer conrextacion de pecunia: mas

como

**De la correpcio de los delinquentes. c.6. 22**  
como muchas vezes se pue en hazer estos ministerios, sin la dicha co-  
rectacion de pecunia, y sin ser jueces, podran los frayles con licencia  
de sus perlados exercitar estos ministerios, dando buenos consejos, y  
procurando que se executen las buenas obras que estan mandadas.

## **De la correpcion de los delin-** **quentes. Cap. 6.**

### **Del visitar.**

**POR QUE** los perlados no dexen de saber las cosas que son dignas  
de correction, amonestamos al Reverendissimo padre General (que  
si se fuere possible) visite toda la orden dentro de los ocho años, y pro-  
cure de asistir, en los capitulos provinciales. Y el comissario general  
(siendo possible) a de visitar toda la familia, dentro del quadrenio, y  
ha de procurar de hallar a si en todos los capitulos provinciales: Y los  
ministros provinciales, han de procurar con diligencia de visitar cada  
año toda su provincia.

LA forma que se deve de guardar en la visita, es la siguiente. Pri-  
meramente se a de hazer la exortacion, como es costumbre, en la qual  
se a de preponer la palabra de Dios a los frayles congregados en capi-  
tulo, como lo a de el derecho: y luego sea de visitar ante todas cosas  
el sacramento de altar y la sacristia, donde estan los ornamentos, y las  
reliquias, despues se vean todos los edificios de la casa para que con-  
siderado si estan bien custodiados, para obsequancia y guarda de la ho-  
nestidad y clausura. Visitaran personalmente la enfermeria, para ver  
con sus propios ojos, si estan bien proveidas las cosas que son necesaria-  
rias, para la cura de los enfermos.

Y hechas estas diligencias, ha de ser llamado cada frayle por si, y pre-  
guntado en secreto, de todas las negligencias tocantes a la vida con un  
inquiriendo para esto si se guarda la ley de votos, la regla y constitucio-  
nes, y el concilio Tridentino, procurando tambien saber, si guardan  
los ayunos, y si se hazen los exercicios de oracion y disciplinas, y si se  
cápie bien el culto del oficio diuino, si se guarda la pobreza. Todas  
estas cosas sean de inquirir con grande cûydad y diligencia. Acabada  
la visita, se terna el capitulo de las culpas, en el qual se reprehendan las  
cosas malas, y se amoneste, y ordene, lo que conuiere, para la con-

co  
de censu-  
ras lxxvi.

ser-



nam de los otros de la orden. Siempre prohibimos que los perlados no se aparten en parte del peccado y a quien trave, ni oyes estando el reo en la intimidad de la orden. No se de la tal culpa, o auído indicios ciertos y probables contra el frayle, de quien se ha de hazer inquisición. Guardense los perlados de no hazer cargo judicialmente a sus hermanos de algun criminal, para que se peca y se delcargue, sino en el caso de la delación, o si es otro testigo digno de ser creído del proceso, se examina lo al dicho testigo jurídicamente, ó si el reo no está satisfecho por infamia, o indicios jurídicos, y el perlado que de otra manera a proceder, sea juntamente castigado.

Si el religioso fuere denunciado por dos o tres ó quatro testigos, (si es cierto que con tal es el crimen los dichos testigos, y auído dicho o por la lo estuviere el dicho delicto de todo punto oculto y secreto entre los otros frayles como muchas veces acontece, en tal caso el dicho frayle no se de ser castigado públicamente, sino en secreto: mas si el dicho crimen fuere el nefario, ó otro peccado atroz en daño notable de la república, estando el reo conuencido, aunque este de todo punto secreto entre los demás frayles, a de ser el dicho reo castigado públicamente. Para conservar la paz ordenamos que los perlados en esta manera manejen el nombre de los testigos, ni de los acusadores, que se procesan para castigar, sino fuere quando peigrare la causa en algun crimen grave y notorio porque en tal caso, si los reos o denunciantes que se les haga publicación de testigos no se les a denegar, sino conceder.

Si el reo es el reo quiere solamente semi plena prouincia ó infamia, ó inordinación, podrá se pena de tortura, si lo conuenciere que con la verdad y si el reo se confiesa culpado podrá el superior si lo pareciere conculcarle a tormento, con tal que no sea el reo religioso de la orden, porque es cosa indecente conculcar a tormento a los religiosos por otra parte benemeritos de auctoridad, salvo si la naturaleza del delito oira cosa demandasse.

Si el reo confesare la verdad sera castigado por la pena ordinaria de multas, azotes, y de los sacros canones y si no confesare quedara libre, porque el tormento (si le fue suficientemente dado segun la calidad del delito) quedan todos los indicios compurgados. Y si el reo no fuere conculcado a tormento y no quiere confesado, sera castigado con pena mas moderada que la ordinaria segun la calidad del delito y de los indicios. Amonestamos a todos los perlados que no fuer

## Cap 6 de la correccion

cen a los reos que descubran los complices y compañeros del delito, sino es en caso que los mismos complices estén uerificados en alguna manera grauaes con infamia ó indicios ó en caso que el peccado, de que se haze iniquificación, fuese para destruir alguna comunidad, como son las conpiraciones y trayciones. Los complices de un mismo peccado, aunq̃ no seā testigos bastantes para conuencer al reo a q̃ sea castigado cō la pena ordinaria: son empero suficientes para condenarle a tormento ó a otra pena arbitraria. Ordenamos, que ningen perado pueda traer a juyzio, ni juzgar judicialmente los peccados y delitos que por sus predecesores fueron castigados, ó visitados, y el que lo contrario hiziere sea priuado de los actos legitimos. Y en la misma pena imputa el perlado que quisiere conocer y juzgar, de los excessos de su antecesor, sino es en caso que el capitulo se lo aya conuenido, dandole para ello letras autenticas.

Ningun perado pueda referuar ni guardar los processos y autos judiciales sino es por espacio de seys meses, los quales se han de contar desde el dia que acaba su officio en el capitulo: y si dentro deste termino no se pide re justicia, pongase perpetuo silencio.

## De la pena del Talion:

Los testigos falsos, y los acusadores, que no prouaren el crimen q̃ han puesto, sean castigados con la pena del talion, a misma pena del talion se ha de dar al que acusare a alguno del crimen, de que en otro tiempo fue suficientemente el reo castigado. Item se ha de castigar con la pena del talion, el que acusare maliciosamente a algun religioso, de los excessos y culpas, de los quales fue acusado y dado judicialmente por libre.

## De la priuacion de los officios de la orden.

La pena de priuacion de los officios de la orden, es solamente para que no pueda ser, el que por ella estuviere penitenciado, perlado, presidente, comisario, visitador, vicario, y confessor de monjas.

## De la priuacion de los actos legitimos.

**L**A priuacion de los actos legitimos, no solamente es inhabilitación para los sebre dichos officios de la orden, mas tambien lo es, para no poder ser diffinitor, discretor, custodio para el capitulo general, lector, confessor, y maestro de nouicios, y tambien la dicha pena incluye, no poder tener en las elecciones voz actiua, ni passiua: mas el que esta priuado de los actos legitimos, puede exercer la execucion de todas las ordenes, y ser testigo en juyzio, y si no esta ordenado puede recebir ordenes sacros.

## De la pena de los propietarios.

**L**A pena de los propietarios es, priuacion de los actos legitimos, y de ecclesiastica sepultura, porque si quando muere algun frayle suere hallado ser propietario, no ha de ser enterrado en sagrado, y para los legos se encierra en la pena de propietario, ser reducidos al estado de nouicios con chias o caparon.

## De la pena de carcel.

**L**A pena de carcel es reclusion en algun lugar cerrado y apretado, donde el preso ha de estar sin habito, y la reclusión para ser carcel ha de ser hecha por authoridad de los perlados generales, o ministro provincial, y por el mismo caso que vno sea puesto en la carcel esta priuado, ipso facto, de la execucion de todas las ordenes, y de todos los actos legitimos por tres años: por lo qual, aunque vno sea librado de la carcel, no por esto se entiende estar restituído a los actos legitimos y execucion de las ordenes, si explicitamente no le fuere concedido este beneficio.

Los guardianes no pueden encarcelar a ningun frayle: mas si algũ religioso cometiере algun graue delicto, podrale poner el guardián en el lugar de la carcel con prisiones, para que no se vaya, mas no le quitara el habito, y ansi los que estan desta manera reclusos, se dirá estar en la casa de la disciplina y no en la carcel.

Y porque los peccados atroces sean o xpramente castigados, aya en cada conuento carcel, fuerte y humana, y que tenga luz, para que los q estuuieren alli puedan rezar el officio diuino.

Por ningun crimen que no sea inorme podrá ser ninguno encarcelado, llamamos al peccado enorme, por razon del genero de la culpa, como

## Cap. 6. de la correpcion

como es inobediencia contumaz el peccado de la carne y herida grave, o por razon de la circunstancia, como es huto escandaloso é muchas vezes cometido. A los que estan en la carcel darselos ha el sacramento de la confession quando lo demandaren, y el guardian diere licencia para ello: y el sacramento de la Eucharistia se les dara el dia de la Resurreccion en la enfermeria, o en otro lugar secreto, y para este effeto los asfeytaran primero.

Si alguno fuere oido soltar al preso de la carcel, o darle ayuda para ello, sea luego encarcelado, y con otras penas sea rigurosamente castigado, segun la qualidad del dñto: y el guardian que estuviere notado de negligente en estos casos, sea priuado de su officio.

Ningun perlado podra hazer que algũ seglar sea puesto por los jueses en la carcel por hazerle pagar lo que deue.

## De las penas impuestas ipso facto.

Porque en nros estatutos generales y puinciales hechos y por hazer se suele poner penas de muchas maneras para los delinquentes, declaramos q todas las vezes que se pusiere pena de suspensio o de priuacio o de otra qualquiera manera que sea, para que incurran en ella luego encometiendo el delicto: la qual pena se suele poner por estas palabras ipso facto, que ninguno incurra en ella, aunque aya cometido clara y publicamete el peccado porque fue puesta, hasta tanto q el perlado aya declarado judicialmente al delincente. Mas si por algun crimen estuviere puesta pena de excommunion lata sententia, o ipso facto incurrenda, no es menester declaracion del perlado, para que la dicha excommunioligue, porque en el mismo punto, que vno comete el peccado mortal, poro se le impuso la excommunion lata sententia, tiene su effecto y execucion.

## De la pena del tormento?

La pena del tormento no se ha de dar por qualesquier delictos, sino por los atroces y graues. porque no consta, de q manera an de ser atormentados los frayles: o determinamos que si el peccado es el nefando, sean atormentados con pena de fuego los reos: y los que estan en sospechosos en otras culpas seran atormentados, primeramente con ayuno de pan y agua, por los dias que al perlado paresciē, y si

con

lado pareciere, y si con esto no confesaren la verdad, desnudos y las manos atadas sean por tres vezes ó por tres intervallos asperamente aponidos segun la disposicion y arbitrio de los perlados. Y si el criminal no confiesa, el superior podra arbitrar otra manera de tormento, segun la qualidad del delito.

## De las penas que se ponen a los perlados y padres calificados.

EL ministro provincial no podra priuar a ningun guardian sin el consentimiento de la mayor parte de los discretos de la provincia, sino es en caso que estuviere priuado en los estatutos generales de los officios de la orden, ó de los actos legitimos: mas si le ottesciere alguna cosa digna de castigo, podra el provincial por si solo suspender al guardian de su officio por dos meses. Si el guardian quisiere renunciar su officio: podra el ministro provincial aceptarle la renunciacion y proveer de guardian segun la forma que esta dada en estos estatutos. Los visitadores de las provincias, ni los perlados generales no podran dar ninguna penencia graue, specialmente a los perlados y padres principales, sin el consentimiento de la mayor parte de los discretos de la provincia: y lo mismo se guarde en la promocion que se va iere de haver de los officios de la orden, como anualmente esta ordenado en los estatutos generales.

Barth.  
ca. 2.

## De los transgressores del voto de la castidad:

Qualquier frayle que cayere en el peccado de la carne, y estuviere conuenido sufficientemente, sea castigado con pena de carcel, segun la calidad del delito, y de las circunstancias. El religioso que estuviere notado de sospechosas companias y hablas de mugeres, ó de otras qualesquier personas, y auiendo sido amonestado no se enmendare, sea priuado de los actos legitimos si fuere sacerdote, y los legos y chorrillos sean reducidos al estado de novicios y castigados con otras penas, segun el aluedrio de los perlados. Qualquier frayle que tuuiere por cobardice de apartarse de su companiero para hablar con mugeres, de las quales puede auer sospecha segun el juyzio del perlado, si sien lo amonestado no se enmendare, sea castigado con las penas sobredichas: y si uuiere indicios suficientes contra el dicho frayle, y no quisiere confesar la verdad, auendole puesto cenfuras para ello, sea atormentado. Si algun religioso (lo que Dios

E no

## Cap. 6. de la correccion

no quiera) cometer el peccado nefando, sea a la comunidad des-  
nudo con solos Paños menores atadas las manos, y sea gr. i en este  
agotado con el psalmo de Misere mei Deus. y despues p. i esto entre  
llamas ligeras de fuego sea en cierta manera quemado, mas no lisiado  
y sea conuenido a carcel perpetua irreuocable mēte: y si otra vez fuere  
el dicho religioso conuenido del mismo peccado nefando sera pri-  
uado del habito perpetuamente, y conuenido a galeras por diez años:  
y si el dicho religioso quando es la primera vez acusado, fuere halla-  
do auer comēdo el dicho peccado nefando dos ó tres vezes, sea ca-  
stigado como incorregible.

## De los sobornadores.

**D**Eclaramos ser sobornador el que trae a otro, que de su voto, ó le-  
quite en las elecciones, con dones, promellas, miedos, ruegos im-  
portunos ó con alabanças ó vituperaciones falsas: Tanto si se oviere  
ser sobornador, el que haze juntas, ó ligas ó conuentos para este m-  
simo fin: Mas si conuenido y deliberado oviere alguno ser otro cargo  
y benemerito para ser elegido, no a de ser tenido por sobornador.

El que sobornare por sí ó por otro en una elección, ó seis me-  
ses antes, esta descómulgación ipso facto, por constitución del señor Pa-  
pa Pio. 5. de la qual excomunion ninguno pueda ser absuelto, sino  
es del ministro ó comissario general segun la declaracion, del señor  
Papa Grego. xij. y si los dichos p. ados generales fueren los sobor-  
nadores no puecan ser absueltos sine por su sançion. *Qua'quiera q̃*  
fuere conuenido del soborno, sea ipso facto priuado de los ofi-  
cios legi-  
gimus.

## Del descubrir los secretos.

**E**l que fuere conuenido auer revelado el secreto de la confesion  
sea ipso facto perpetuamente priuado de los ofi-  
cios legi-  
nones sine re-  
uocacion ninguna, y puesto en la carcel por el tiempo que pareciere  
al perlado: Y si no estuviere el dicho religioso conuenido desta culpa,  
y vultre indicios suficientes contra el, sea a. i. m. nado p. r. que con-  
fiesse la verdad.

El que vultre descubierto contra otro algũ peccado infamatorio el qual  
en y. i. no ha sido conuenido, sea priuado de los ofi-  
cios legiti-  
mo publico y maligno infamador la m. n. para ser cada a. l. q̃ des-  
cubriere fuera de la orde. Las dispensaciones a. l. y las culpas y peccados  
que

Pier. 4.  
bu. la pas  
s. ca.  
P. 4. a. c. 8.  
la. t. an  
no. 1573.

## De los delinquentes.

26

que se vieren castigado, y los que por si ó por interpuesta persona procurarén con principes y señores, temporales hazer mudança de nuestro estado, sean castigados con las mismas penas.

## De las palabras injuriosas.

**S**i alguno injuriare a su proximo con palabras, riñendo con el, sea por el perlado castigado como perturbador de la paz. El que respódiere en la comunidad al perlado, estando hablando ó reprehèdiendo sino tuviere primero licencia para ello, sea castigado como inobediente, segun la qualidad de las personas: y el que contra los perlados, aunque esten ausentes, dixere palabras injuriosas delante de los frayles, sea castigado como conspirador.

Item por autoridad apostolica esta mandado y ordenado so pena de delcómunion lazar lententia, de la qual nadie puede ser absuelto, sino es por la sede apostolica no estando en el articulo de la muerte: que ningun frayle de la orden de nuestro padre san Francisco llame a otro frayle de la misma religion maliciosamente, con troffa y escarnio preuilegiado, bullista ó otro qualquier nombre de nuevo hallado, ó que de nuevo se hallare, por ocasion de las diuisiones de la misma orden:

Leo re, in  
bullis val  
onit.

Los perlados quando reprehenden las culpas vsen de palabras modestas y templadas, porque no se de ocasion de turbacion a los subditos: y la misma modestia ternan quando hablan en comunidad delante de los frayles, y los que en esta demasia fueren desconfesos, sea por los visitadores penitenciados por ello.

## De las manos violentas.

**Q**ualquier frayle que huriere a otro grauemente, esta ipso facto delcómulgado, por lo qual deve ser luego absuelto en la comunidad, a del psalmo de Misericordia mei, disciplinádole por el tpo q el dicho psalmo durare. Y si caso fuere ( lo qual Dios no permitira ) q algũ religioso matare a otro, sea puesto perpetuamẽte en carcel estrecha y rigurosa con perpetuas prisiones, y todos los viernes ayune a pan y agua, y la misma pena se de al que cometiere delicto, el qual n erecicia pena de muerte, segun las leyes ciuiles, y los que en los dichos delitos voluieren reincidir, sean priuados del habito perpetuamẽte, y condenados a galeras.

## De los falsarios.

B. El

## Cap. 6. de la correpcion

**E**L que faltare por si o por otro las letras ô el sello de qualquier perladado de nuestra orden, o de otra persona conititida en dignidad, sea indispensablemente puesto en la carcel, por el tiempo que al perladado le pareciere: y si el sello y letras que se quieren falsado fueren de los perladados generales, no puedan ser sueltos de la carcel los falsarios sin licencia especial de los dichos perladados. El que abriere las letras de los perladados, o las detuviere maliciosamente, sea privado de los actos legítimos por dos años. El frayle que depusiere falsamente delante de qualquier juez ô visitador contra algun religioso, specialmente siencio perladado, sea como falsario e infame puesto en la carcel: y cõ la misma pena ha de ser castigado el que solici-tare a otro para que peca-do, ô el que procurar e le le ruegue lo que verdaderamente esta dicho y acusado del: del perladado, y no puedan ser absueltos los tales, sino es por el provincial, autendo dado primero satisfacion del daño que an hecho.

## Del fauor de los seglares.

**POR** constitucion apostolica esta mādado que los que acudieren a los seglares a pedir fauor para alcanzar officios en la orden, por el mismo caso sean ipso facto privados de voz activa y pasiva: e todos los otros de la orden, aunque los frayles negren y los seglares afirmaren no auer sido solicitados por los religiosos, con tanto que no conste auer malicia en la acusacion.

## De los incorregibles.

**S**E A tenido por incorregible de aqui adelante, el que autendo sido tres vezes conuencido y castigado de vn mismo peccado, siendo graue, no se viuere enmendado. El que tuviere incorregible en qualquier peccado graue y escandaloso, sea puesto en la carcel perpetuanente, ô quitrado el habito para siempre y cõdenado a las galeras, si la calidad del delicto lo demandare, y el que una vez viere sido excomulgado de la orden, no pueda ser admitido a ella, y el perladado que viere hecho lo contrario sea privado de los actos legítimos, porque no pueden los tales ser recibidos sino con grande dano y escandalo de los religiosos, especialmente en nuestra orden, en la qual no se puede castigar bien incorregibles de otra manera, y ansi es necesario expellerlos de la religion para poner freno y miedo a los que peccan.

## De la pena de descommunio.

POR

### De los delinquentes.

37

[illegible]

ca f ur  
lu. 1. f  
ma. ca.  
ch. 1. f  
fis de ma  
or tale  
de cherlo  
et ca. 1. f  
aboeles  
fiarū de  
ol. 1. f  
dicienda  
f. 1. f.  
ca. 1. f.  
25. de res  
format.

### De los apóstatas.

Innocencio. 4. a los Peridores de la orden y a los demas frayles de la casa. Por las presentes os damos y concedemos autoridad y facultad para que podais descomulgar a quien ligare, prender en arcabuz, o fagor, o estorbo a los apellidados e inferiores religiosos de vuestra orden, sin que intenten obedecer a vuestros fudables consejos.

1915  
 1916  
 1917  
 1918  
 1919  
 1920  
 1921  
 1922  
 1923  
 1924  
 1925  
 1926  
 1927  
 1928  
 1929  
 1930  
 1931  
 1932  
 1933  
 1934  
 1935  
 1936  
 1937  
 1938  
 1939  
 1940  
 1941  
 1942  
 1943  
 1944  
 1945  
 1946  
 1947  
 1948  
 1949  
 1950  
 1951  
 1952  
 1953  
 1954  
 1955  
 1956  
 1957  
 1958  
 1959  
 1960  
 1961  
 1962  
 1963  
 1964  
 1965  
 1966  
 1967  
 1968  
 1969  
 1970  
 1971  
 1972  
 1973  
 1974  
 1975  
 1976  
 1977  
 1978  
 1979  
 1980  
 1981  
 1982  
 1983  
 1984  
 1985  
 1986  
 1987  
 1988  
 1989  
 1990  
 1991  
 1992  
 1993  
 1994  
 1995  
 1996  
 1997  
 1998  
 1999  
 2000  
 2001  
 2002  
 2003  
 2004  
 2005  
 2006  
 2007  
 2008  
 2009  
 2010  
 2011  
 2012  
 2013  
 2014  
 2015  
 2016  
 2017  
 2018  
 2019  
 2020  
 2021  
 2022  
 2023  
 2024  
 2025  
 2026  
 2027  
 2028  
 2029  
 2030  
 2031  
 2032  
 2033  
 2034  
 2035  
 2036  
 2037  
 2038  
 2039  
 2040  
 2041  
 2042  
 2043  
 2044  
 2045  
 2046  
 2047  
 2048  
 2049  
 2050  
 2051  
 2052  
 2053  
 2054  
 2055  
 2056  
 2057  
 2058  
 2059  
 2060  
 2061  
 2062  
 2063  
 2064  
 2065  
 2066  
 2067  
 2068  
 2069  
 2070  
 2071  
 2072  
 2073  
 2074  
 2075  
 2076  
 2077  
 2078  
 2079  
 2080  
 2081  
 2082  
 2083  
 2084  
 2085  
 2086  
 2087  
 2088  
 2089  
 2090  
 2091  
 2092  
 2093  
 2094  
 2095  
 2096  
 2097  
 2098  
 2099  
 2100  
 2101  
 2102  
 2103  
 2104  
 2105  
 2106  
 2107  
 2108  
 2109  
 2110  
 2111  
 2112  
 2113  
 2114  
 2115  
 2116  
 2117  
 2118  
 2119  
 2120  
 2121  
 2122  
 2123  
 2124  
 2125  
 2126  
 2127  
 2128  
 2129  
 2130  
 2131  
 2132  
 2133  
 2134  
 2135  
 2136  
 2137  
 2138  
 2139  
 2140  
 2141  
 2142  
 2143  
 2144  
 2145  
 2146  
 2147  
 2148  
 2149  
 2150  
 2151  
 2152  
 2153  
 2154  
 2155  
 2156  
 2157  
 2158  
 2159  
 2160  
 2161  
 2162  
 2163  
 2164  
 2165  
 2166  
 2167  
 2168  
 2169  
 2170  
 2171  
 2172  
 2173  
 2174  
 2175  
 2176  
 2177  
 2178  
 2179  
 2180  
 2181  
 2182  
 2183  
 2184  
 2185  
 2186  
 2187  
 2188  
 2189  
 2190  
 2191  
 2192  
 2193  
 2194  
 2195  
 2196  
 2197  
 2198  
 2199  
 2200  
 2201  
 2202  
 2203  
 2204  
 2205  
 2206  
 2207  
 2208  
 2209  
 2210  
 2211  
 2212  
 2213  
 2214  
 2215  
 2216  
 2217  
 2218  
 2219  
 2220  
 2221  
 2222  
 2223  
 2224  
 2225  
 2226  
 2227  
 2228  
 2229  
 2230  
 2231  
 2232  
 2233  
 2234  
 2235  
 2236  
 2237  
 2238  
 2239  
 2240  
 2241  
 2242  
 2243  
 2244  
 2245  
 2246  
 2247  
 2248  
 2249  
 2250  
 2251  
 2252  
 2253  
 2254  
 2255  
 2256  
 2257  
 2258  
 2259  
 2260  
 2261  
 2262  
 2263  
 2264  
 2265  
 2266  
 2267  
 2268  
 2269  
 2270  
 2271  
 2272  
 2273  
 2274  
 2275  
 2276  
 2277  
 2278  
 2279  
 2280  
 2281  
 2282  
 2283  
 2284  
 2285  
 2286  
 2287  
 2288  
 2289  
 2290  
 2291  
 2292  
 2293  
 2294  
 2295  
 2296  
 2297  
 2298  
 2299  
 2300  
 2301  
 2302  
 2303  
 2304  
 2305  
 2306  
 2307  
 2308  
 2309  
 2310  
 2311  
 2312  
 2313  
 2314  
 2315  
 2316  
 2317  
 2318  
 2319  
 2320  
 2321  
 2322  
 2323  
 2324  
 2325  
 2326  
 2327  
 2328  
 2329  
 2330  
 2331  
 2332  
 2333  
 2334  
 2335  
 2336  
 2337  
 2338  
 2339  
 2340  
 2341  
 2342  
 2343  
 2344  
 2345  
 2346  
 2347  
 2348  
 2349  
 2350  
 2351  
 2352  
 2353  
 2354  
 2355  
 2356  
 2357  
 2358  
 2359  
 2360  
 2361  
 2362  
 2363  
 2364  
 2365  
 2366  
 2367  
 2368  
 2369

## Cap 6. De la correccion

El capitulo general quando cerrar el conuento a los apóstatas, Nos el ministro y comendario general y los procuradores de ellos y de las casas de este, referie capitulo y congregacion del conuento, y por estas prietas clausuras, aya a quien trayle que apostatar de nuestra orden, y por este presente decreto le damos en el lago de anathema.

Declaramos ter apóstata a qu'quier trayle que sin licencia y contra la obediencia de su superior se aduiniere por qualquiera uerra y lugar, con habito o sin el, solo o con panado, o que en qualquiera forma y manera se viere salido de la orden sin licencia de ella.

Ordenamos, que luego como se supiere o algu'n frayle ha apostatado de la orden el guardian del conuento donde apóstata este obligado a denunciarle, o azerle denunciar por descomulgado, publicamente en el capitulo cada viernes del primer mes de su apóstasia lo qual se manda hazer así para poner miedo y espanto a los otros frayles, para que se guarden de tan gran pecado. Quando los dichos apóstatas voluieren sean luego encarcelados y abuelcos en la comunidad con el plámo de Miserere mei Deus. Vers. Saluum fac seruū tuum. Resp. Deus meus &c. Vers. Domine exaudi orationem. Dominus vobiscum y la oracion Deus cui proprium, y sea en este tiempo disciplinado.

Qualquier ministro provincial tiene autoridad ordinaria, por aucho ridad del capitulo general para prender, encarcelar y castigar a todos los apóstatas, aunque sean de otras prouincias como esten en la suya y lo mismo pueden los custodios y guardianes, y en caso de necesidad todos los demas frayles tengan auctoridad, para prender a todos los apóstatas de nuestra orden.

Guardense los ministros y custodios que no permitan a los apóstatas de su prouincia, ó de las estrañas que anden vaguando.

Tambien se ordena que los trayles que huyeren de vna prouincia a otra sin licencia, sean encarcelados por el ministro provincial, y castigados como se pareciere conuenir, y remitalos a las prouincias por los conuentos mas cercanos de vn conuento a otro, dando cada conuento segura compañia que le lleue.

Ningun guardian pueda rescuir en su conuento los frayles que vi nieren de otro sin licencia mas luego los remita a su parlado, como esta dicho, y si viniere con licencia limitada por cierto tiempo, acausados los negocios a que vienen se volueran luego.

Ordenamos, que los apóstatas que voluieren a su prouincia despues de ser acausados, como esta dicho, estaran por seys meses en la carcel, por

la primera vez, y por la segunda un año, y por la tercera sean tenidos por incorregibles: y si su apostasia passare de tres meses assentar sean seis años si fueren sacerdotes, despues de todos los dichos sacerdotes, y si fuere chorista debaxo de todos los choristas: y si fuere lego debaxo de todos los legos. Y si en la apostasia vueren dexado el habito, por diez años, se assentará como dicho es, y estaran por el dicho tiempo privados de voz actiua y passiua, y despues de auer hecho sus penitencias, perderan de su antigüedad todo el tiempo que estuuieron apostatas.

ca. G. capit.  
franc. 1514  
c. G. Affia  
fol. 1526

## De los huéspedes delinquentes.

Tambien se ordena, cõforme a la disposicion del derecho y de nuestros estatutos generales que qualquier Prouincial tiene aueriondad de prender y encarcelar y de castigar con todas las penas contenidas en el derecho y en nuestros estatutos, a todos los frayles huéspedes de otras prouincias que pasaren ò estuuieren en su prouincia, si cometieren algun peccado enorme ò grave: y si el delincuente no fuere por sus culpas despojado del habito, ò hechado a galeras, sea el dicho delincuente remitido a su prouincia por los cõuentos mas cercanos de vno en otro, como dicho es, embiando autenueca la sentençia que cõtra el esta dada, la qual el Prouincial proprio del dicho delincuente la hara cumplir y executar, y si otra cosa biziere sea castigado por los perlados generales.

Fabianus  
Papa. in  
decreto. 3  
q. 6. ca. 1.  
exhibito.  
et de rap-  
toribus.  
ca. 1.  
c. G. anno  
expensis.  
1514. en  
chiridom  
fol. 101.  
pag. 2.

## De los casos reservados.

Porque la reservacion de los casos es para de los delinquentes. Ordenamos, que ningun frayle inferior al Prouincial (sino es por special cõmission de los perlados generales ò prouinciales) pueca absoluer a otro religioso del peccado de la desobediencia contumaz, de la propiedad, del peccado de la carne, del hurto de cosa notable, ò frequentado, de la injecion de manos violentas, falso testimonio en iuryz, composicion, publicacion ò hechamiento de libello falso, falsificacion de sello de qualquiera persona notable, y qualquier falso testimonio infamatorio. Dezimos ser inobediencia contumaz, quando alguno (despues de auer sido amonestado tres vezes en congruos intervalos hechos en un dia natural) persistiere en desobedecer. Por lo qual por esta constitucion se ordena, que si algun frayle pidiere

## Cap. 6. De la correccion

permiffiō, y afueta del demonio (lo qual Dios no quiere) viere cay  
do en los tales peccados, o en alguno, elles que luego sin tardança  
acuda con acorda a tres calos perlatos de sus commissarios a pedir  
beneficio de la absolucion. Ningun confessor puede absolver de los  
tocamientos desnonchos y enormes fino es teniendo beercia para  
absolver del peccado de la carne, y lo mismo se entien de los que  
de otra suerte son solti. tan el peccado de la carne. Y los custodios no  
poulin absolver en sus custodias de los sobredichos calos raxualos  
fino es enmen lo para ello spicial comiffion de los prouinciales. Y si  
el perlato o comenere las vezes a algun si bñito sobre les casus refer  
ualos, si a bñifire que el dicho perlatado se macta, si por alguna oc  
casion su oia, o el pite, dura la dicha comiffion sobre los calos refer  
ualos, hasta tanto que aya otro tal perlatado y qualq. ier confesser que  
se bñifire de el realuencia auct abuelto de los tales casus referua  
dos sea por el mismo caso pñado de las confisiones, y no podrá ser  
realuado sino es por el Prouincial: Y si en esto fuere alguno vicio so  
la encarcado. Si alguno osare afirmar, que cada sacramento pade  
absolver de los casus en que no se le a dado auctiridad spcialmente  
siendo de los sobredichos, y despues de ser conuenido no se ex fere  
desdezir, sea encarcado como errante, y destituyor de la religion.

## De la Absolucion.

**C**lemente Papa. 4. El general y cada vno de los ministros prouin  
ciales y sus vicarios y custodios en las prouincias y custodias a ellos  
cometidas, puedan dar el beneficio de la absolucion y dispensacion,  
a los frayles de sus prouincias y custodias, y a los otros frayles de la  
misma orden uespades que a ellas vinieren de qualquiera parte que  
sean, que tengan necesidad de absolucion y dispensacion, aunque pri  
mero que entrasen en la orden, o despues aya caydo en ella, por los  
quales incurrieron en sentencia de deicommunion, excomulgo, o sus  
pension, a iure vel ab homine de da generalmente y si ligados por las  
tales sentencias celebraron, o en lugares entredichos como o rorde  
nes sacros, por lo qual incurrieron en irregularidad: Si no si el excof  
so fuesse tan grande y enorme, por el qual ouieran de recuar a la sede  
apostolica. Los frayles otrosi, que vos el general y ministros prouin  
ciales, y los que tienen vuestras vezes y los custodios e raxualos por  
vuestra confesores, vos puedan, quando fuere necesario dar el be

in. el  
m. 73.  
ffo. 10.  
c. 11. de  
m. 1. de

beneficio de la absolucion y dispensacion, segun la forma de la absolucion y dispensacion de los frailes de su misma orde, arriba a vosotros concedida: y mas abajo dize. Tambien prohibimos a todos los frailes de vuestra orden, que ninguno dellos (sino es en caso de necesidad) se pueda confesar, sino es con sus perlados, ó con los otros frailes de su orden segun la regla y estatutos de la misma religion.

In eodem  
mat. mas  
gno con  
cessione  
1361

El capitulo general de la ra, q el custodio en su custodia, y el guardian en su guardiana puedan absolver, de la descõmunion por la injecõ de manos violentas, si la presencia de ministro prouincial, no se pudiere auer dẽtro de vn dia natural: y lo mismo podra hazer el Vicario del guardian, si dentro de tres dias no se pudiere auer la presencia del prouincial ó de su Guardian. Este priuilegio y estatuto no se entiende de la inyeccion en aroz, ó de la inyeccion de subdito contra perlado por leue que sea.

## De las penas impuestas.

Porque los perlados generales suelen algunas vezes reuocar las penas puestas por los perlados ordinarios de nuestra religion, por tanto queriendo el sancto concilio Tridentino obuiar generalmẽte a este abuso: determino y mando, que ninguna licencia alcanzada contra la voluntad del perlado ordinario sea valida, para que el subdito sea restituico, sino es en caso que el perlado superior hallare que la penitencia puesta por el ordinario fue injusta. Tambien te manda que ningun perlado inferior pueda quitar la pena puesta por el superior, ni cõmutarla en otra, so pena de priuacion de los actos legitimos.

1. Sessio

## De las elecciones e instituciones

de los officios. Cap. 7.

### De las elecciones.

Todas las elecciones de nuestra religion han de ser canonicas, de tal manera que la mayor parte del capitulo libremente consienta: y para la mayor parte basta qualquiera excessõ por pequeño q sea sobre la mitad de los votos del capitulo. Por lo qual, si todos los votos del

El capitulo

## Cap. 7. de las elecciones

ca. 6. fol.  
89.

capitulo fueren veynte y vno, y los onze dellos solamente confintie-  
ra en vna parte, la election es canonica y valida. Orden-se cõforme  
al concilio Tridentino, que todas las elecciones de los superiores y de  
los otros oficiales, se hagan por votos secretos, de tal manera que los  
nombrës de los electores nunca se publiquen: y no sera licito de aqui  
adelante hazer para effecto de la election, provinciales, guardiones ni  
otros qualesquier oficios titulares, ni menos sera lico suplir las vo-  
ces y votos de los ausentes. Si alguno fuere electo contra la constitu-  
cion deste decreto, la election sea de ningun valor y effecto: y el que  
permuiere ser electo en perlado, sea de ay adelante inhabil para todos  
los oficios de la religion.

Y porque el sancto concilio Tridentino, no declara la forma que  
se ha de guardar en las elecciones: mandamos que todas las elecciones  
se hagan por cedulas secretas, y porque todo se haga con mayor recti-  
tud y sin engaño, se ordena que ante todas cosas, señale el Preside-  
nte del capitulo con los discretos de la Provincia, dos testigos por lo  
menos y vn secretario que sea todos del cuerpo del capitulo, porque  
la election hecha de otra manera es nulla. E los tres religiosos que  
se llaman escrutadores, se pongan en vn lugar patente, de tal manera  
que si es possible puedan ser vistos de todos los vocales congregados  
en el capitulo, mas en ninguna manera puedan los dichos escrutado-  
res, ni los electores que a ellos llegaren, ser oidos de los vocales ni de  
otros ningunos religiosos.

A estos tres escrutadores llegarán todos los electores cada vno por  
si, guardando su orden, y pedirá por lo menos dos nombres, los qua-  
les dara el secretario escriptos de su mano, y rubricados, y dara el dho  
secretario tantas cedulas quantos fueren los nombres que pidiere los  
electores, destas cedulas eligiran los electores vna en secreto, la qual  
pondrá en vn vaso q̃ estara puesto delate del Presidẽte y de todo el ca-  
pitulo, para guardar las cedulas del q̃ viere de ser electo: y las otras  
cedulas inutilles, ponerlas han en otro vaso que estara para este effe-  
cto. Y luego regularan los votos, los escrutadores y el presidente en  
vna mesa que estara para este effecto aparejada en el mismo capitulo,  
donde el dicho presidente estuviere sentado. Y hecha la election se  
leuante el secretario y diga, ir nomine patris &c. Esta es la election  
canonica de .N. hecha en este conuento de .N. tal dia mes y año, por  
este orden. N. tuuo tantos votos, y comience siempre de los que tu-  
uiere menos votos: y quar lo viere de pronunciar el nombre del  
que

## y instituciones de los officios. 30

que esta canonicamente electo diga desta manera. En el nombre del Padre y del hijo, y del espiritu sancto amen Yo fray. N. en mi nombre y en el de todos los que conmigo an consentido elijo a fray. N. cō N. votos en. N. —

El electo, no tendra ninguna auctoridad, hasta tanto que fuere confirmado por el presidente, el qual luego le confirmara no hauiendo justa causa que lo estorue, y el electo estara tambien obligado a aceptar luego. Ningun fray le particular presente ó ausente podra cometer su voz a otro religioso.

Tambien se ordena, conforme a los estatutos apostolicos que todas las elecciones sean libres, de tal manera que si el Presidente fuere conueniente, o auer impedido a los electores que no elijan libremente, sea ipso facto privado de su officio.

Si aconteciere que los electores se diuidieren en varios y diuersos pareceres, de tal manera que en vn dia natural no se concertaren para elegir canonicamente el presidente del capitulo, podra (según la determinacion de derecho) elegir quien quisiere segun Dios, aunque la elección sea de ministro provincial. Lo mismo se determina se haga quando los electores eligieren fuertemente al indigno. En todas las sobredichas elecciones y confirmaciones no estan los electores y confirmadores obligados a guardar todas las formas y solemnidades del derecho, como lo ha sido declarada la sede apostolica. Ninguna elección si pueda coartar, y la que fuere coartada sea de nungun valor y efecto.

Plus r.  
Bulla pas  
toralis.

Clement.  
exiua.

Clement.  
4. fol. 129  
cõcel. 308

## De la qualidad de los que se han de elegir.

LOS que se viere de elegir en ministros y comisarios generales y en provinciales custodios, guardianes, Presidentes, comisarios ó visitadores de provincias, han de ser nascidos de legitimo matrimonio, los quales, no puede ser promouidos a los dichos officios, sino fere cõ ellos culpado, esta dispensación no tendra efecto, hasta que se declare ser cierta por el sello del ministro ó comisario general ó del Provincial.

La dispensación que los perlados de la orden vierten dando por auctoridad apostolica a los que no son de legitimo nacimiento de ser (segun los sacros canones y decretos) recibidos a perpetuo en nuestros privilegios que no estan del todo general, especialmente reuocados estan por el mismo decreto. Tunc uno confirmaciones.

Bulla ma  
te magni  
que mos  
pi regim  
u. to. 44  
cõcel. te  
ca exten  
de f. 1  
pro. 1. r.  
cõcel. de  
cõcel. us  
le. 25. de  
a. 5. cõcel  
f. 129. cõ  
pa. 12. de  
f. 129. cõ  
f. 129. cõ

## Cap. 7. de las elecciones

Item no sean privados de los dichos oficios los que no tuvieran cincuenta años de edad, y los que no tuvieran aprobación de vida, y costumbres buenas. Asimismo han de saber gobernar la regla de su propia familia francisco, y entenderla juntamente con las costumbres, y en el dicho vestido y comida, (quánto les fuere posible) se han de conformar con los usos finalmente los que quieren de tenerlos sobre dichos oficios han de seguir la vida común de los frayles.

Item los que son descendientes de otro del quarto grado, de indios, ó de moros, ó de hereges, y a los huesos o estatuas vueren sido que-  
nna los conforme a los estatutos apostolicos, del señor Papa Paulo  
4.º y del señor Papa Gregorio. xiv. y conforme sus declaraciones, no  
pueda ser promovidos y elegidos a los dichos officios y prelacias, y  
los que los eligiere sabiendo el dicho defecto y los efectos que acep-  
taren los dichos officios, y los subditos que los obedeciere, excomu-  
nicado de comun. Y para que esta constitucion tenga deueno efec-  
to, se ordena que ningun religioso que estuviere comprehendido en  
la dicha constitucion apostolica, segun la opinion de los buenos re-  
ligiosos por informacio summaria hecha entre frayles pueda ser pro-  
mouido a los dñs officios, sin q primero se haga inquisición jurica  
de su linage, a instancia de los perlados generales ó prouinciales por  
yn, yz, y go ó eclesiastico, en el lugar de dōde si era natural el tal re-  
ligioso. Y porque los buenos y benemeritos religiosos no se excludo.  
de los officios de la orden, con fraude, escandalo, y engiño, se  
manda que la inquisicion summaria que se vniere de hazer entre los  
frayles para ver si esta alguno comprehendido en la dicha consti-  
tucion, conforme a la comun opinion de los frayles, se haga dos meses  
antes del capitulo, ó de la congregacion para que quede uen. por com-  
modo, para aueriguar la verdad, haziendo informació jurica y au-  
tenuca en el lugar de donde es natural el dicho frayle, con o chos  
es para confirmar la opinion ó para purgar y desagraviar al religio-  
so que le tuieren infamado. Por tanto estrechamente se manda que  
ningun frayle por alguna informació summaria hecha entre los fray-  
les al tiempo de la elecion, ó despues de los dichos dos meses pueda  
ser excludido de los dichos officios de la orden, sino fuesse euidentem-  
mente notorio estar el dicho frayle comprehendido en la dicha con-  
stitucion apostolica. Por tto se ordena que el perlado que vniere  
hecho la dicha informacion summaria, este obligado a hazer luego,

COMO

como dicho es, informacion juridica en el pueblo y lugar de donde el dicho frayle es natural, para que conste de la verdad, y el perlado q̄ hiziere lo contrario sea privado de los actos legitimos por cinco años. Y para conseruar la paz y e<sup>n</sup> usar escandalos se ordena, que el frayle que vna vez estuviere purgado de la mala opinion de linaje, por la informacion que se hiziere a instancia de los perlados, que nō pueda para siempre jamas ser el dicho frayle excluido de los officios de la orden por razon del tal linaje, ni puedan las informaciones sobre dichas ser puestas en duda, y los que lo contrario hizieren, sean castigados como perturbadores de la paz.

## De los discretos.

**E**N cada conuento de nuestra religion, aya algunos religiosos que sean discretos del, con cuyo consejo y parecer determine el guardian todas las cosas graues que se ofrecierē el numero de los dichos discretos que ha de azer en cada conuento, y el modo como se han de elegir se remite a la disposicion de las prouincias.

discretos  
de conuento

Tambien se ordena que en cada conuento se elija vn discreto que vaya al capitulo prouincial el qual y el guardian del conuento, lleuarian la voz de todos los frayles que moran en la dicha casa, para todas las elecciones que se vieren de hazer, y cosas que se ayan de determinar. Ninguno podra ser electo por discreto para el capitulo Prouincial, sino fuere sacerdote, y si no viere morado inmediatamente cinco meses en el mismo conuento donde ha de ser elegido. podra empero el dicho religioso ser electo por discreto, donde vniere morado inmediatamente cinco mese. aunque al tiempo de la eleccion no sea morador del dicho conuento. Los cōfessores de las monjas que moran en los monesterios de las dichas religiosas, tenā voz actiua y no passiua en la eleccion del discreto. Y porque la ambicion de algunos se elcuse, y la intolerancia no vaya creciendo se ordena, que el año que viere de auer capitulo prouincial, no pueda tener en la eleccion de discreto ningun frayle mas de vna sola voz. Los choristas que tienen orden sacro, y dos años cumplidos de profession, ternan voz actiua en la eleccion de discreto, y los que no tuieren estas calidades, en ninguna manera ternan voto en la tal eleccion. Los legos que tuieren cinco años de profession tendran voto en la eleccion de discreto.

discretos  
de los cap  
itulos  
prouin  
ciales.

## Cap. 7. de las elecciones

El que fuere electo por discreto lleue letras testimoniales al capitulo de la elección tambien lleuara al capitulo la petición de guardian q̄ le conuento hazier, la qual ira sellada con el sello del conuento. Procura tambien el dicho discreto de pensar prudentemente las cosas que ha de proponer en el capitulo, para la religiosa conuersacion de su conuento y estado de la prouincia.

discretos  
de prouin-  
cias.

Discretos ò padres de las prouincias, son perpetuamente ipso facto, todos los religiosos que vueren sido prouinciales, los quales entre los discretos de la prouincia ternan el primer lugar: y los q̄ actualmente son diffinidores, y los custodios para el capitulo general, son tambien discretos de su prouincia, y el oficio de los dichos diffinidores y custodios para ser discretos de prouincia, dura desde el capitulo que fueron electos, hasta el capitulo prouincial q̄ proximately se celebre, sino fuesse en caso que alguno de los dichos diffinidores y custodios vacassen, porque en tal caso los que fueren subrogados en su lugar, seran discretos de prouincia.

discretos  
de orden.

Discretos ò padres de la orden son ipso facto, todos los que vueren sido ministros y comisarios generales, electos, segun la bula de la vnion, y todos los diffinidores actuales de qualquier capitulo general. Todos estos padres y discretos de la orde han de ser llamados, para la eleccion de vicario general, y para qualquier otro negocio de importancia, tocante a toda la orden si se puiere hazer el dicho llamamiento con commodidad.

## De los guardianes.

**TODOS** los visitadores de las prouincias, y los prouinciales, si vueren de tener capitulo prouincial intermedio, han de procurar que en cada conuento se haga petición de guardian por escrutinio, para enuiarla al capitulo cerrada y sellada con el sello del conuento. El ministro prouincial y los diffinidores (a los quales congregados en capitulo pertenesce la verdadera eleccion de los guardianes por compromiso de todas las prouincias) no eligan a los dichos guardianes, hasta tanto que ayan auieto y visto todas las peticiones de los guardianes enuiadas al capitulo por los conuentos. Y si la petición del conuento fuere justa y razonable, y hecha por la mayor parte del, el diffinitorio eliga al mismo por guardian, salvo si el dicho

cho disimulorio no le pareciere otra cosa, porq̃ se en tal caso, aquel  
 fiera en lo por guardia que fuere elegido por la mayor parte del dis-  
 imulorio. Mas si fuera de capitulo vacante, ag̃ guardia por qualquier  
 razon que sea, en tal caso el ministro provincial, si le pareciere que  
 conuenga, con los discretos de la provincia para elegir guardian, co-  
 mo antiguamente se oia en nuestra orden.

Tambien le ordena, que ningun perlado pueda por si mismo sin  
 los discretos de la provincia, instituir ningun guardian en capitulo  
 ni fuera de capitulo, como antiguamente lo tiene la orde declarado.  
 Y si el provincial por algun iusto respetto le pareciere que no con-  
 uenga a ag̃ al guardian que a vacado, por la forma y manera sobre-  
 dicha podra el provincial, dar y conuener la tal eleccion al conuento  
 para que los procuradores del, elijan su guardian, en la qual eleccion te-  
 nran voto todos los sacerdotes y todos los choristas que tuuere or-  
 den sacre y dos años cumplidos de profesion, y los que tuuieren  
 estas calidades, no podran ser excluydos de voto, sino es por demeri-  
 tos. Ningun religioso en vn mismo conuento, ni en muchos podra  
 ser guardian sino es por espacio de q̃ a ro años, sino viere primero  
 por vn año entero dexado de ser guardian. Y los ministros provin-  
 ciales quando acauen sus officios, no podran ser electos guardianes  
 en aq̃ el mesmo capitulo. Los discretos que actualmente lo son,  
 no podran ser electos guardianes en el tien po que ay desde el capitu-  
 lo donde fueron elegidos, hasta el otro capitulo siguiente, donde es-  
 pira su officio, sino fuesse en caso que los perlados generales dispen-  
 sasen en esto. Los frayles que presiden en los lugares, donde cõmo-  
 damente se pueden sustentar por lo menos doze frayles, llamen-  
 se guardianes, y si no viere cõmodidad de sustentar los dichos doze fray-  
 les, llamen- se vicarios y no guardianes.

## De los disimidores de las provincias.

**E**N TODOS los capitulos provinciales, aunque sean interme-  
 dios, donde no se ha de elegir provincial, se elijan quatro dis-  
 imidores solamente, los quales no han de ser de los que immedia-  
 tamente fueron disimidores en el capitulo precedente, ni menos  
 podran ser electos en disimidores, los que no son del cuerpo  
 del capitulo, aunque esten presentes en el. Y porque acon-  
 ue

ca Bura  
 duga, se.  
 In 1120.  
 & haber  
 tur in en  
 chardio.  
 for 105.  
 6. G. Mes  
 chense.  
 1497. en  
 chardio.  
 104. ps 2.

## Cap. 7. de las elecciones

### Del procurador general y del comissario de la curia Romana.

**E**L Procurador general de la orden siempre se institua de la misma familia, de donde es elegido el ministro general, al qual procurador pertenece orar en la capilla del señor Papa, y asistir en ella a sus tiempos, y despachar los negocios de su familia. El comissario de la curia Romana se ha de instituir de la familia de donde fuere el comissario general, al qual pertenece tratar los negocios de su familia solamente.

Y el officio de los dichos procurador y comissario, no podrá durar mas de quatro años, ni podran ser continuados en ellos, seran subditos del comissario general de aquellas partes, aunque no sea electo segun la bula de la vnion, sino instituido por qualquier otra forma y manera: y así los dichos procurador y comissario de corte romana, podran ser corregidos y penitenciados por el dicho comissario general, y suspendidos de los officios, hasta tanto que el ministro general sea auisado de las causas y razones porque fueron suspesos. Los dichos procurador y comissario de la curia ni los dos compañeros que cada vno de ellos puede tener no estaran sujetos a ningun perlado local ni pvincial, sino solamente al ministro y comissario general.

A los dichos dos oficiales de la curia pertenece tratar, negociar y expedir todos los negocios de la orden que alli se ofrecieren y ningun religioso de qualquiera qualidad que sea, so pena de priuacion de los actos legitimos, le pueda entremeter en los dichos negocios, ni ose procurar en la dicha curia algun indulto ni gracia que toque al estado de nuestra familia, ni pueda tratar ni negociar ningun otro negocio en la dicha corte Romana, sin licencia y consentimiento de los dichos oficiales. Los ministros prouinciales hara en sus prouincias que se guarde esto, así en los frayles como en las monjas, y los que lo contrario hizieren sean por los perlados generales castigados.

Los dichos oficiales de la curia, en ninguna manera se entremetan en los frayles acerca del gouerno de las prouincias, ni menos tratan negocios de seglares: ni los negocios q̄ toquen a toda la orden, ó a cada familia por sí, no lo podran tratar ni procurar, ni permitir que se trate sin sabiduria y licencia del ministro general. Y los frayles que fueren a la presencia de los dichos oficiales, con obediencia

Nuestra ordenancia en espresado catu todas las custodias, se declaro por autoridad apostolica, que los discretos que se elegia en las prouincias, para yr al capitulo general con los vicarios prouinciales se llamasen custodios. Estos custodios sean de elegir en el capitulo prouincia proximoamente precedente al capitulo general, o en la congregacion que tuuiere fuerza de capitulo, y el tiempo para la eleccion del dicho custodio, sera el que señalare el presidente del capitulo, la qual eleccion se haga por escrutinio. Y si aconteciere q fuera de capitulo el dicho custodio estuviere impedido para poder yr al capitulo general, por el mismo caso sea apto facto absuelto del officio de custodio y el prouincial y discretos de la prouincia elgiran otro en su lugar, el qual lleuara letras testimoniales de su eleccion, y terna en el capitulo general voz, como verdadero y legitimo vocal. El custodio que sin legitimo impedimento dexare de yr al capitulo general, sea por dos años privado de los actos legitimos. Y si caso fuere q la Prouincia no tuuiere ninguna sindicacion ni visita que embiar al capitulo general, estara el custodio obligado a lleuar testimonio firmado del prouincia y de los discretos de la Prouincia, y sellado con el sello del dicho ministro prouincial, en el qual se de feque la dicha prouincia no tiene ninguna queza ni visita que embiar contra los perlados generales, ni contra otro religioso, el qual testimonio presentara publicamente el custodio en el disjuntorio, por que los custodios no pueden dissimular las visitas y sindicaciones que las prouincias embiaren; y los custodios que al contrario desto hizierẽ, sean privados por tres años de los actos legitimos. Si caso fuere que las prouincias ayan de embiar visita, los dichos custodios estaran obligados por las mismas penas a lleuarla autentificada, de manera que haga fe, la qual presentara en el disjuntorio del capitulo general.

Leo. 7.º in  
bulla vni  
uersalis  
c. 6.º cap. 8.  
se. 1.º in  
chordion  
fol. 108.  
c. 6.º in  
1672.

## De los ministros prouinciales.

Declaramos, que la eleccion de los ministros prouinciales pertenece al capitulo prouincial, como esta determinado en el concilio Vienense. La dicha eleccion ha de hazer el capitulo prouincial, el dia siguiente de como fuere congregado, que sera el sabado despues de la missa de nuestra señora. Y si aconteciere auer necesidad en las prouincias yltra marina de proueer de proueer

element  
canon.

## Cap. 7. De las elecciones

muchas vezes, que en el p[ro]uincial se eligen mas de quatro diffinidores: se declara que los que tuieren mas votos aquellos sean preferidos, y si acoresciere que aya algunos con votos y guales, sean preferidos los q[ue] legun las cõstituciones de la orden, fuerẽ mas antiguos en la religiõ. Si sucediere q[ue] se muera alguno de los diffinidores actuales, sea subrogado en su lugar por unido or ipso facto el religioso q[ue] fuere mas antiguo en el oficio de la diffinicion: Y li a caso saliere frayles que ayan sido diffinidores, sea subrogado para el oficio que a vacado de diffinidor, vno de los guardianes actuales mas principales de la Prouincia guardando entrela para este effeçto el orden de la tabla

A los diffinidores congregados en capitulo, juntamente con el Prouincial, pertenesce determinar todas las cosas que conuiniere para la buena gouernacion de la prouincia, con tanto que no hagan ningunas orac[i]ones sin consentimiento y consejo de la mayor parte del capitulo. Hãse de instituir en el diffinitorio los predicadores y confesores de seglares: y han se de elegir todos los guardianes y confesores de m[on]jas, lectores de theologia y maestros de nouicios. El diffinitorio despues de leyda la tabla, no podra durar sino es por espacio de ocho dias, los quales acabados, se le acauara la auctoridad que tienen los diffinitorios capitulares. Ordenase que en el diffinitorio, y en todas las demas congregaciones comiencen a votar los discretos mas antiguos y principales: Mas expressamente prohibimos que el ministro prouincial, ni otro ningun periado superior sean los primeros que votan ò manifestaren su voluntad en las elecciones, ò en las cosas que se viieren de tratar, como antiguamente lo tiene la orden determinado. Y quando se oñfresciere algun negocio arduo en ninguna manera se determine quando se propone, mas antes se de tiempo cõmodo y congruente, para que los padres discretos, puedan delibera[r] lo que mas conuiene.

## De los custodios para el capitulo general.

Ni. el. 4.  
capitulo  
verbo cu  
modos **P**ORQUE segun la regla, la eleçtion del ministro general se ha de hazer por los ministros prouinciales y custodios, se determino antiguamente por auctoridad apostolica, q[ue] la prouincia que tuuiese muchos custodios, de todos ellos eligiesse vno q[ue] se llamasse custos capituli para yr en nõbre de todos al capitulo general. Y porq[ue] ya en

quando vn prouincial uuiere cumplido su quattrienio no uuiere veni-  
do los perlados generales ó enuado visitador, en tal caso el dicho  
ministro prouincial sea y se llame comissario de su prouincia, por au-  
toridad del capitulo general, y así desde el mismo dia que cumplie-  
re el quattrienio, no se llamara prouincial sino comissario. Y si acó-  
tesciere que el prouincial muriere ó saliere de la prouincia, ó vacare  
por qualquier razon y causa que sea, en tal caso sera comissario de la  
prouincia el religioso a quien le competiere la tal comission, segun los  
estatutos de cada prouincia, porque en este caso todo lo que cada pro-  
uincia uuiere ordenado, ó de aqui adelante quisiere ordenar, aquello  
queremos que sea firme y valido.

### De los visitadores de las prouincias.

Visitadores de las prouincias se llaman los que por comission de los  
perlados generales van a visitar alguna prouincia. Amonestamos  
a los perlados generales que escusen quanto les fuere possible, de no  
enauar comissarios a las prouincias, specialmente para celebrar capi-  
tulos mas antes los dichos perlados generales deuen procurar de ha-  
llarse ellos personalmente en las visitas y capitulos. Y si la necesidad  
fuere a enuair comissarios, ordenamos que no puedan ser hijos de  
la prouincia que se ha de visitar, sino de otra, y sea de los mas graues  
y prouados padres que uuiere. Y los visitadores no podrá hazer nin-  
gunos estatutos fuera de capitulo, ni mudar ninguna cosa que toque  
a la prouincia sin consentimiento del Prouincial y de los discre-  
tos de la prouincia. Los dichos visitadores no podran ser elegidos en  
ministros prouinciales en la prouincia donde visitan: los quales y to-  
dos los demas perlados en las promociones de los officios, y en la  
correccion de las culpas, y en todos los otros negocios graues, to-  
men siempre y guarden el consejo de los discretos de la prouincia, y  
guardense todos en las juntas que se hizieren, y en los consejos que  
dieren de no dezir palabras superfluas, ni q̄ prouoque a ira ni enojo.  
Los dichos comissarios no podran instituir confesores ni predicado-  
res, ni receuir nouicios, ni embiar tray les fuera de la prouincia, si es-  
pecialmente todas estas cosas no se las uuieren concedido. Y los vi-  
sitados que excedieren de los limites de su comission, o que no guar-  
daren las ordenaciones generales sea castigados con la pena del talion  
y no podrá exercer sus comisiones, hasta que consienta el prouincial  
de la prouincia que van a visitar.

## Cap. 7. Delas elecciones

podrá el capitulo general, ó los perlados generales con el consejo de algunos buenos religiosos, en tal caso proveer fuera de capitulo de ministro Prouincial.

Bulla papae  
Poralius  
1. 186.

Bulla con  
suevit.

Todos los ministros Prouinciales seran quattiennios según la constitucion del señor Papa Pio. 5. y no podrá ser otra vez elegidos por ministros prouinciales, sino es auendose passado doblado tiempo del que lo fueron, que seran ocho años cumplidos, conforme a la constitucion del señor Papa Gregorio. xij. Los ministros prouinciales seis meses antes que vaque su officio, estaran obligados a hazer saber a los perlados generales el dia en que se cumple el quattrienio de su officio, para que le pueda proveer comodamente lo que toca a la visita de la dicha Prouincia. Y porque los ministros Prouinciales está obligados por la regla, a yr al capitulo general, se ordena y manda, que si dexaren de yr al capitulo general no teniendo legitimo impedimento sean priuados ipso facto de sus officios, y en caso que estuuiere legitimamente impedidos, podrá con los discretos de la Prouincia elegir vn cõmissario que vaya en su lugar a llevar su escusacion, y terna el dicho cõmissario voz en el capitulo general, como si fuera el mismo prouincial.

Ordenase, que todos los prouinciales desde el dia que fueren elegidos hagan vn registro, en el qual se pongan las cosas que se ordenarõ en el capitulo Prouincial, y se cierran todos los negocios de importancia que sucedieren, y tambien se pongan las penitencias, y los trayles a quien se dieron y porque se dieron. En el capitulo donde los Prouinciales acaban su officio antes de la eleccion de los successores, han de renunciar su officio delante todo el capitulo, y decir sus culpas, como es costumbre, y pedir perdon. El dicho ministro Prouincial tiene voz en todas las elecciones, y en todas las cosas que se trataren, ansí en el discretorio como en el diffinitorio del capitulo cõdo acaba su officio, salvo si por sus culpas no fuesse priuado.

## De los commissarios de las prouincias.

Commissarios de prouincias se llaman los padres que por alguna ocasion que se ofrezca, son instituidos y nombrados siendo de la misma prouincia, para que rijan y gouernen la dicha prouincia, en el qual que no viere prouincial en ella. Por tanto se ordena, que si quan-

no los pueda remitir a otra ninguna p[ro]uincia sino a la propria: y quando los huéspedes llegaré a monesterio de Araceli presente al procurador, ó comissario respectuamente, y den les cuenta de sus negocios, y passados tres dias se salgan de la corte, y dexen los negocios para que se concluyan y acaben por los dichos oficiales. Los quales se contenten cada vno dellos con dos compañeros que seã honestos y exemplares, y todos los apostaras que a ellos vinieren remitirlos hã a sus p[ro]uincias. Los dichos dos oficiales ternan en los capitulos generales voto en todas las elecciones, y en los diffinitorios, sino fuere en los actos que tocan a su sindicacion: no podran ser relectos a los dichos officios, ni en ministros ni comissarios generales sino passados de diez y seys años despues que vniere[n] acauado sus officios, como por constitucion apostolica esta determinado. Y porque estas cosas se suelen variar, se guardara en ellas lo que por auctoridad apostolica se determinare. Y porque los dichos oficiales de la curia tienen muchos gastos en la execucion de sus officios, mandamos a todos los p[ro]uinciales respectuamente, que esten obligados segun la posibilidad de sus p[ro]uincias, a embiar limosna competente a los dichos oficiales, y los perlados generales ternan cuydado de hazer que esto se cumpla.

Bulla pap  
Hortis de  
Bulla cõ  
suevit.  
1579.

## De los diffinidores del capitulo general.

EN EL capitulo general de entrambas familias, se elijan doze diffinidores. Los seys sean de vna familia, y los otros seys sean de la otra, y cada familia, (que respectuamente se llama ultramontana ó Cismontana) elija por si seys diffinidores. Y porque se cõserue mas la vnidad y fraternidad, declaramos que a la familia que nosotros llamamos Cismontana, por estar en Toledo, pertenescen las p[ro]uincias siguientes.

- |   |  |    |  |
|---|--|----|--|
| 1 | LA Prouincia de Francia.                     | 6  | La p[ro]uincia de Turonia.             |
| 2 | La Prouincia de Frãcia Parisiense.           | 7  | La p[ro]uincia de Turonia Pictauiense. |
| 3 | La Prouincia de Castilla.                    | 8  | La p[ro]uincia de Aragon,              |
| 4 | La Prouincia de Saxonia de S. Iuan Baptista, | 9  | La p[ro]uincia de Argenta.             |
| 5 | La Prouincia de Saxonia de Santa Cruz.       | 10 | La p[ro]uincia de Aquitania.           |
|   |  | 11 | La p[ro]uincia de Sarãago.             |
|   |  | 12 | La p[ro]uincia de Colonia.             |

## Cap. 7. De las elecciones

- |   |   |
|---|---|
| 13 la prouincia de sant Buena-<br>tura.                               | 44 la prouincia de sant Ioseph en<br>Castilla.                                      |
| 14 la prouincia de Portugal.  | 45 la prouincia de sant Iuan Ba-<br>pista.  |
| 15 la prouincia de S. Luis.   | 46 la prouincia de sant Pedro y<br>san Pablo, ô de Mechoacan<br>en la nueva España. |
| 16 la prouincia de Ibernia.   | 47 la prouincia del nombre de Je-<br>sus ô de Guatimala.                            |
| 17 la prouincia de Scotia.  | 48 la prouincia de san Ouse, ô del<br>nuevo reyno de Granada.                       |
| 18 la prouincia de la conception.                                     | 49 la prouincia de la sanctissima<br>Trinidad ô de Chile.                           |
| 19 la prouincia de Dacia.   | 50 la prouincia de sant Francisco<br>ô de Quito.                                    |
| 20 la prouincia de Bretaña.   | 51 la prouincia de sant Antonio,<br>ô de las Charcas.                               |
| 21 la prouincia de Inglaterra.  | 52 La prouincia de sant Georgio,<br>ô de Nicaragua.                                 |
| 22 la prouincia de la Andaluzia.                                      | 53 La prouincia de santa Cruz ô<br>de sancto Domingo de la<br>Isla Española.        |
| 23 la prouincia de Burgos.  | 54 La prouincia de Granada.   |
| 24 la prouincia de los Angeles.                                       | 55 La prouincia de sancto Tho-<br>me en la India Oriental.                          |
| 25 la prouincia de la piedad.   | 56 La custodia de Tierra firme<br>en las Indias.                                    |
| 26 la prouincia de S. Gabriel.  |   |
| 27 la prouincia de Cartagena.   |   |
| 28 la prouincia de Flandes.   |   |
| 29 la prouincia de Alemania la<br>baxa.                               |   |
| 30 la prouincia de los Algarbes.                                      |   |
| 31 la prouincia del sancto Evan-<br>gelio ô de Mexico.                |   |
| 32 la prouincia de Mallorca.  |   |
| 33 la prouincia de Aquitania de<br>los reformados.                    |   |
| 34 la prouincia de S. Miguel.   |   |
| 35 la prouincia de Cantabria.   |   |
| 36 la prouincia de los doze Apo-<br>stoles, ô de Lima.                |   |
| 37 la prouincia de Canaria.   |   |
| 38 la prouincia de S. Andres.   |   |
| 39 la prouincia de Cerdeña.   |   |
| 40 la prouincia de Valencia.  |   |
| 41 la prouincia de Cataluña.  |   |
| 42 la prouincia de sant Ioseph, ô<br>Yucatan en la nueva Es-<br>paña. |   |
| 43 la prouincia de la Rau la.   |   |

A la familia vltimontana pertene-  
scen las prouincias siguientes.

- 1 LA Prouincia de N. Padre  
sant Francisco.
- 2 La Prouincia de Roma.
- 3 La prouincia de la Marca.
- 4 La Prouincia de Toscana.
- 5 La prouincia de Bolonia.
- 6 La Prouincia de S. Antonio.

- |   |   |
|---|---|
| 7 La prouincia de Genoua.                   | 22 La prouincia de Ragusio.                         |
| 8 La prouincia de Milan.                    | 23 La prouincia de Brugia.                          |
| 9 La prouincia del Principado.              | 24 La prouincia de Vallicara.                       |
| 10 La prouincia de los siete Mar-<br>tires. | 25 La prouincia de Vngria del<br>Saluador.          |
| 11 La prouincia de Sicilia.                 | 26 La prouincia de Bosna de Ar-<br>gentina.         |
| 12 La prouincia de S. Nicolas.              | 27 La prouincia de Vngria de san-<br>cta Maria.     |
| 13 La prouincia de San Bernar-<br>dino.     | 28 La prouincia de terra laboris.                   |
| 14 La prouincia de S. Angel.                | 29 La prouincia de Lituania.                        |
| 15 La prouincia de Dalmacia.                | 30 La prouincia de custodia de la<br>tierra sancta, |
| 16 La prouincia de Candia.                  | 31 La prouincia de custodia de Al-<br>bania.        |
| 17 La prouincia de Bosnocracia.             | 32 La prouincia de Tirol.                           |
| 18 La prouincia de Austria.                 | 33 La prouincia de Calabria.                        |
| 19 La prouincia de Bohemia.                 |   |
| 20 La prouincia de Polonia.                 |   |
| 21 La prouincia de Corcega.                 |   |

Los teys difinidores de nuestra familia Cismontana se eligirá por todos los vocales della, desta forma y manera. Dos difinidores se elija de todas las Prouincias de España y de las Indias: vn difinidor se eligirá de las quatro prouincias de los reformados de Fracia que son los siguientes, La prouincia de Francia, la prouincia de Turonia, la prouincia de san Buenauetura, la prouincia de Aquitania la nueva Orto-  
dotor se eligirá de las cinco prouincias de la familia de Francia q son las siguientes, la prouincia de Francia Parisiense, la prouincia de Turonia Pietauense, la prouincia de Aquitania, la prouincia de Bre-  
taña, la prouincia de S. Luis. Otro difinidor se eligirá de las prouin-  
cias Belgicas y de las que con ellas estan agregadas que son las siguien-  
tes, la prouincia de Ibernia, la prouincia de Scotia, la prouincia de  
Inchate, la prouincia de Flodes, la prouincia de Alemania la baxa,  
la prouincia de S. Andres. Otro difinidor se eligirá de las prouin-  
cias de Alemania la alta que son las siguientes, la prouincia de Saxo-  
nia de santa Cruz, la prouincia de Saxonia de S. Iuan Baptista, la pro-  
uincia de Argentina, la prouincia de Colonia, la prouincia de Dacia.  
Caconteciere que de las sobredichas naciones no viniere mas q  
vn vocal, aquel sea elegido por difinidor, y si a caso no viniere nin-  
guno de las sobredichas naciones, sean los difinidores que se auer-

## Cap. 7. de las elecciones

de elegir dellas, elegidos de las otras prouincias de la familia, conforme al arbitrio y parecer del capitulo general, porque podran elegir libremente los diffinidores que faltan de qualquiera prouincia de la dicha familia.

En quanto a los diffinidores de la familia vltromontana guardarse han las costumbres y estatutos de aquellas partes.

Quando se vacare de celebrar capitulo general intermedio, vacaran los seys diffinidores que se eligieron de nuestra familia en el capitulo general de entrambas familias, donde fue electo ministro general y elegir se ha otros seys de nuevo, segun la forma que se ha dado: y no podran ser electos en diffinidores, los que no son del cuerpo del capitulo aunque esten presentes en el.

## Del cõmissario general.

<sup>1. 70.</sup>  
<sup>1. vni</sup> Porque nuestra religion esta muy dilatada por toda la christiandad, esta ordenado por autoridad apostolica, que quando el ministro general fuere de la familia vltromontana, se elija vn cõmissario general por todos los Prouinciales y custodios de la familia Cismentana en el capitulo general: y de la misma manera se haga en la familia vltromontana, quando el ministro general fuere de la familia Cismentana, para que desta manera este la orden mas bien gouernada. El dicho cõmissario general terna en su familia toda la auctoridad que el ministro general tiene en toda la orden: mas el dicho cõmissario general sera de todo punto subdito del ministro general, como todos los demas perlados de la orden, porque estara obligado a obedecerle en todas las cosas como nuestra regla lo manda: podra empero el dicho cõmissario general exercer su officio en toda su familia, aunque el ministro general este y resida en ella, salvo si el ministro general reservasse para si algunos negocios o algunas prouincias.

El dicho cõmissario general terna su officio solamente quatro años, los quales passados se eligira nuevo cõmissario en el capitulo general por los ministros prouinciales y custodios, y por los demas vocales, que segun los estatutos apostolicos, o de nuestra orden tienen voto en los capitulos generales. El dicho cõmissario general tiene voto en el capitulo dõde acava su officio, y de alli adelante en todos los otros capitulos generales, así en los discretorios, como en los diffinitorios. Si el cõmissario general es electo segun la bulla de la vnion vacare por muerte

muerte ó por otra qualquier causa hágase lo mismo en quanto al vicecòmissario general que está determinado en la vacante del Ministro general, para elegir vicario de la orden porque aquel que fuere elegido canonicamente por los discretos de la orden que estuviere en la nación, y los Prouinciales y discretos de las seys prouincias mas cercanas será vicecòmissario general con plenaria potestad hasta el capitulo general, en que acaba su officio el dicho còmissario general que vaco, el qual vicecòmissario general por virtud desta constitucion estará ipso facto confirmado, y así podrá luego exercer su officio sin otra ninguna diligencia. Y si el Ministro general aya de salir de la familia dor de fue electo, podrá en tal caso dexar en aquellas partes còmissario general con consejo de los discretos de alguna Prouincia, por ser cosa dificultosa y aun imposible para este caso y otros semejantes juntar los discretos y paures, y disimulades de la orden.

Y si aconteciere que por guerras ó por otro impedimèto no pueda còmodamente congregarse capitulo general, para elegir còmissario general, en tal caso el ministro general con consejo de algunos padres podrá continuar al mismo ó instituir otro de nuevo.

Mas en tal caso se ordena, que el còmissario general instituido por el Ministro general, como dicho es, que no sea perlado ordinario, ni terna voto en el capitulo general, ni terna las preeminencias que están concedidas a los còmissarios generales que son electos, segun la bula de la vnion, salvo si el que así es instituido no vuisse sido ministro ó còmissario general, mas terna plenitud de potestad para gouernar la familia toda. El dicho còmissario general electo segun la bula de la vnion no podrá ser reelecto al mismo officio, ni al ministerio de Ministro general, sino hauiendo pasado primero de diez y seys años después q̄ vriere cumplido su officio como está ordenado por constitucion apostolica, salvo si otra cosa de nuevo su santidad no ordenasse. Podrá empero el dicho còmissario general ser vicario de la orde ó vicecòmissario general, aunque no aya cumplido los diez y seys años. El còmissario general se contentará con tener los compañeros necesarios y no mas

### Del ministro general.

El Ministro general será ocho años como está ordenado por constitucion apostolica, mas pasado este tiempo no podrá el dicho ministro general ser mas prorogado en su officio. Por tanto se ordena, q̄ cumplido los ocho años, se celebre el capitulo general en la

Pius 7. in  
bulla per  
Morab.

## Cap. 7. De las elecciones

de Penthecostes, en el qual se elija ministro general por los ministros provinciales y custodios, y por los demas vocales que tienen voz en capitulo, y para que se conserve la paz y concordia en la orden, se ordena que en la eleccion de ministro general se guarde la alternaua, que esta ordenada por el señor Papa Leon. X. de tal manera, que quando el general ha sido vn oñenio de vna familia, sea otro oñenio de la otra, y este orden se guarde para siempre. Y hecha la eleccion de nuevo ministro general, esta ipso facto confirmado por auctoridad apostolica, sin hazer otra ninguna diligencia. El qual terna dos secretarios el vno de vna familia, y el otro de la otra, con los quales despachara los negocios que se ofrecierẽ, y podra vsar dellos a su aluedrio demas de los dichos dos secretarios tendra los compañeros que fueren necesarios, de tal manera que no tenga ninguno que sea superfluo.

Los ministros provinciales estaran obligados a proueer al dicho ministro general y a sus compañeros de todo lo necessario de conuento en conuento y de provincia en provincia. Quando el ministro general viniere a nuestros conuentos, sera receuido la primera vez, saliendo toda la comunidad con cruz, y cantando Saluete rex pater, y llevar le han al altar mayor, al qual despues de auer cantado la oracion llegarán todos los frayles a tomarle la bendicion. No traiga el ministro general por los caminos grande cõpañia de frayles, porque solamente le acompañaran el provincial de la Provincia y el guardiã del conuento de donde sale. En el capitulo adonde el ministro general acaba su officio, antes que se haga la eleccion del successor, ha de renunciar su officio en el dicho capitulo, y ha de estar ausente del diffinitorio entre tanto que se presentan en el, y se veen las visitas que contra el vieren embiado, para que desta manera mas libremente se pueda proceder, y acabado el acto de la sindicacion, terna voto en todos los actos capitulares, ansi del discretorio como del diffinitorio, como por auctoridad apostolica esta determinado.

POR tanto luego como se vieren congregado los vocales del capitulo, ante todas cosas se tiene de juntar el diffinitorio, en el qual terna voto decisiuo, el cõmissario general y todos los q han sido ministros generales, y el Provincial de la provincia dõde se celebra el capitulo general, y los diffinidores del capitulo precedente, en el qual diffinitorio se ha de hazer sindicacion del ministro general,

Bulla  
Greg. 11.

Greg. 11.  
in bulla  
confirmat  
1779.

cõmo

PÁGINA NÃO DIGITALIZADA

## Cap 7. De las elecciones

ministerios. Por tanto luego como luceede la dicha vacante, si el provincial de la provincia no se hallare presente, el guardián del convento delante de los discretos del y del secretario de la familia, cierre el registro y sellelo, y lo mismo haga de todas las cartas y escrituras que el dicho ministro general tenga, y sin leer ninguna cosa de todo ello lo presente al provincial de la provincia juntamente con el sello de la orden y el provincial sin ninguna tardanza embie luego el sello y el registro y escrituras al dicho padre discreto mas antiguo de la orden que estuviere en la dicha nacion. Mas si en la dicha nacion no viere ninguno discreto de la orden, el ministro provincial de la provincia donde succedio la vacante tenga el sello y escrituras. Mandamos a todos los que toca tener el sello de la orden y las escrituras de ella, que no despachen ningun negocio que se ofrezca, mas antes sin ninguna dilacion el que tiene el sello llame y conuoque seys provinciales y seys discretos de las provincias mas vezinas y cercanas respecto de la provincia en que esta y mora el padre que fuere de tener el sello de la orden, de tal manera que de cada provincia de las seys mas vezinas venga el que actualmēte es ministro provincial, y el custodio q̄ estuviere electo para yr al capitulo general, y sino viere el suyo electo, yra en su lugar y sera citado el discreto mas antiguo de aquella provincia: y demas de los dichos seran tambien conuocados para el dicho efecto todos los discretos de la orden que solamente vaxeren y estuieren en la dicha nacion. El que tiene el sello señalará dia y lugar donde se ha de hazer la eleccion y presidirá en ella, y terna voto actiuo y passiuo, y para el efecto de la eleccion terna plenitud de potestad. Despues de auer cantado la missa del spiritu sancto se juntaran todos los sobredichos provinciales y discretos en el capitulo, y el presidente desta junta con el cōsejo de alguno eligirá vn secretario y dos testigos que sean dellos mismos, o de otros, con cōsentimiento de todos los dichos provinciales y discretos, todos los quales procederan a la eleccion del vicario general de la orden en la forma y manera que se ha dicho en el titulo de las elecciones. Y el que tuviere la mayor parte de los votos de aquella congregacion sea ipso facto cōfirmado por vicario de la orden, y terna en toda nuestra region tanta autoridad y poder como si fuera ministro general. Y el dicho Vicario general cōtinuara su officio hasta el capitulo general, en el qual se cumplirá el cōsejo del ministro general que vaco.

En esta eleccion del Vicario de la orden, ha cōprometido toda nuestra

stra sagrada religion e tal manera que lo que viciere hecho en este  
 articulo de los dichos provinciales y discretos todos nuestros con lo  
 tiene por firme y fijo. Porque así como la familia viciere en la  
 en las causas generales a compromiendo en nuestra familia, en caso q  
 vacare el ministro general, la familia y en los nuestros familia Cismontana compromien en la viciere. Y para mayor firmeza  
 decernimos, que la eleccion de Vicario general hecha solamente por  
 los dichos provinciales y discretos sea tan faja y tan valida como lo  
 de nuestra familia la viciere hecho, porque el presente capitulo gene-  
 ral day e compromete todos los vezes a los dichos provinciales y dis-  
 cretos. Lo qual conuino que así se determinase, porque no acce-  
 tase y con tiempo e no viciere toda nuestra orden o toda una fami-  
 lia, porque no se puede hacer sin grandes gastos y sin grande admi-  
 nion de todos los seglares. Y por la misma razi y causa se determi-  
 no que si el general vacare en las partes donde el comissario general,  
 segun la bulla de la union preside, el dicho comissario tenga el sello y  
 razi, lo qual no pueda al. sychar ni un negocio tocante a la fa-  
 milia de donde era el ministro general, mas antes e oca luego sin  
 tardanza todos los discretos y padres de la orden q viciere y mora-  
 ren en la nacio donde succedio la vacante del ministro general, y seis  
 provinciales y seis discretos de las provincias mas cercanas como di-  
 cese, y el que tuviere la mayor parte sera Vicario general de toda la  
 orden como se ha dicho, con tanto que el q fuere electo por Vicario  
 de toda la orden sea de la familia de donde era el ministro general q va-  
 care, y el dicho Vicario general continuara su officio hasta el capitulo  
 general donde se cõpuiere el octenio del general q vaco, porque guar-  
 dalo es esta firma nuestra familia Cismontana, da sus vezes y las cõ-  
 promete en los dichos discretos y provinciales de la familia viciere  
 tana, así ni mas ni menos como en sustancia la dicha familia viciere  
 tana a compromiendo en la Cismontana por tanto lo que en este caso  
 viciere en los dichos discretos y provinciales lo da por fijo, firme y va-  
 ledero como si toda la orden lo viciere hecho.

Y si la provincia donde succedio la dicha vacante no tuviere mi-  
 nistro provincial, el comissario della terna la misma autoridad como  
 si fuera provincial. Y si la dicha vacante succediere en terminos co-  
 munes a dos provincias, el ministro provincial mas antiguo segun el  
 orden de las Provincias sea preferido.

Scripta  
 generalis  
 a la razi  
 con el  
 de la razi  
 fol. 4

## Cap 8 De los capitulos de los frayles y de De todos los officios en commun.

**A** Monestamos a todos los religiosos que tuvierẽ officios que los han gan con fidelidad y diligencia, y los inferiores obedezcan a los superiores, de tal manera que todos los frayles obedezcan a los vicarios, y los vicarios a los guardianes, los guardianes a los prouinciales, los prouinciales a los comissarios generales, y los comissarios a los ministros generales.

Mas para quitar confusion se han de guardar mucho todos los superiores de no contrariarse los vnos a los otros en sus officios, como nuestros padres antiguos lo determinaron. por tanto los petiados superiores no impidan a los perados inferiores, ni se entremetan en querer hazer sus officios, mas antes (en el entretanto que no estubieren priuados de sus officios) los ayuden y favorecan.

## De los capitulos de los frayles y de la execucion y dispensacion de las constituciones. Cap. 8.

### Del capitulo general de toda la orden.

**A** Cauado el cõfiento del ministro general, se ha de celebrar intelectualmente capitulo general de entrambas familias en la misma capellanía, adonde el ministro general escriptura en el capitulo general proximo precedente. Y para que se conserue la paz en entrambas familias se ordena, que quando se viere tenido vn capitulo general en vna familia, se celebre el otro capitulo en la otra familia, al qual estaran obligados a yr todos los ministros, conuocables y los custodios, y los que han sido ministros y comissarios generales, y el procurador y comissario de corte Romana, y los que se excusaren de yr no estando legitimamente impedidos sean ruidos de sus officios y por que no se puedan excusar con ninguna tergiversacion sean todos citados por el ministro general en tiempo comodo. Y si acausiere que los sordos vocales no vinieren, celebrese el capitulo con aquellos solos que de qualquier nacion y parte acudieren. Y si el ministro general dixere de venir por algun impedimento, el comissario general que actualmente es preside en el capitulo: y en su falta el Prouincial de la prouincia donde se tiene el capitulo general, sera presidente del.

Leído in  
buena  
voz.

## la execució y dispensació destas cõsti. 40

Haciendo e pues congregado en el lugar del capitulo todos los  
votos, e viernes antes de la octava a hora de comer, reposen y  
se acuestan hasta la mañana del siguiente día. Y antes que se proceda a  
la elección, se cõgregue el dñ. m. n. r. o, el mismo día del viernes que  
llegaren los capitulares para hazer la final cación del ministro gene-  
ral, en el qual dñ. m. n. r. o presida para este efecto el cõmitario ge-  
neral y en su falta el Provincial de la provincia adonde se tiene el ca-  
pítulo. Acaba la función en el sábado del pñ. de prima se cantara  
la missa del spiritu sancto, y el himno Veni creator cõ el verso emit-  
te spiritum y con la oración Deus qui corda fidelium, y luego se pre-  
dica en la capitulo a los frailes en comun, el qual acavado se  
proceda al pñ. r. e. a todo de la función del ministro general, en el  
qual ha de ser con lñ. a. d. o. a. b. o. como es dicho. Y si el ministro  
general, antes de la elección del sucesor, y los custodios  
mostraran las letras testamontales que traen de su eligen, y los pro-  
vinciales en lugar de las mostrarán los sellos de sus oficios. Y para  
proceder luego a la elección se señalaran primero seys escrutadores ó  
redigos, los tres de una familia, y los otros tres de la otra, los qua-  
les ha de ser nombrados con el padre de los discretos de cada vna  
de las familias respectivamente. Todos los votos se encierran y re-  
cobran en cõ. s. a. n. t. de tal manera que no puedan salir ni se les den ali-  
mentos hasta que hayan elegido ministro general de tal manera que  
el mismo día de la elección de quien elegido nuevo ministro general  
presencia ó ausente. Los votos se han de tomar por escrutinio y cedu-  
las como es dicho, y la publicacion de la elección ha de hazer vno  
de los escrutadores, de esta manera, en nombre del padre, y del hijo, y  
del spiritu sancto esta es. elección del Reuerendissimo Padre Gene-  
ral, de toda la orden de los frailes menores de nuestro padre sancto Frá-  
ncisco celebra la canon. omñe, por los Reuerendos paiores votos de  
la dicha orden cõgregados capitularmente segun la reg. d. en el pre-  
sente conuento de. N. de la ciudad villa o lugar de. N. en el año del  
señor de. N. a tantos dias del mes de. N. en la qual elección el Reue-  
rendo padre. N. tuvo tantos votos y el Reuerendo p. dre. N. tuvo  
tantos. Y yo fray. N. frayle professo de la dicha orden y custodio  
ó ministro Provincial de la provincia de. N. vno de los escrutadores  
en nombre, y en el de todos los otros que cõmunicaron y conser-  
vieron en la dicha elección, nombro y elijo por ministro general de to-  
da la dicha orde al dicho Reuerendissimo padre fray. N. en el qual

**Cap. 8 De los capitulos de los frayles y de**  
la mayor parte de los votos confirmo, y en. le pronuncio por electo  
el nombre del padre y del hijo, y del spiritu sancto. Y hecha esta pu-  
blicacion luego en esse mismo punto se tenga por confirmado, el que  
fuere electo por aueridad apostolica, y por la iurisdictione de la tal electio  
y desta presente constitucion. El tanto comiente luego el Te Deum  
laudamus, y todas las campanas del conuento se tañan y vayan a la  
yglia en forma de procession, y acabada la oracion, lleguen todos  
a tomar la bendicion del nuevo ministro general.

Despues de con er todos los vocales se junten a capitulo, y los que  
son de la familia, de la qual era el ministro general que cumplo su ofi-  
cio en este capitulo, e sean comisario general, y acabada la licta ele-  
cion se elijan doze diffinidores como se ha dicho en el articulo de los  
diffinidores del capitulo general: y el dicho comisario general, y los  
dichos diffinidores sean confirmados por el ministro general. Nin-  
gun seglar ni frayle de otra religion sea admitido a los tratados del ca-  
pitulo. Cada dia se congrege el discretorio para que los vocales delibe-  
ren en las cosas que conuenien a nuestra religion. Y para que esto se  
haga con mayor comodidad sera señalado un religioso por el general  
para que sea presidente del discretorio, el qual ha de ser siempre del cuer-  
po del capitulo, y terna cuidado de congregar a horas competentes  
el discretorio, y de proponer ent. y de resolver por escmpio, las co-  
sas que alli se trator en, todas las quales sean de proponer en el diffini-  
torio, para que alli se prueuen o reprueuen. Por lo qual cada dia se  
tenga el discretorio, en el qual se conuieran las cosas que las prouincias  
vierten embiado y por su orden se vean y se determinen.

No podra el diffinitorio hazer ningunos estatutos sin el consen-  
timiento de la mayor parte del capitulo, ni todo el capitulo podra deter-  
minar alguna cosa sin la aprouacion de la mayor parte del diffini-  
torio.

En el diffinitorio se ha de elegir y nombrar el procurador general  
de la orden y el comisario de la curia romana, y en la tabla del capi-  
tulo general se ha de poner la eleccion destos dos oficiales, con todas  
las demas elecciones que en el capitulo se ayan hecho, juntamente co  
todas las otras cosas que se ayan determinado.

Para quitar la confusion que podria suceder en los assientos se de-  
termina que la precedencia en el capitulo general de entrambas fa-  
milias o de la nuestra se ordene desta manera. A la mano derecha

## la execuciō y dispensaciō destas cōsti. 41

se pongan todos los vocales que son de la familia en la qual se celebra el capitulo: y el primer lugar tenga a la mano derecha el ministro general que acaba su oficio aunq̃ no sea de aquella familia, porque todo el tiempo quedara el capitulo en que acaba su oficio ha de precedera todos los demas, y acavado guardara el orden en la precedencia que arriba se dixo en el articulo della. En el segundo lugar succedera el cōmissario general: en el tercero se seguiran los que hā sido ministros generales guardando ellos entresi su antigüedad como dicho es: en el quarto se sentaran los que fueron cōmissarios generales electos segun la bulla de la vniō en el quinto se seguiran los distridores nuevamente elegidos, y luego despues dellos se sentara el ministro provincial de la prouincia donde se celebra el capitulo, y despues del el procurador general de la ordē, y luego el cōmissario de la corte Romana: despues de todos los quales los provinciales y custodios, segun el orden de las prouincias, y si tuere posible los custodios estē todos a vna parte sin mezclarse con los provinciales. En el entretanto que dura el capitulo aya sermon cada dia en la misa mayor, y despues de comer se tengan cada dia conclusiones, segun el orden que el ministro general diere.

## Del capitulo general intermedio.

A Cauado el quatrienio del cōmissario general, electo segun la bulla de la vniō, se ha de celebrar capitulo general intermedio, por el ministro general, o por el Vicario de la ordē como esta determinado por el señor Papa Leon. X. Al qual capitulo han de venir todos los ministros prouinciales y custodios, y todos los demas vocales de aquella familia. Tengase el dicho capitulo en la fiesta de Pethecostes, y los vocales lleguē al lugar del capitulo el viernes, antes a la hora del cōmē. Y en este capitulo se han de elegir seỹa distridores de nuevo, y no puedē ser reelectos como se ha dicho, los que en el precedente capitulo de toda la orden, fueron distridores de la misma familia. En todo lo demas que toca a las elecciones, sindicaciones, constituciones, conclusiones, predicationes, discretorio, distridorio y tabla, se haga de la misma manera que se ha dicho en el capitulo general: y lo mismo se guarde en el orden de los assientos y precedencias, procurando si es posible que los ministros provinciales esten todos a la mano derecha, y los custodios a la yzquierda, porque los provinciales no se mezclen con los custodios, ni los custodios con los provinciales.

Bulla vni  
on

## Cap. 8 De los capitulos de los frayles y de Del capitulo provincial y congrega-

cion que tiene fuerza de capitulo.

**A**cabado el quadrénio del ministro provincial se ha de celebrar capitulo provincialmente, para elegir nuevo Provincial, el qual no se podrá celebrar sino es el año presidente, el ministro o conuincido general, o visitador que tenga su autoridad, y si de otra manera se celebrare el dicho capitulo provincial sea nulo y nullo todo lo que en el se hiziere, en el qual capitulo se ha de proceder desta manera. Primeramente se ha de tener el dia del capitulo por el presidente del, y quanto fuere posible se procure que sea en domingo, y el presidente del capitulo y el provincial y discretos de la provincia vayan al capitulo tres dias antes que los demas vocales para que en este tiempo, si veynte culpados contra el provincial, se les de el dicho presidente por el capitulo y se le conceda la absolucion para que se desargue y lo arguya y desargue si en ylla, y examina los por el dicho presidente y discretos de la provincia, y lo que pareciere a la mayor parte que se deve de hazer acerca de la correccion o liberation del dicho ministro provincial, se haga. Los vocales han de desayunar en el capitulo la vigilia de la vigilia del, a hora de cenar, y de comer hasta el día siguiente, en el qual despues de prorracion de la Misa del Spiritu sancto y luego se juntar todos en capitulo, y se canten por todos Veni creator fortis, y dicha la oracion, se pida que el mismo capitulo delante de todos, el qual acabado se tigan los que no son del cuerpo del capitulo, y luego el dicho presidente haga una extracto de las cosas que conuenien a la eleccion, y acabado de leer por el presidente y discretos de provincia dos testigos y un secretario del cuerpo del capitulo, los quales se suelen llamar examinadores, y antes que se proceda a la eleccion el dicho presidente absuelva a todos los vocales de las censuras, suspensiones irregularidades, y excoimunicaciones vocales os prime, y el provincial que acal a su oido, denuncieli. luego, y entregue el sello y registro de la provincia al presidente, y hincado de rodillas diga sus culpas, como es costumbre, y enton es el dicho presidente corregira o alabara al dicho provincial. Y hechas todas estas cosas se haga la eleccion del successor segun la forma y manera que se ha dicho en el articulo de la eleccion.

Luego se elijan quatro ditinidores, y acabada la eleccion de los se cante el Te Deum laudamus: y vayan todos a la yglesia en processio

## la execuciõ y dispensaciõ destas cõsti. 42

la qual acabada el dicho presidente confirme a. nuelo Prouincia y a los difinidores. Todas las demas cosas como son el d. feretorio difinitorio, constituciones, sermones, conclusiones, y tablas de capitulo se hagan a su modo, como se ha dicho en el articulo del capitulo general.

Acabadas todas las cosas sobredichas se juntẽ todos a capitulo, en el qual el Presidente de. amonestẽ y encargue a todos los frayles las cosas que pertenecen a la obediencia de nuestra regla, y de nuestro estado, y reprehenda en general todos los defectos que viere hallado en la prouincia, y de. iure y haga saber todo lo que la prouincia viere ordenado para su buena gouernacion, y haga leer la tabla del capitulo, donde se han de poner todos los oficiales que se han elegido y nombrado, y las constituciones que se han hecho, y dara el dicho presidente su bendicion a todos, con la qual se concluire el capitulo, dando es licencia para que todos se vueluan a sus conuentos.

Quanto al capitulo prouincial intermedio se dexa a la disposicion de los ministros prouinciales, los quales conforme a la regla, podrã si quisiere al fin del primer bienio tener capitulo intermedio sin aguardar la presencia ni licencia de los perlados generales ni visitadores. Mas si el capitulo intermedio no se ha de celebrarse, se ordena que al fin del primer bienio de los prouinciales se celebre vna cõgregaciõ que tenga fuerza de capitulo para hazer en ella todas las cosas q. se suelen hazer en los capitulos prouinciales. A esta cõgregacion han de ser solamente llamados los difinidores actuales, y el Prouincial mas moderno de los pailados, y antes que se celebre la dicha cõgregacion ha de auer el prouincial visitado toda la prouincia, y cada conuento embie a la dicha congregacion la peticion de guardiã cerrada y sellada, y todos los guardiãnes embien por scripto la renunciaciõ de sus officios, y la disposicion de sus conuentos y no seran mas guardiãnes, si en la tabla de la dicha congregacion no fueren de nuevo continuados. Por tanto en la dicha congregacion se haga tabla de todos los officios como se suele hazer en capitulo. En la dicha congregacion no se puedã hazer constituciones que tengan fuerza de ley, porque para esse efecto se requiere que todo el capitulo prouincial ò la mayor parte del de su consentimiento. Mas podiãse hazer en la dicha congregacion, con auctoridad deste presente capitulo general, predicadores y confesores de seglares y custodios para el capitulo general. En el entretanto que los dos locales de cada prouincia han ydo al capitulo general, no

**Cap. 8. De los capitulos de los frayles y de**  
se tenga hasta que ayan buuelto, ningun capitulo provincial ni cõgre-  
gacion que tenga fuerça de capitulo y si se celebrare sea de ningun va-  
lor y efecto, con tanto que la tardança de los dichos vocales no sea  
culpable ò impossible su venida.

## De las constituciones.

**N**O hagan los perlados en los capitulos muchas constituciones, ni  
pongan muchos preceptos ni censuras, porque se escuse el peli-  
gro del olvido y menor precio. Por tanto declaramos que los perla-  
dos de nuestra orden, no pueden por si solos hazer leyes ni constitu-  
ciones que obliguen para siempre, sin el consentimiento del capitulo  
general ò provincial. Mas podran los dichos perlados poner precep-  
tos o aduertimientos, los quales obligaran por todo el tiempo que du-  
rare el efecto del que los pone. Ningun perlado ni visitador podra  
innovar nada en las provincias que sea contra los estatutos generales  
ò provinciales, so pena de graues penas. Y porque el trabajo del ca-  
pitulo general no sea en vano, ni la disciplina de la orden venga en  
menos precio los ministros custodios y guardianes hagan que estas  
constituciones se guarden con diligencia, las quales terna cada guar-  
dian en la conuenticion, y no las publicara a seglares. Por tanto expressa-  
mente querimos, mandamos, y determinamos que todos los frayles  
guarden estas constituciones, y así abrogamos, derogamos y damos  
por nullas todas las otras constituciones generales ò provinciales que  
fueren contrarias a estos presentes estatutos. Mas si ocurriere algun  
caso que tocara a toda nuestra orden ò parcial, el qual no estuviere  
determinado en los sacros canones, ò en estos estatutos se ha de deter-  
minar y decidir por qualesquier otros estatutos generales de nuestra  
religion, y si no estuviere decidido ni determinado en estos presentes  
estatutos, ni en ninguna de las otras ordenaciones generales, se de-  
termine el dicho caso por el arbitrio del ministro ò comisario gene-  
ral, con el consejo de los discretos de la provincia dõde se hallare por  
ser dificultosa cosa congregar los discretos de la orden para los casos  
que ocurren. Y si el negocio que se ofrece tocara a alguna provin-  
cia particular, y no estuviere determinado en estos presentes esta-  
tos, sea el dicho negocio juzgado y determinado por los estatutos de  
la tal provincia y si en ellos no se hallare determinado el dicho ne-  
gocio, ha de recurrir a qualesquier otros estatutos generales que se  
ayan

## ia executiō, y disposiciō destas consti. 43

ayan hecho en nuestra orden, y en falta de ellos se determine el dicho negocio, por el arbitrio del Provincial y discretos de la Provincia. No es nra intenciō por estos estatutos abrogar ni derogar las costumbres y manera de vivir q̄ tenē algunas provincias, custodias, y cōuentos, ordenadas para mas estrecha guarda de nra religiō. Tābiē declaramos, que por estos estatutos, ni por otros ningunos, hasta agora hechos no esten los frayles obligados a culpa, si por derecho humano, humano, ó natural no estuviere obligados, ó si en estos estatutos solamente, no se pusieren censuras o preceptos de obediēcia. Mandamos a todos los guardianes, presidentes y vicarios del coro, que estas constituciones se lean tres vezes en el año, despues de las declaraciones del señor Papa Nicóla. 3. y Clemente. 5. sobre nuestra regla la primera vez se lean por el mes de Enero, la segunda por Mayo, la tercera por Septiembre.

## De la dispensacion destas constituciones.

**A**N SI como es utilidad publica dispensar alguna vez en las leyes para poder mejor satisfacer a los casos que ocurren tocantes al provecho común. Así, tambien dispensar frequentemente en ellas por exēpio y consequēcia de otras dispensaciones, y no por el justo respecto y consideraciō de las cosas y personas, no es mas sino abrir puerta, para quebrantar todas las leyes. Por tanto se ordena, que todos los frayles de nuestra religion guarden indifinidamente estas constituciones. Y si alguna causa iusta y vrgente por razon de mayor provecho demandare que se dispense con algunos, concederse ha la dicha dispensacion, por los peritados a quien pertenece dispensar conociendo primero la causa porque se dispensa: y procediendo con suma madurez, como lo manda el concilio Tridentino. Por tãto los Peritados de nra ordē no pueden dispensar en las constituciones apostolicas q̄ se contienen en estos estatutos, sino es en los casos, en q̄ la sede apostolica ha concedido a nros peritados en los privilegios de la orden q̄ puedan dispensar. Los quales privilegios estan cōfirmados por el sancto concilio Tridentino, sacado aquellos que el dicho concilio a derogado expressamente. Y porque la ignorancia no sea causa de errar se hã puesto en estas constituciones en sus lugares con gruētes todas las derogaciones q̄ el sancto concilio ha hecho de nuestros privilegios. En todas las demas constituciones q̄ nra orden ha

Co. Tri  
den. ca. 18.  
de reformat.

cap. de  
reg. art.  
bus. 159

## Cap. 9 de los suffragios

ordenado no podrá ningún perlado general dispensar, sino es por scripto y con consejo de los discretos de alguna prouincia, la qual dispensacion no tendra effecto hasta que este sellada y firmada, y la dispensacion hecha de otra manera sea de ningún valor y effecto. Los ministros prouinciales no podrán dispensar en estos estatutos generales hechos por nuestra oreña, sino fuere en los casos que los dichos estatutos conceden a los dichos prouinciales que puedan dispensar. Tambien se concede a los perlados generales y prouinciales que en algun caso especial auiendo causa razonable puedan cômutar y mitigar, con consejo de los discretos de la prouincia todas las penas puestas en estos estatutos. Y si fuere la remission y floxedad tanta de los perlados en este particular, que por ella se venga a relaxar la disciplina de la orden, sean acusados en el capitulo general. Tambien podrá los dichos perlados poner mas graues penas de las que estan determinadas en estos estatutos, a los que fueren discolos y contumaces, tomando para ello consejo de los discretos de la prouincia.

## De los suffragios de los diffuntos.

C. A. P. 9.

ORdenamos, que cada sacerdote que no estuviere impedido con enfermedad ó camino diga vna Misa de requiem, ó vna collecta de diffuntos cada semana, por todos los frayles que viueren fallecido en nuestra orden, y los demas chonistas digan vna vigilia de nueue lecciones, y los legos cien vezes el pater noster con otras tantas Ave Marias, y si en vna semana se dexaren de dezir estos suffragios suplanse en otra. Tambien se ordena que cada año diga cada sacerdote vna Misa de requiem por los hermanos y familiares diffuntos, que fueron recômendados en el capitulo general, y cada chonista dig cinquenta psalmos, y los legos cien vezes el Pater noster cõ el Ave Maria: y por los familiares que fueren viuos se digan otros tantos suffragios como se han mandado dezir por los diffuntos.

Ordenase, que por el cardenal que fuere nuestro proteçtor quando muriere, diga cada sacerdote tres Misas, y cada chonista vn psalterio y cada lego trezientas vezes el Pater noster: lo mismo se haga por el Ministro y commissario general, si murieren con sus officios. Por todos los religiosos que murieren yendo al capitulo general, diga cada sacerdote vna Misa. Por todos los frayles diffuntos, por todos los bien hechotes, y por los q̃ está enterrados en nros cõuenterios, se ce-

lebr

lebre el officio de diffunctos tres vezes en el año: la primera, el lunes primero despues de la septuagesima: la segunda el dia mas cercano antes de la fiesta de S. Maria Magdalena, la tercera el dia antes de fiesta de sant Miguel: el mismo officio se haga por los padres y padres de todos los frayles, el ultimo dia ferial antes del aduérto. Estos quatro officios generales, no seá de dexar de dezir por los officios q̄ en el nuevo breuiario se mandan rezar. Por todos los huéspedes que reciben en sus casas a los frayles quando van camino, se diga vna Missa cōuentual, vn dia de la infra octaua de nro padre sant Francisco, y cada sacerdote diga vna Missa priuada en la dicha infra octaua, y los choristas cinquenta psalmos, y los legos cien vezes el Pater noster.

Item se ordena que quando se muere algun frayle asista todo el conuento (si fuere possible, a su muerte para ayudarle cō sus oraciones y suffragios y si no pudiere hallarse presente todo el conuento asista la mayor ó grande parte del, segun que lo dispusiere el guardián o presidente. Item se ordena que por qualquier frayle que muere siendo perlado como es guardian, custodio, ó Ministro Prouincial cada sacerdote que fuere subdito del dicho perlado q̄ murio le diga tres Missas, y los choristas vn officio de diffunctos de nueue leñones, y cada lego cien vezes el Pater noster cō otras tantas Aue marias.

Por todos los demas frayles diffunctos, cada sacerdote de la prouincia de donde el trayle diffuncto era hijo ó incorporado, diga vna Missa, y los choristas digan vn officio de diffunctos de nueue leñones, y los legos cien vezes el pater noster con otras tantas Aue Marias, y todo el conuento diga vna Missa con vna vigilia de diffunctos cantada.

En cada conuento ay vn libro donde se escriuan los nombres de los frayles diffunctos, y de los especiales bien hechores, y de todos los que fundaron conuentos, y de los que hizieron edificios en ellos y de los que dieron notables limosnas: y cada año se lean en los capitulos de los conuentos los dichos nombres para que por sus almas se hagan especiales oraciones. Y demas de las oraciones especiales que se han de hazer por los bien hechores, se ordena que todas las Missas que se dixeren todos los domingos sean por los bien hechores, y por los frayles diffunctos, y porque esta constitucion tenga efecto y no se varie, se manda que ningun perlado pueda encomendar ni distribuir Missas para que se diga en los domingos por ninguna ocaſiō y necesidad: e ofrezca aunq̄ sea para los gastos de los capitulos gene

## Delos estatutes

rales ó provinciales, ni porran los dichos perlados ceñer a ningún frayle que celebre en los domingos por su intencion ni por otra ninguna particular: y por tanto el capitulo general por este presente decreto aplica la intencion de todos los sacerdotes de nuestra familia, q celebraren en los domingos, a los dichos bien hechores y frayles difuntos.

## SIGVENSE LOS ESTATV- tos generales de los frayles delas Indias.

### Del commissario general delas Indias. C A P. I.

**P**OR QUE los frayles que estan en las Indias no pueden ser gouernados sin tener continuo recurso a las Prouincias de España, haziendo para este efecto su Magestad catholica grandes gastos: por tanto se ha visto por experiencia, que no se puedē bien despachar los negocios de nuestra orden que pertenecē a las Indias, sino es residiendo en la corte de su Magestad, vn religioso de grande approuacion que tenga las vezes del Ministro general: y así ha sido cosa necessaria, que nuestro Reuerendissimo Padre General con consentimiento y beneplacito de su Magestad catholica instituya vn cōmissario general de las Indias que resida en su corte. El dicho cōmissario general de las Indias sera inmediatamente subdito del Ministro general en todo y por todo, y no estara sujeto a ningun otro perlado ni superior de la ordē. Terna el dicho cōmissario general de las Indias plenitud de potestad en todos los frayles y mōjas de todas las prouincias de las Indias, y en todos los demas religiosos que de qualquier manera pertenezcan a aquellas partes, y en los que de las prouincias de España fueren señalados para passar a las prouincias de las Indias, y en todos los demas religiosos, así subditos, como perlados, que osaren impedir a los frayles que quisieren yr a las Indias, por que para este efecto terna plenitud de potestad para poder castigar a los dichos perturbadores. El dicho cōmissario general de Indias terna solamente los compañeros que le fueren necessarios, y no superfluos, los quales podra elegir a su aluedro de qualesquier prouincias, y serati

y será subditos solamente del ministro general y del commissario general de las Indias.

Ordenase que el dicho commissario general de las Indias sea vocal ordinario para todos los capitulos generales, en los quales tenga voz en todas las elecciones y actos capitulares, porque por la grãde distancia son pocos los frayles que vienen de las Indias a los dichos capitulos generales, y así es cosa necessaria q̃ el dicho commissario general de las Indias se halle presente como Ministro de los Ministros de aquellas partes, no solamente para que tēga voz, sino también para que de razón y cuenta de las cosas q̃ pertenecen a las prouincias de las Indias. Mas si el capitulo general se viere de celebrar fuera de España no podra el dicho commissario general yr a el, sin special licencia del consejo Real de las Indias.

## De los frayles que han de ser em-

biados a las Indias. Cap. 2.

**P**orque su Magestad catholica haze el gasto a todos los frayles que van a las Indias, se ordena, que nunca con los religiosos embiados a aquellas partes, sino fuere quando el dicho Consejo Real de las Indias lo pidiere y demandare, y no yra mayor numero de frayles del que el dicho consejo senalare. Y como segun la regla, no deue ser los frayles forçados a yr entre los infieles, se manda que ningun religioso sea forçado a yr a las Indias. Por tanto quando vieren de yr frayles a las partes de las Indias, el Ministro general o su commissario de Indias que reside en la corte elijan commissarios particulares, que sean religiosos de approuacion los quales anden por las prouincias incitando y exortando a los frayles para tan santa jornada. Y para que esto se haga mejor, las parentes que los dichos commissarios particulares lleuaren, seran leidas en comunidad delante de todos los frayles. El dicho commissario general de las Indias no podra por si mismo dar licencia a ningun frayle particular para que vaya a las Indias, mas antes todos los que vieren de yr alla seran señalados por los dichos commissarios particulares, a los quales se encarga que no elijan para esta jornada religiosos discolos, mas antes han de procurar que sean de buena opinion y fama. Por tanto si acaeciēre que algun religioso estuviere por sus demeritos penitenciado, no podra el tal religioso ser embiado a las Indias, y lo mesmo se manda se haga quando algun religioso vuiere conuido algun delicto, por el qual aya de ser

## Estatutos generales

castigado por su perlado, porque es cosa perjudicial a la orden que se  
de yr a las Indias se queden los peccados por castigar. Exorta-  
mos a todos los religiosos así subditos como perlados, y a mayor  
monestamiento mandamos por obediencia, que en ninguna manera  
impidan ni estoruen a los frayles que quisieren yr a las Indias mas an-  
tes amonestamos que den todo favor a los comissarios que anden por  
las prouincias a buscar frayles para las Indias. Y porque algunas ve-  
zes acontesce que despues de hauer salido los frayles de sus conuen-  
tos para yr a las Indias se atrepenten y no quieren proseguir la jorna-  
da que començaron, sin tener razonable causa para ello se mada que  
estén ipso facto por cinco años priuados de los años legitimos, y seâ  
forçados los dichos frayles a volver toda la costa que hizierô en el ca-  
mino de los dineros del Rey. Tambien se ordena que los frayles que  
fueren señalados de España, para alguna prouincia particular de las  
Indias, no puedan los perlados ocurarles que están en qualesquier  
partes dellas embiarlos a otra Prouincia: mas antes los dichos religio-  
sos por camino derecho sin ningun impedimento, vayan a las pro-  
uincias para donde fueron señalados. Los dichos comissarios no  
podran a los frayles que señalan para las Indias, ynsuuir los pre-  
dicadores, ni confessores, ni darles licencia para que se ordenen. El reli-  
gioso que vuierre venido de qualquyr parte de las Indias a España no  
pueda volver a ellas, sino fuere quando sus perlados le vueren em-  
biado con algunos negocios de la orden que tratar. Ordense que en  
la prouincia de Canaria y de S. Domingo, y en el conuento de C. rra  
gena de tierra firme, no puedan detener a los frayles que van a las In-  
dias, y los que lo contrario hizieren sean p. uados de sus officios.

## De los comissarios generales

de las Indias, Cap. 3.

Porque la mucha distancia es causa que los negocios que ocurren  
no se pueden despachar por el Ministro general, ni por su comis-  
sario que reside en la corte, se ordena que en las Indias aya dos com-  
missarios generales, el vno que resida y presida en las prouincias de  
la nueva España, y el otro en las prouincias del Peru, y los dichos dos  
comissarios han de ser instituidos por el Ministro general, los quales  
no podran venirse de aquellas partes sin expressa licencia del Ministro  
general o de su comissario que reside en la corte, mas antes estaran

obligados a aguardar la visita que se ha de hazer en aquellas partes de sus oficios y personas. Ordenase que los dichos comissarios no esten siempre en vn lugar, mas antes anden por todas las prouincias de su distrito, y procuren de visitar amonestar y corregir y exercitar el oficio de pastores, conociendo el rostro de sus ouejas. Si aconteciere que los dichos comissarios generales murieren, en el entretanto q se provee, tendra el sello y las escripturas el Ministro prouincial de la prouincia donde muriere; y el dicho prouincial despachara todos los negocios que ocurrieren y terna para ello plenitud de potestad, mas estara obligado el dicho Ministro prouincial a dar luego auiso en la primera oportunidad que viere de la muerte del dicho comissario al Ministro general, o al comissario general de las Indias que reside en la corte. Y si aconteciere que la Prouincia donde muriere el dicho comissario general careciere de Ministro prouincial, el comissario de aquella prouincia exercitara el oficio de comissario general.

## De los frayles que vienen de las

Indias. Cap. 4.

**Q**uando los frayles que estan en las Indias vieren de venir a España, los comissarios generales de aquellas partes respectivamente, estaran obligados de señalar vn comissario que presida, a todos los que vienen hasta llegar al conuento de Sevilla, y quando llegaren al conuento de la havana el guardian de aquel lugar presidira a todos los frayles huéspedes todo el tiempo que alli estuuieren. Y si los frayles que vinieren a las Indias vieren tomado el habito en aquellas partes, y no viere de boluer a ellas, el comissario general de las Indias que reside en la corte, podra embiar a los dichos frayles a qualesquier prouincias que el quisiere, las quales estaran obligadas a receuirlos, porque no se de ocasion de vaguear, mas quando toca a la incorporacion guardarse ha la constitucion general que sobre esto esta hecha. Mas si los frayles que vinieren fueren de los que han sido embiados de las prouincias de España, las dichas prouincias de donde fueron embiados estaran obligadas a receuirlos. Y si los frayles que vienen de Indias se voluieren a España, antes de haber estado diez años cumplidos en las Indias, esten priuados por quatro años de voz activa y passiva en todas las elecciones: y si por algunos demeritos suyos fueren xcluidos a las Indias, los superiores estará obligados,

## Estatutos generales

hazer saber el defecto que comenieron al comissario general de las Indias. Y de aquí adelante se prohibe que los frayles incorregibles y escandalosos que estuuieren en las Indias, no puedan ser embiados a España, especialmente si tomaron el habito en aquellas partes, porque la esperiencia nos ha enseñado ser esto muy perjudicial a la ordẽ, porq̃ queriẽ limpiar vna prouincia destruyen, e inician a muchas.

Si los religiosos que vinieren de aquellas partes tuuieren negocios que de paxhar, que tocaren a aquellas prouincias, mandamos que no puedan proponer los dichos negocios delante de su Magestad, ni de su real consejo, ni de otro ningun tribunal, sin expressa licencia del Ministro general ò de su commissario general de Indias que reside en corte.

### De los frayles que residen en las prouincias de las Indias. Cap. 5.

LOS frayles allí subditos como perlados q̃ residẽ en las prouincias de las Indias, estarã obligados a guardar las cõstituciones generales de Barcelona reformadas en el capitulo general de Toledo, en todas las cosas q̃ no fuerẽ cõtrarias a estas cõstituciones generales de las Indias. Y porque es cosa indecẽte a nra regla receuir los estipẽdios anuales que su Magestad catholica da a los frayles que residen en las doctrinas, prohibimos que los dichos estipendios anuales no se reciban, pues pueden vuir los dichos religiosos de las limosnas que se offtescen, y que de ordinario piden.

Los sindicos no podran ser instituidos por los guardianes, sino solamente por los ministros prouinciales ò por los perlados generales, teniendo primero certificaciõ del conuuto, que el que ha de ser instituido por sindico, es mas conueniente que ningun otro.

Item se ordena, q̃ los que vuiere nascido en las Indias (que vulgarmente se llaman Criollos) no puedan ser receuidos en nuestra orden sino fuesse en caso que vuiesse grande testimonio de la virtud y bondad del que ha de ser receuido, y que de su recepcion aura grade edificacion en el pueblo y paraque de todo esto se pueda tener alguna esperiencia, se ordena que ninguno de los dichos Criollos pueda receuir el habito de nuestra orden, sino vuiere cõplido primero veynte y oco años de edad, la qual parece ser competente, para poder juzgar si conuerna receuir a los dichos Criollos en nuestra orden.

Tambien se prohibe que no puedan los frayles receuir oro, ni pla-

ta, en las ordinarias ofrendas que se hazen por los respuestas y ofi-  
cios de difuntos, y los que el hizieren lo contrario, seales dada la misma  
pena que si recibiesſen dineros.

Y porque ay grandes inconvenientes en los frayles inquietos, que  
andan de prouincia en prouincia, se ordena, que el que viuiere ſido  
encorporado en dos prouincias de las Indias ſi ſe quisiere paſſar a la  
tercera, no pueda ſer encorporado en ella, haſta que ſe ayen paſſado  
cinco años, cumplidos.

Y porque para la buena gouernacion de todas las prouincias delas  
Indias, conuiene que el Maſtro general y ſu cõmiſſario, que reſide  
en la corte, tengan cumplido conocimiento del eſtado y regimen de  
todas las dhas prouincias, ſe ordena, que todos los miniſtros pro-  
uinciales embien las tablas de los ofiſios y ordenaciones, que en ca-  
da capitulo ſe hizieren y el numero de todos los frailes de cada Pro-  
uincia, dando auiso juntamente de todas las coſas dignas de ſer ſau-  
das.

Item ſe manda a los cõmiſſarios generales que reſiden en aquellas  
partes, que cada año den razõ y cuenta de todas las coſas principa-  
les eſpecialmente del progreso de la religion chriſtiana y de la exal-  
tacion de la ſanta ſe catholica, y de la proſperidad y honrra de nue-  
ſtra orden.

Y porque ſe ha ſauido por cierta experiẽcia, que nueſtra ordẽ pier-  
de mucho, con las queixas que los frayles dan a los ſeglares, por tan-  
to ſe ordena, que ſi algun religioſo tuere conuenido, de auer hecho  
alguna deſeſion, ó uado quera delante de algun tribunal, fuera de  
nueſtra orden, ſea tenido por infame y como tal eſtregado.

Demas deſto ſe ordena, que ningun predicador pueda receuir la li-  
moſna de ſu predicacion para gastaſla en ſus cõmodidades, o ne-  
ceſſidades, ſin expreſſa licencia de ſu perlado, cõcurriendo las demas  
condiciones que ſon neceſſarias ſegun nueſtra regla, y el que lo con-  
trario hiziere ſea caſtigado como propietario.

Ordenaſe que de aqui adelante no ſea receuido ningun monette-  
rio de monjas a nueſtra obediencia, en las prouincias de las Indias,  
porque puedan los perlados mejor ocuparſe en la predicacion de la  
palabra de Dios y en la adminiſtracion de los ſacramentos, y en el  
gouerno de los frayles. Y porque todos los miniſtros prouinciales y  
cõſejos eſtan obligados por nueſtra regla, a yr al capitulo general,  
(donde ſe ha de elegir miniſtro general) no eſtando ſuficientemente  
impedi-

## Estatutos generales de las Indias.

impeçidos, se ordena que en tiempo cómodo se elijan custodios en las prouincias, para en biallos al dicho capitulo general, los quales estaran obligados precisamente de hallarse en el: mas los ministros prouinciales por la gran distarçia se dan y se tienen per excuseos, y si los dichos custodios dexaren de venir al dicho capitulo general estaran por cinco años priuados de los oficios de la orden.

Demas desto se ordena que ningun frzyle si bçito ni perlaço encomiende a ningun seglar negocios de la ordẽ, ni de las premissas personas, mas antes todos los dichos negocios se encomienden al commissario general de las Indias que reside en la corte.



# SIGVENSE LOS ESTATV- tos de los frayles Recollectos que viuen en los conuentos recollectos de todas las prouincias de España.

## PR O L O G O.



**C**OSA ordinaria suele ser a todos los que aman la perfeccion christiana, pedir con ardentissimo desseo ley que sea acomodada al fin de la perfeccion para guardarla con rigor. Y porque ay muchos religiosos que dessea (con grande edificacion de todo el pueblo christiano) guardar nuestra regla con grande rigor y estrechura, por tanto parecio a nuestro Reuerendissimo Padre fray Francisco de Gonçaga Ministro general de toda la orden, diputar ciertos padres de entrambos estados de la obseruancia y recolleccion, para que estado juntos con maduro examen y cõsejo diessen cierta manera de viuir, que el dicho padre Ministro general auia ordenado para los frayles recollectos de Italia, para que della (mudando lo que se auia de mudar) se hiziessen los presentes estatutos que fueron receuidos y approuados por summo consentimiento de todos los padres que se juntaron en el capitulo general, que se celebro en sant luã de los Reyes de la ciudad de Toledo el dia de San thecostes del año del senor de. 1583. Por tanto el dicho capitulo general mãda y determina, que todos los religiosos recollectos no solamente guarden todos los estatutos generales que estan hechos para toda la familia, mas tambien cumpla estas constituciones hechas para los dichos frayles recollectos. Y si en los conuertos ò prouincias recollectas viere algunas especiales ceremonias, ò formas de viuir para mas estrecha guarda de la regla, queremos que todas ellas se guarden, como no sean contrarias a los sacros cãñones y Concilio Tridentino.

## Estados de los recolectos.

### De la institucion y conseruacion del estado de los frayles recolectos. C A P. 1.

**A**Vnque no se ha de dudar, que el estado com̃ de la regular obseruancia de nuestra orden, guarda la fidelidad de la pureza, que nuestra regla manda, y q̃ es muy necessario a toda la república christiana, porque no solamente el estado com̃ de la regular obseruancia desea vivir paxosa, sino tambien, a imitacion de nuestro padre sancto Francisco, pretende aprouechar a todo el pueblo christiano para la saluacion de las almas: mas entendiendo que no todos se aplican a estos ministerios, mas antes descan guardar estrecha y rigurosamente la pobreza eligiẽdo para este efecto mas estrecha manera de vivir. Por tanto se ordena, que ninguna prouincia en España dexede tener algunos conuentos diputados para los religiosos recolectos, en los quales se guarden estas constituciones, y todas las demas loables costumbres q̃ en semejantes lugares se suelen guardar: pero q̃ desta manera no se vaya resfriando, aq̃el seruoroso modo de vivir que en el estado primitiuo de nuestra religion, sola florescer. Y por que se ha visto por experiencia que el estado de la recoleccion, no solamente es necesario para exercitar la deuccion de los seglares, sino tambien para cõseruar la pureza y hermosura de nuestra orden, amonestamos a todos los perlados della tengan gran cuidado de reuourescer a los conuentos recolectos y de criar en ellos religiosos q̃ se acomoden a esta forma y manera de vivir: y los que se viieren criado en la recoleccion no los saquen della si no fuere por grande causa.

Y porque todas las prouincias no tienen yguale cõmodidad para el estado de la recoleccion, se dexa a la disposicion de las prouincias el numero de los cõuentos recolectos q̃ en ellas ha de hauer, o tanto q̃ se no aya prouincia que por lo menos no tenga tres conuentos recolectos. Procuren todas las prouincias que los conuentos recolectos no sean sumptuosos, sino de edificios sencillos, puestos en lugares de votos, y apartados del comercio de seglares: mas si se perdiere hazer con cõmodidad, no esten muy cercados de las ciudades grandes y populosas, porque la experiencia nos ha enseñado que los conuentos que estan cercanos a las grãdes y populosas ciudades tienen lo que es necessario para la vida humana, de lo qual voluntariamente

riamente les ofrescen sin pedir: y así viuen los religiosos q̄ estan en los dichos conuentos con menor sollicitud de las cosas temporales, y con mayor clausura y exercicio de la sancta oracion.

Y porque el sancto concilio Tridentino manda, que ningun conuento pueda tener mas religiosos de los que se pueden sustentar cō las limosnas ordinarias, por tanto se ordena, que todas las prouincias en sus capitulos prouinciales se señalen por constitucion el numero de frayles que ha de tener cada conuento recolecto, segun la comodidad de los lugares donde estan. Y porque donde ay grande multitud de frayles, no se puede bien guardar el rigor de la pobreza y de la clausura y recogimiento, se ordena, que ningun conuento recolecto pueda tener mas de veynte frayles, y porque si el numero de religiosos es demasiadamente pequeño, no se puede conseruar la vida regular ni el seguimiento de las comunidades se manda, que ningun conuento recolecto pueda tener menos de doze frayles.

Si alguna prouincia no tuuiere al presente conuentos recolectos se manda, que luego como los prouinciales llegaren a ellas, junten los discretos de sus prouincias, y diputen tres monesterios en los quales se guarden las constituciones de la recolectiō, y los prouinciales que hizieren lo contrario sean privados de sus officios.

Y porque la sagrada escriptura dize, que ama Dios al que da cō alegría, y el derecho determina, que ninguno deue de ser forçado, acrecer en la vida espiritual de la perfeccion, se ordena que ningun frayle sea forçado a viuir en los dichos conuentos recolectos, y porque acontesce muchas vezes que los perlados embian frayles a las casas recolectas que no son suficientes para ellas, se manda, que ningun frayle pueda ser admitido en los dichos monesterios por morador, sin expreso cōsentimiento del Guardiā y discretos del cōuēto recolecto. Y porque la pureza de la vida recolecta no se pierda por la compañía de los discolos, se manda, q̄ ningun religioso que estuuere penitenciado, pueda ser embiado ni admitido en los dichos conuentos.

Y PORQUE la institucion de los Guardianes, es de mucha importancia para la conseruacion y aumento de la recolectiō, se manda, que de aqui adelante ninguno pueda ser Guardiā de cōuēto recolecto, sino viuiere mor do dos años cūplidos en algun conuēto recolecto, a tiempo que le vueren de hazer

## Estatutos de los recolectos.

guardia, guardando la vida común de la recolección, y la elección que de otra manera se hiziere sea irrita y nulla.

Ordenase, que cada año visite el provincial todos los conventos recolectos, y porque no se olvide lo que se viere ordenado por el ministro provincial para la conservación y aumento de la recolección, se ordena que en cada convento recolecto aya vn libro de visita, en el qual se escriuan todas las cosas que se vieren advertir lo, y firmarlas ha el Provincial y Guardian, y discretos del convento.

ITEM se ordena, que quando los perlados fueren a los conventos recolectos, no lleuen consigo seglares ni otros religiosos, sino solos sus compañeros, porque con la mucha compañía no se distraigan tan santos lugares. Por la misma razon se manda, que ningun religioso, aunque sea con licencia del perlado, no pueda yr a ningun convento recolecto a recrearse, ni holgar se, ni los guardianes por rra receuir a los dichos frayles.

Tambien se ordena, q en todos los conventos recolectos auiedo como lidad para ello, se puedan receuir nonicios con licencia del Provincial, con los quales se guardaran todas las constituciones generales.

## Del officio diuino y silencio.

### CAP. 2.

Aunque la costumbre de cantar el officio diuino, sea santa y piadosa e introducida por los santos padres, mas porque los frayles recolectos tengan mas tiempo para darse a la oracion y cõtemplacion, y para despertar a los otros con su exemplo a los santos exercicios de la penitencia, se ordena, que el officio diuino no se cante en los dichos conventos recolectos, mas digase deuotamente por todos en tono, y esten en el con tanta reuerencia y deuocion como si viessen a Dios presente con los ojos corporales, pues es cierto q lo esta, para mirar el seruicio que le estan haziendo. Y en los maytines procederan de manera que se acaben a las dos poco mas o menos, porque quede tiempo cõmodo para darse al exercicio de la oracion. Y tengan cuydado los superiores que lo que se viere de leer, dezir en el choro, se prouea primero con diligencia. Ningun religioso se exima de el choro, ni de otra ninguna comunidad sin urgente necesidad.

## Estatutos de los recollectos. 30

Y para que el exercicio de la oracion, vaya creciendo con el espíritu de la deuotion, a quien todas las cosas temporales deuen de ser uenidas, se ordena que todos los dias del año se leen dos horas y media de oracion en esta forma: y a la hora después de maytines vna hora de pñes de prima media, y acavadas las completas vna hora: mas al de la resurreccion hasta la exaltacion de la cruz, por la breuedad de las noches, tenerse ha el exercicio de la oracion después de Nonas, y los dias de ayuno la hora de oracion se tēga antes de comer.

Y porque la leccion de cada materia de orar, se manda que antes de los exercicios de oracion se lea breuemente alguna lección del estinulo de amor a nro dñe de la merced del alma a Dios, o del arte de seruirle, o de otro qualquier libro de uirtus. Tengā cada uno los superiores que todos los frayles se ocupen en la oracion como se ha dicho, y si alguno loziere no ceptarano, es fura por ocho dias con los novicios, laziendo el exercicio de oracion con ellos.

Y porque pedir con silencio la salud del alma es cosa loable, y la vida y la muerte estā en la mano de la lengua, y el silencio es la base del alma, y el culto de la pureza, y la gala y hermosura de la castidad, por tanto tratan los frayles de guardar silencio, primeramente en los lugares deuotes, como son el choro, dormitorio, y celda, y refectorio, así en la primera como en la segunda meta, lo qual guarāran los frayles moradores y lucspedes tambien se guardara silencio en las horas de uelas desde completas hasta que tocan la segunda de prima del día siguiente, excepto los lucspedes que vienen de nuevo, a los quales con licencia del Guardian los frayles deuen ferir y receuir con charidad, y hablarcellos con voz baxa: tambien se guarde silencio desde que tocan a dormir hasta que despierten en el tiempo que ay desde la resurreccion del señor, hasta la exaltacion de la cruz: por tanto cada uno en este tiempo en auando de conuicse tal a la campana del refectorio, para que se guarde silencio hasta que despierten.

SI ALGUNO quebrantare el silencio dira su culpa en la comunidad, delante de los frayles, y el Guardian le dara su debida penitencia. No se enuende quebrantar el silencio, el que en las cosas necesarias habla baxo y breuemente por espacio de vna Ale Maria. En los otros lugares, guardense los frayles de hablar alto con estruendo de palabras, en las quales estuuen de guardar modestia y breuedad, porque en el mucho hablar

## Statutos de los recolectos.

hablarno finta pecado. Procuren tambien los frayles de guardar el silencio euangetico, escusar de las palabras ociosas, superfluas y vanas, y mucho mas las pateticas malas que corrompen las buenas costumbres. Y porque como dize. S. Bernardo quando todas las cosas estan patentes a todos, no ay verdadera religion: por tanto en el tiempo de la oracion y silencio, ningun seglar sea admitido en el conuento (uno fuese por virgente necesidad y con licencia del guardiā y entonces no se permita q. e los seglares anden discutiendo por la sala, por que no se desalotieguen los religiosos.

## De la guarda de la pobreza.

CAP. 3.

PO. que nuestra regla dize, que los trayles se vistan de vestiduras viles, y Christo nuestro senior tiene que los que se visten regala damente que pertenecē a las casas y palacios reales. por tanto se ordena que los religiosos se vistan de manera que no aya en ellos ninguna curiosidad, ni preciosidad ni asantes en el precio y color de sus vestiduras, resplandezca siempre la austeridad, pobreza, y vileza, segū el juizio del perlado, y en quanto al color de las vestiduras guarden todos los conuentos recolectos la uniformidad de la provincia. Y porque en el modo de vestirse los frayles recolectos, no aya desigualdad con admiracion de los seglares, guardaran todos esta manera y forma de vestir: la largura del habito llegue hasta la parte superior del pie, la anchura sea por lo menos doze palmos. y a lo mas diez y seys, y si la corpulencia de alguno demandare mayor anchura, hagase lo que al Guardiā le pareciere, las mangas del habito tengan de anchura en la boca por lo menos vn palmo, y en el otro extremo ternā casi dos palmos de anchura, la anchura de la capilla no pāsse la juntura de los hombros, y la largura por las espaldas no pāsse de la cuerda, mas llegue cerca della, los mantos tengan de largo medio p. mo de baxo la rodilla. Ningū frayle tenga mas de vn habito y vna tunica, por tanto en cada conuento y en algun lugar comun habitos y tunicas para socorrer a las necesidades de los frayles, y aya vn religioso que tēga cuidado desta ropa, para que siempre este limpia.

NO SE rescivan en los conuentos recolectos Mas para desirirlas por pitança, mas todas se digan por la intencion que Christo tuuo

ruo en la cruz, y generalmente por todos los vicos y definitos.

Y si al una vez se oviere que alguna persona benedica y de-  
dicar molinare mucho, por que oigan alguna Misa por su intencio  
special, y no pueren los frayles negarlo sin escusarlo, entonces  
podran los frayles dezirle charitativamente sin tener respeto a nin-  
guno en unera to y paga. Guardense los frayles q en las cosas re-  
collectas no aya vfo de recien Misas particulares, y si en alguna le  
vniere, se quite. Ningun perlado en las prouincias ó casas recollectas  
por nro, una causa que sea pueda distral y a Misas, ni pueda de  
aqui adelante dar licencia a ningun frayle, ha alpede ó morados que  
pida de nra Misas ni Misas por alguna intencio particular, y el Per-  
lado que hiciere lo contrario sea punado de su officio, y las Misas  
que se aplicaren de otra manera de la que se ha dicho no valgan, por  
que el capitulo general para siempre jamas aplica la intercion de to-  
dos los sacerdotes de la orden que celebraren en los monesterios re-  
collectos, por la intencion que Christo ruo en la cruz, y si alguna  
licencia se otuieren en decas, por esta constitucion se reuocan todas.  
Porque los frayles recollectos, de Tien guardar la regla, mas estre-  
chamente que otros, por tanto tengan cuenta con la declaraci6 del  
señor Papa Clemente. 5. que dize, que no tengan en casa, ni fuera  
della alguna persona que recien ni guarde dineros para los frayles,  
ni los hagan poner en alguna parte, mas los perlados podran mani-  
ficar las necesidades presentes ó futuras a los bien hechores  
que offrecen dineros, como es la necesidad de acreyte, pescado, y  
de otras cosas semejantes, y si los dichos bien hechores les dieren  
estas cosas podran las receuir, con la bendicion de Dios, mas no  
dineros.

Los Perlados ternan gr. de cuydado y diligencia acerca de la  
prouision de las necesidades de los frayles, teniendo atencio a que  
se prouea la necesidad de los frayles sin quebratar la pureza de nue-  
stra regla. Por tanto no dexen los frayles de receuir las cosas neces-  
sarias q les fueren dadas y offrecidas, dando por ello gracias a Dios  
quedando las cosas temporales a los que primero busca las espirituales.  
Y si las cosas offrecidas no bastaren, acudan los frayles a la mesa del  
señor, pidiendo limosna con confianza, y prendan los frayles a c6-  
tentarse c6 poco, y a desear las cosas superfluas, por q sepan c6. S.  
Pablo tener abundancia y sufrir necesidad, y acordandose siem-  
pre los frayles que son professos de la alima pobreza, la qual

## Statutos de los recollectos.

recompensa con virtudes la abundancia de los ricos y las cosas temporales la traeca por las eternas. No pisan los frayles recolectos, mosto en tiempo de uinicias, ni trigo, ni cada en tiempo de Agosto. Las otras limosnas se pidan no ocerramente, segun la forma y manera que el Prouincial con el guarda y discretos determinaren. Los frayles puestos en tanta pobreza no desmayen, ni tengan demasiada solitud, mas antes crean firmemente a las palabras de Dios, que apacienta las Aves, sin tener trojes de trigo, y con muy poco cuydado tienen todo lo que han menester: por tanto todo su cuydado le pongan en Dios, el qual no se oluidara dellos. Y si fuere tanta la necesidad que no se pudiesen sustentar los conuertos recolectos, sin pedir agosto y vendimias, y sin tener lindico, condesse a los dichos conuertos recolectos, que con licencia en escripto del ministro prouincial, y de los discretos de la prouincia, puedan pedir mosto y agostos y tener lindico.

Y porque Dios quiere ser adorado en spiritu y con verdad, y como conuiene al estado de los que le sirven: por tato de aqui adelante no rescriban los frayles ornamentos preciosos ni curiosos, como son de oro, de plata, y de seda, mas podran vsar de los rescebidos. De aqui adelante no hagan los frayles recolectos ni reciban encensarios, ni otros vasos de plata, sino fuere calices moderados, y los vasos para guardar el sacramento de la eucharistia y el azeite sancto de los enfermos. No tendran los frayles recolectos mareas en la mesa sino solamente panicelos, porque desta manera dentro y fuera resplandezca la pobreza y si algun conuerto recolecto tuuiere necesidad de algun jumento a juicio del guardian y discretos del dicho conuerto podra en tal caso el dicho conuerto tener un jumento humilde, y quando mucho, dos y raras.

## De la conuersacion interior y

exterior. CAP. 4.

PRocuren los frayles recogerse para darse a Dios deuotamente, y para unirse a el y a la passion de nuestro señor Iesuchristo su hijo muy amado, por lection, meditacion, oracion y contemplacion, para que leyendo busquen, y meditando halen, y orando hallen los secretos diuinos, y contemplando se les reuelen, y ayansen con tanta sinceridad y deuotion en todas las cosas que la conuersacion del vno sea exemplo al otro: y quando se ayaren de juntar abren

ocuparse en plalinos e himnos, ó en deuto silencio. Y para que el cuerpo del hombre exterior es fuerza del interior: por tanto, porq̃ el cuerpo se reduzca a la seruidumbre de su virtu, y para que la memoria de Christo nuestro redemptor, nunca fante, se oracina, que todos los dias del año sacando las neltas dobles y de guardar, aya disciplina en todas los conuentos, donde viuiere perseverado esta costumbre, y dõde no le viuiere, por lo menos aya disciplina tres dias en la semana como se mandauo en las conthi uctones genera'es. Y porq̃ se puedan a su y es con humildad y aspereza de vida seguir a Christo, llevando a cruz a cueftas si alguno dellos quisiere hazer abstinencia, se no con carne, ni buer vino, y hazer otras q̃alesquier asperezas y penitencias, con tanto que sean ordenadas con la sal de la prudencia, no sea impedido por los perlados: mas pue'tan los perlados a cuyo cargo esta como varones espirituales juzgar y determinar todas las cosas, mitigar y tẽplar el seruidor de sus hijos. Y si los frayles quisiere'n andar descalços todos los pies por el suelo nõ han pre'stados por los perlados lo color de vniuersidad. Mas quãdo fueren de camino por otros conuentos lleuaran suelas ó sandalias, si los perlados se lo mandaren. Y porq̃e la ociosidad es causa de muchos males, y segun' S. Pablo el que no trabaja nõ duee comer, si viuiere que haze algu exercicio conyugal, para utilidad del conuento, pue'te de los trayles a la hora que el superior se le libre, cõ grande con temidad, como el tiene a los suios es de Dios que moran en su casa. Mas si no viuiere necessid' del de trabajo, no sean ocupados los frayles en trabajo corporal, el qual para poco es provechoso. Mas los muchebos legos y nouicios ocupanse han siempre (como es costumbre en algunos exercicios corporales: mas sobre todo procuran los perlados que se den todos al culto diuino, eraticu, contemplacion y aderacion, porque la piedad para todas las cosas vale, pues tiene promessa en la vida presente y futura. Ningũ frayle recollecto tenga luz de noche en la celda, sino si ere habienco con dispensado el perlado cõnel, por mayor utilidad de las almas, porque desta manera viendo se los religiosos priuados de la luz exterior con mayor desseo y seruidor busquen la luz interior del alma, estudiando en el libro de la vida, en el qual estan todos los thesoros econdados de la sabiduria y sciencia de Dios. Y porq̃e el justo es el principio de su p'uica es acusar de si mismo, se mere' el castigo de los religi' si digã sus culpa. En la cõmuna cada tres dias en la se-

## E statutos de los recolectos.

mana, que son Lunes, Miercoles, y Viernes. Tengan grande cuy-  
dado los frayles recolectos de no andar vagabundos, lo color de re-  
formados. Por tanto no pidan licencia para salir al pueblo, y si tu-  
vieren algun negocio que tratar, aguar en que los perlados los em-  
bien sacra, por otra causa justa y razonable, para que oñia man-  
ra sean en todas las cosas ayudados con el escudo de la obediencia. To-  
dos los dichos religiosos escuten los negocios de leglares, y las visi-  
tas de sus deudos, y las platicas de sus amigos, y los discursos y va-  
guesaciones, y los perlados compellan a los subditos que guarden  
todas estas cosas. Y porque es cosa ablu rda y agena de buena Chris-  
tianidad que los frayles de nuestra obediencia que vā camino, no  
quieran y apofar a los conventos e los recolectos, y por el certra-  
rio los frayles recolectos que passan per les puebles conde ay mo-  
nestarios de la obediencia, no yraz a las ellos si no en leglares  
ó a otra parte por tanto se man'a que los vros y los otros se al fien-  
gan deste mal exemplo y los que lo certra, ni hizieren, sean casti-  
gados como fateros de disciplina y de d en.

Por tanto ó hermanos amantísimos no reprehendais ni tengais  
en poco, ni barleis por palabras ni señales. ó que en que quier ma-  
nera a los religiosos de la obediencia pensen que si les veyeres  
sois los que auis llegado a la alteza de la perfección. Mas antes es  
auys siempre de acordar de lo que dize nuestro señor a los an-  
cipulos quando lo hizierdes todas estas cosas dize si siempre siertis  
inuit'es somos, y de. S. Pablo que dize, el que come no me ofen-  
de al que no come, y el que no come, no juzga e al que come, por-  
que Dios tiene cargo del porque tu quien eres para juzgar el si es o  
ageno? el qual si eze ó esta en pie, con su señor lo tiene de auer y no  
contigo, quanto mas, que siempre emos de pensar que el tier-  
no siue a su señor, porque Dios es poderolo, para constarle. No  
qray s pues hermanos amantísimos juzgar antes de tiempo, mas antes  
como lo dize la regla cada uno se juzgue y se menofreue a sí mis-  
mo. si algú religioso fuere couencido, que por ebra e palabrayuere  
injuriao a los frayles de la obediencia de otros conventos, sea pe-  
nitenciado por los perlados, como persona que pretende euidar la  
tunica sin costura, de nuestro padre sant Francisco. T bien se ordena  
que en el tiempo del. iunio y quaresma toños los lunes. n tercielos  
y viernes si a coman' os frayles pecado, si no fuere el perlado el  
Guardian con los secretos del convento. T n n la ordena  
que en todos los conventos recolectos unas de os fuirragios  
or-

ordinarios que se hazen por to los los frayles que murieren en la provincia, cada sacerdote de los conuentos recolectos diga cinco Misas por los frayles que murieren en el estado de la recoleccion. Los frayles que no son sacerdotes se confieslen cada semana dos vezes y comulguen cada domingo.

Estas ordenaciones se guarden perfectamente en todos los conuentos recolectos y se lean muchas vezes en la comunidad, para que aya memoria dellas, y los transgressores sean con rigor castigados segun la calidad de la culpa, aunque no queremos que los transgressores dellas esten obligados a peccado, sino fuesse en caso que por otro precepto natural, diuino, o humano, estuuiesen obligados. Y paraque las cosas mejor se guarden, y paraque aya muchos que se animen a seguir la vida recolecta, amonestamos a todos los perlados de nuestra religion, que con todas sus fuerzas ayuden y fauorezcan a los frayles recolectos, y los traten con blandura y suauidad, no haziendoles ninguna molestia, ni permitiēdo que otros se la hagan sintiendoles siempre tan encomendados en el señor que a ninguno dellos le inquieten, ni turben la paz de su alma y consciencia. A ninguno pues sera licito deshazer ni turbar esta manera de viuir debaxo de ningun color que sea, y si alguno presumiere hazer lo contrario, sepa que va contra la voluntad de Dios, y de nuestro seraphico padre sanct Francisco.

## FINIS.

# INSIGVENSE LOS ESTATV TOS QUE SE CONTIENEN EN LA TABLA

del Capitulo general intermedio de Toledo, celebrado el  
año. 1583. tocantes a toda la familia en general y  
a los recollectos y religiosos de Espa  
ña, en especial para toda la fa-  
milia Cismondana.

**P**OR QUE los estatutos de Barcelona se han reformado  
y reducido a la forma del concilio Tridentino, y de las co  
lusiones Apostolicas, y sean acomodado a la necesi-  
dad de los tiempos, quitando dellos lo que estava derogado y aña-  
diendo lo que era necessario para la buena gouernacion de nuestra  
orden, todo lo qual se hizo con consentimiento del capitulo gene-  
ral, por tanto se manda estrechamente a todos los religiosos de nue-  
stra familia que guarden los dichos estatutos, y los Ministros pro-  
uinciales ternan cuydado de tener en sus prouincias los dichos esta-  
tutos autenticos lo mas presto que pudieren.

LA Prouincia de Tirol que se ha hecho de algunos conuentos  
de la prouincia de Austria que es de la familia vltromontana, y de  
algunos conuentos de la prouincia de Argemina. que es de la fami-  
lia Cismondana, se encorpora en la familia vltromontana, por con-  
sentimiento de todo el capitulo general.

LA prouincia de Cerdeña se encorpora en la familia Cismon-  
dana con autoridad de nuestro Reuerendissimo Padre General, ha-  
uiendo primero dado su consentimiento para ello todos los padres  
de la familia vltromontana.

LA escuela de santo Thome en la India Oriental se erige en pro-  
uincia por auctoridad apostolica concedida a nuestro reuerendissi-  
mo padre General, y con consentimiento de la prouincia de Portu-  
gal de quien es acaudalada.

Y porque la prouincia de la Andaluzia se ha diuidido en dos pro-  
uincias por nuestro reuerendissimo padre General, con auctoridad  
apostolica que para lo tenia, la vna dellas con titulo de la prouin-  
cia del Andaluzia, la otra con titulo de la prouincia de Castiella,  
se manda que la dicha diuision se haga de modo que sea perpetua.

permanente nada en ello. La custodia de sant Simõ y Judas se des-  
haga y si en ella viuiere algunos conventos que se puedan cómoda-  
mente cõseruar applicuense a la prouincia de Santiago. Y los fray-  
les que en la dicha custodia viuieren se repartan por nuestro Reue-  
rerendissimo padre General de tal manera que los que fueren por-  
tugueses sean conpellido a yr alguna prouincia de los Reynos de  
Portugal, para que sean allã incorporados: todos los demas frayles  
de la dicha custodia de qualquier nacion que sean, sean embiados a  
la prouincia de sant Ioseph para que se incorporen en ella.

La custodia de Oporto en el Reyno de Portugal, carezca de nõ  
bre de custodia, y los conventos de la dicha custodia se apliquen a  
las prouincias mas cercanas segun el arbitrio de nuestro Reueren-  
dissimo padre General.

La concordia que ha mucho que se hizo entre nuestra religion  
seraphica, y la ordẽ religiosissima de. S. Ieronimo (en la qual se or-  
dena que ningun religioso de su orden sea recebido en la nuestra,  
sinque primero precedan ciertas condiciones) se guarde en todas  
maneras, y los prelados que hizieren lo contrario sean priuados de  
sus officios.

## Para los recollectos de España.

LOS estatutos generales que se ordenaron para los frayles recol-  
lectos de España en este capitulo general de Toledo, se guarden  
en todos los conventos de los Recollectos de las prouincias de la  
obseruancia, en los quales conventos se guarda la vida recolecta.

## Para las monjas de España.

LAS constituciones generales que se han hecho en lengua vul-  
gar las guarden todas las Monjas y religiosas, terceras y beatas q̃  
viven en congregacion.

Las religiosas terceras guarden clausura como lo mandan los de-  
cretos apostolicos, y sean amonestadas primero que si no la quisie-  
ren guardar, que sean como inobedientes excluydas de la obediencia  
de nuestra orden, y para que este mandato, pueda mejor poner  
en execucion se les dara a las dichas religiosas terceras, espacio de  
dos

adición  
P. us s. in  
bulla Pa-  
storal.  
1766.

dos meses, el qual passado se guarde inuolablemēte esta cōstituciō.

Mandase a las dichas religiofas terceras, que la puerta por donde salen a sus yglesias se cierre de todopunto, como esta mandado por constitucion apostolica.

Item se manda que de aqui adelante todas las religiofas terceras que vinieren a la orden y religion de nuevo, hagan voto de perpetua clausura, y las que no quisieren no sean admitidas a la professiō. Esto se ordeno desta manera, porque el señor Papa Pio quinto dize, que las dichas religiofas terceras, hecha la professiō, se pōgan ellas mismas debaxo de la clausura, y q̃ las que no quisieren viuir desta manera que no puedan recibir a ninguna a su orden y cōgregacion, y por el mismo caso se veda que no pueda ninguna nouicia hazer professiō sino es poniendose ella misma debaxo de clausura, lo qual no puede tener firmeza, sino es haziendo voto las que vinieren, con el qual voto se consigue el intēto que los breues tienen de perpetua clausura, y se escusaran para adelante los pleytos y escandalos que sobre esta materia ha aydo.

Y porque ay algunos conuentos de frayles de nuestra observancia que tienen el vto de los bienes inmuebles que eran antiguamente de los frayles claustrales, por tanto se manda que los dichos bienes inmuebles se apliquen luego a los cōuentos de Monjas mas necessitados que viueren en las prouincias donde son los conuentos de frayles que de presente tienen los dichos bienes inmuebles: todo lo qual se haga por el arbitrio de los prelados, y con consejo de los discretos.

peruasmente nada en ello. La custodia de sant Simó y Iudas se def-  
haga y si en ella viere algunos conuentos que se puedan cõmoda-  
mente cõseruar applichent a la prouincia de Santiago. Y los fray-  
les que en la dicha custodia yuieren se repartan por nuestro Reue-  
rendissimo padre General de tal manera que los que fueren portu-  
gueses sean compellidos a yr a alguna prouincia de los Reynos de  
Portugal, paraque sean alla encorporados: todos los demas frayles  
de la dicha custodia de qualquier nacion que sean, sean embiados a  
la prouincia de sant Ioseph paraque se encorporen en ella.

La custodia de Oporto en el Reyno de Portugal, carezca de nom-  
bre de custodia, y los conuentos de la dicha custodia se apliquen a  
las prouincias mas cercanas segun el arbitrio de nuestro Reue-  
rendissimo padre General.

La concordia que ha mucho que se hizo entre nuestra religion  
seraphica y la ordẽ religiosissima de S. Hieronimo (en la qual se or-  
dena que ningun religioso de su orden sea recebido en la nuestra,  
sin que primero precedan ciertas condiciones) se guarde en todas  
maneras, y los prelados que hizieren lo contrario sea priuados de  
sus officios.

## Para los recollectos de España.

LOS estatutos generales que se ordenaron para los frayles recol-  
lectos de España en este capitulo general de Toledo, se guarden  
en todos los conuentos de los Recollectos de las prouincias de la  
obseruancia, en los quales conuentos se guarda la vida recollecta.

## Para las monjas de España.

LAS constituciones generales que se han hecho en lengua vul-  
gar las guarden todas las Monjas y religiosas, terceras y beatas,  
que viuen en congregacion.


Las religiosas terceras guarden clausura como lo mandã los de-  
cretos apostolicos, y sean amonestadas primero que si no la quisie-  
ren guardar, que serã como inobedientes excomulgadas de la obediencia  
de nuestro orden, y paraque este mãdato se pueda mejor poner  
en execucion se les dara a las dichas religiosas terceras, espicio de

dos meses, el qual passado se guarde inuolablemente esta cédula.  
Mandase a las dichas religiosas terceras, que la puerta por donde salen a sus yglesias se cierre de todo punto, como esta mandado por constitucion apostolica.

Item se manda que de aqui adelante todas las religiosas terceras que vinieren a la orden y religion de nuevo, hagan voto de perpetua clausura, y las que no quisiere no sean admitidas a la professiõ.

Y porque ay algunos conuentos de frayles de nuestra obseruancia que tienen el uso de los bienes inmuebles que eran antiguamente de los frayles claustrales, por tanto se manda que les dichos bienes inmuebles se applichen luego a los conuentos de Mõjas mas necessitados que viere en las prouincias donde son. Los conuentos de frayles que de presente tienen los dichos bienes inmuebles, todo lo qual se haga por el arbitrio de los prelados, y con consejo de los discretos.

## Tabla de los titulos ò art'culos contenidos en estas constituciones.

<b>A</b>		den.	
	Abolucion.	28	Capitulo general intermedio. 42
	Abolucion de los nouicios.	4	Capitulo Prouincial. 41
	Ayuno.	14	Capitulo Conuencual. 17
	Apostatas.	27	Casos reservados. 28
	Aprouacion.	6	Christas recién profesos. 7
	Arboles.	27	Comer carne. 14
	Auctores de libros.	20	Commissario general. 36
<b>C</b>			Commissario general de las Indias. 44
	Calidades de los que se han de elegir.	20	Commissarios generales de las Indias. 45
	Calidades de los nouicios.	3	Commissarios de las Prouincias. 33
	Capitulo general de toda la orden.		Comunion. 15
			Confessores de frayles. 27
			Con-

Confessores de seglares.	20	Frayles de otra religion.	9
Confessores de las Monjas.	21	Frayles que se occupan cō segla-	
Conuientos en que se han de re-		res.	21
ceuir nouicios.	4	Frayles que han de ser embiados	
Conuersaciō interior y exterior		a las Indias.	45
de los frayles Recollectos.	51	Frayles q̄ vienē de las Indias.	46
Constituciones,	42	Frayles que reñdē en las Prouin-	
Correcciones.	22	cias de las Indias.	46
Custodios para el capitulo gene-		Falsarios.	26
ral.	32	Fauor de seglares.	26

## D

Depositos.	14	Guardianes.	31
Descubrir los secretos.	25	Guarda de la pobreza de los Re-	
Disfrazadores del capitulo gene-		collectos.	50
ral, y las Prouincias que perte-			
nescen a cada familia.	35	H	
Disfrazadores de las prouincias.	32	Habito de los Nouicios.	4
Disciplina.	9	Huespedes.	15
Discursos.	18	Huespedes delinquentes.	28
Discretos.	31	I	
Dispensacion de estas Constitu-		Incorregibles.	26
ciones.	43	Indias.	44
Dispensacion cō los nouicios.	5	Institucion y conseruaciō de las	
		frayles Recollectos.	48
		Ira a cavallo.	19

## E

Edificios.	12	L	
Educacion de los nouicios.	5	Legos.	3
Elecciones.	29	Libertad.	1
Encorporacion.	18	Libros.	12

## M

Enfermos.	15	Maestros de Nouicios.	4
Entredichos y fiestas.	8	Manos violentas.	26
Entrada de las mugeres en nue-		Ministro General.	37
stros conuientos.	17	Ministros Prouinciales.	33
Estudio.	16	Ministros del officio diuino.	8
Estazutos, que se conuenen en la		Misas.	12
tabla del capitulo general inter		Monesterio de monjas.	19
medio celebrado en Toledo.	53		
Examen para la profession.	6	N	

## F

Numero de los frayles.	9
------------------------	---

	O	na.		34
Ocio.	16	Professioni.		6
Officios en comun.	39		Q	
Officio diuino.	7	Quenta del Guardian.		12
Officio diuino y silencio de los			R	
frayles Recollectos.	49	Recollectos.		48
Oracion mental.	8	Redditos anuales,		11
Oracion vocal.	8	Representaciones.		14
Ordenantes.	7	Rescendir frayles a la orden.		3
	P		S	
Palabras injuriosas.	26	Sacristia.		17
Pecunia.	10	Silencio.		9
Penas de Talion.	23	Sindico.		10
Penas de los propietarios.	24	Sobornadores.		25
Penas de carcel.	24	Suffragios de difunctos.		43
Penas impuestas ipso facto.	24		T	
Penas del tormento.	24	Transgressores del voto de la ca-		
Penas que se ponen a los Perla-		stidad.		25
dos y Padres calificad.	25	Terceros.		21
Penas de descommunio.	28		V	
Penas impuestas.	29	Vestiduras.		13
Predicadores.	19	Vicario general de la orden.		38
Precedencia.	16	Visitar.		22
Privacion de los años legiti-		Visitadores.		34
mos.	23	Votos que se han de tomar a los		
Privacion de los officios de la		nouicios.		6
orden.	23	Vso de las cosas.		11
Procurador general, y del Com-			FINIS	
missario de la curia Roma-				
	na			

## Siguesela forma para dar el habito a los nouicios.

**E**Rimeramente tañida la campana del capitulo ó ayunta-  
dos los frayles en otra manera, haga el prelado llamar a  
quel que viene a nuestra compañía, al qual segun ensena  
la regla diligentemente examine de la fe catholica, y de las otras co-  
diciones que en el general estatuto son contenidas, las quales son  
estas.

Que sea fiel y catholico.

De ningun error sospechoso.

No ligado por matrimonio có-  
sumado.

Sano en el cuerpo.

Aparejado en la voluntad.

Legitimo.

Libre de deudas y dedar quētas

Libre de condicion.

De diez y seys años cumplidos.

No enfuziado por alguna infam-  
ia vulgar: ni de maculado  
linaje.

Letrado cópetentemente, ó pro-  
uecho para los trabajos ho-  
nestos de los frayles.

E si sufficiently hallare que conuiene para nuestra orden,  
exorte lo al bien quanto pudiere, y denuncie le los trabajos y aspe-  
rezas de la orden, y las gracias y beneficios della. Y hecho esto ha-  
ga le desnudar la ropa secular y diga esta oracion. Oracio.

### Para vno.

**E**Xuat te Dominus veterem hominem, cum actibus suis, & in-  
duat te nouum, qui secundum Deum creatus est.

### Para muchos.

**E**Xuat vos Dominus veterem hominem cum actibus suis, & in-  
duat vos nouum, qui secundum Deum creatus est.

Dicha esta oracion vistale la tunica diziendo.

Oratio.

### Para vno:

Inc.

## Forma para dar el habito,

**I**NDuat te Dominus indumento salutis & vestimento iustitiæ circumdet te semper. Per Christum Dominum nostrum.

### Para muchos.

**I**NDuat vos Dominus indumento salutis, & vestimento iustitiæ circumdet vos semper. Per Christum Dominum nostrum.

Vestida la tunica vistan le el habito diziendo.

### Para vno.

**D**omine Iesu Christe qui dixisti iugum meum suauē est, & onus meum leue, presta quæsumus vt sic illud deportare valeat in perpetuum totaliter, vt possit consequi tuam gratiam in præsentī, & tuam gloriam in futuro. Per Christum.

### Para muchos.

**D**omine Iesu Christe qui dixisti iugum meum suauē est, & onus meum leue, presta quæsumus, vt sic illud deportare valeant in perpetuum totaliter, vt possint consequi tuam gratiam in præsentī, & tuam gloriam in futuro. Per Christum.

Vestido el habito ponganle el caparon, diziendo.

### Para vno:

**P**ONE domine capucium salutis in capite eius, ad expugnandas diabolicas fraudes. Per Christum dominum nostrum. R. Amen

### Para muchos.

**P**ONE domine capucium salutis in capitibus eorum, ad expugnandas diabolicas fraudes. Per Christum dominum nostrum.

Puesto

## e profesión a los nouicios.

Puesto el caparon ciñale la cuerda diciendo.

### Para vno.

**P**Ræcingat te Dominus cingulo fidei, & virtute castitatis lumbos tui corporis exprimendo, extinguat in eis humorem libidinis, vt iugiter maneat in eis thesor totius castitatis. Per Christum dominum nostrum.

### Para muchos.

**P**Ræcingat vos Dominus cingulo fidei, & virtute castitatis lumbos vestrorum corpore exprimendo, extinguat in eis humorem libidinis, vt iugiter maneat in eis thesor totius castitatis. Per Christum Dominum nostrum. Resp. Amen.

Despues de vestido el nouicio del habito de la probacion  
digan rezado. Hymno.

**V**ENI creator spiritus. Antiph. Ave regina cœlorū. Antiph. Salve sancte pater.

Lo qual acabado diga el prelado. Verso.

**E**Mitte spiritum tuum & creabuntur. Res. Et renouabis faciem terræ. Vers. Post partum virgo inuiolata permāsisti. Res. Dei genitrix, &c. Ora pro nobis beate pater Franciscus. Res. Vt digni efficiamur promissionibus christi. Vers. Dominus Vobiscum. Res. Et cum spiritu tuo. Tremus. Oratio.

### Para vno.

**D**EVS qui corda fidelium sanctuspiritus illustratione docuisti, da famulo tuo in eodem spiritu recta sapere, & de eius semper consolatione gaudere. Per Christum

### Para muchos.

## Forma para dar el habito,

**D**E V S qui corda fidelium sancti spiritus illustratione docuisti, da famulis tuis in eodem spiritu recta sapere, & de eius semper consolatione gaudere. Per Christum.

### Oratio.

**C**Oncede nos famulos tuos, quesumus domine Deus, perpetua mentis, & corporis sanitate gaudere, & gloriosa beatae Mariae semper virginis intercessione a praesenti liberari tristitia, & aeterna perfrui laetitia.

### Oratio.

**D**Eus qui ecclesiam tuam beati Frãcisçi meritis feceru, nouæ pro-  
lis amplificas, tribue nobis ex eius imitatione terrena despiciere  
& celestium donorum semper participatione gaudere. Per Chri-  
stum dominum nostrum. Resp. Amen.

Comiença la forma que se ha de tener para dar la profesión a los  
nouicios, en la qual, nueue cosas se han de guardar.

**L**O Primero, tañida la campana como se acostumbra tañer a capi-  
tulo y ayúdados los frayles moradores y huéspedes, porque esto  
es el mas solenne y principal acto de nuestra orden denuncie les el  
prelado la causa para que son llamados.

Lo Segundo llame al nouicio, que ha de recibir la profesión,  
el qual hincadas las rodillas delante el prelado, con mucho humil-  
dad ruegue a el y a todos los otros frayles, que le quieran recibir a  
su compañía.

Lo Tercero, salgase el nouicio fuera, y todos los otros nouicios,  
y el prelado demande a todos los frãyes de la conuersacion y co-  
sumbres del nouicio, encargandoles sobre esto las consciencias.  
Si se da la profesión delante seglar, no se ha de hazer esto delante  
de ellos.

Lo Quarto, llamado el nouicio, diga le el prelado sus defe-  
ctos y declarele las cosas que ha de prometer.

Lo Quinto, pongan el habito delante el prelado, en forma  
de cruz con la cuerda, y recamandose los frayles quitados los má-  
ros con nience el prelado la bendicion del habito, y de la cuerda, se-  
gunq se sigue.

Sign. se la bendición del habito.

Para

## e profession a los nouicios.

### Para vno.

Verf. Adiutorium nostrum in nomine domini. Resp. Qui fecit  
celum & terram. Verf. Domine exaudi orationē meam. Resp.  
Et clamor meus ad te veniat. Verf. Dominus vobiscum. Resp. Et  
cum spiritu tuo. Oremus. Oratio.

**D**omine Iesu Christe, qui existens in forma Dei, formā serui ac-  
cipere in similitudinem hominum fieri, & habitu inueniri, vt  
homo pro nostra salute dignatus es, te suppliciter exoramus, vt  
istos nostrę religionis habitus, in crucis modum pro tuę passio-  
nis memoriali depositum, benedixere digneris vt famulus tuus.  
N. frater noster, qui pro penitentiali sui corporis tegumento ip-  
sum induit, te per imitationem induat saluberrimū ū ad omnis per-  
fectionis exemplū. Qui viuas & regnas in sæcula sæculorū. Amen.

### Para muchos.

**D**OMINE Iesu Christe, qui existens in forma Dei, formā serui  
accipere in similitudinem hominum fieri, & habitu inueniri,  
vt homo pro nostra salute dignatus es te suppliciter exoramus, vt  
istos nostrę religionis habitus, in crucis modum pro tuę passionis  
memoriali depositos, benedixere digneris, vt famuli tui. N. &  
N. freres nostri qui pro penitentiali suorum corporum tegumē-  
to ipsos induunt, te per imitationem induant saluberrimum, ad  
omnis perfectionis exemplum. Qui viuas & regnas in sæcula sæ-  
culorum. Amen.

Signetis la bendicion de la cuerda. Oremus. Oratio.

### Para vno.

**D**EVS qui vt seruū absolueres, filiū ligari funibus voluisti, be-  
nede lic funem istum, vt famulus tuus. N. frater noster qui co-  
velut ligamine sui corporis cingetur vinculorum eiusdem filij tui  
domini nostri Iesu Christi memor existat, vt in ordine quę assumie  
salubriter perseveret, & tuis cum obsequijs se alliga-  
tum esse cognoscat. Per eūdem Christū domī nōstrū. R. Amen.

Para

## Forma para dar el habito,

### Para muchos.

**D**EVS qui vt seruū absolueres, filium ligari funibus, voluisti, bene ~~et~~ dic funes istos, vt famuli tui. N. & N. fratres nostri, qui eis ve. ut ligamine suorum corporum cingentur, vinculorum eiusdem filij tui domini nostri Iesu Christi memores existant, vt in ordine quem assumunt salubriter perseuerent, vt tuis cum effectu semper obsequijs se alligatos esse cognoscant. Per eundē Christum dominum nostrum. Resp. Amen.

Acabada la bendicion heche el prelado agua bendita sobre el habito y la cuerda. Lo qual hecho vista al nouicio diziendo esta oracion sobre el.

### Para vno.

Verf. Dominus vobiscū. Resp. Et cū spiritu tuo. Oremus. Oratio.

**M**aiestatem tuam domine suppliciter exoramus, vt fatulum tuum. N. cui de tua gratia presumentes nostrę religionis vestem imponimus, digneris inter discipulos tuos virtute ex alto induere, iustitię lorica munire, & salutis protegere vestimēto, vt intercedente beato Francisco confessore tuo sub humilitatis veste tibi perseueranter deseruiens, ad stollam immortalitatis & glorię mereatur peruenire. Per Christum dominum nostrū. Res. Amen.

### Para muchos.

**M**aiestatem tuā domine suppliciter exoramus, vt famulos tuos. N. & N. quibus de tua gratia presumentes nostrę religionis vestem imponimus, digneris inter discipulos tuos virtute ex alto induere, iustitię lorica munire, & salutis protegere vestimento, vt intercedente beato Francisco confessore tuo sub humilitatis veste tibi perseueranter deseruiens, ad stollam immortalitatis & glorię mereantur peruenire. Res. Amen. Cum dominū nostrū. Resp. Amen.

Acabada esta oracion, cū le el prelado la cuerda dize lo. Oremus. Oracio.

## e profession a los nouicios.

### Para vno.

**DEVS** qui beato Petro Apostolo tuo significans qua morte clarificaturus esset Deum prædixisti per alium in senectute ipsum fore cingendum, famulum tuum fratrem nostrum. N. quem cingulo nostræ fraternitatis præcingimus, tua quæsumus charitate præcinge, tui nominis metu cōstringe, & saluari chorda, cor eius regulari alliga disciplina, vt tua ei opitulante gratia solutus & liberatus a mundo tuoque victus seruius in ordinis quem assumit obseruantia, vsq; in finem iugiter perseueret. Qui viuas & regnas in secula seculorum. Resp. Amen.

### Para muchos.

**DEVS** qui beato Petro apostolo tuo significans qua morte clarificaturus esset Deum, prædixisti, per alium in senectute ipsum fore cingendum, famulos tuos fratres nostros. N. & N. Quos cingulo nostræ fraternitatis præcingimus, tua quæsumus charitate præcinge, tui nominis metu cōstringe, & saluari chorda cor eorum regulari alliga disciplina, vt tua eis opitulante gratia soluti & liberati a mundo, tuoque victi seruius, in ordinis quem assumunt obseruantia vsque in finem iugiter perseuerent. Qui viuas & regnas in secula seculorum.

Despues de ceñido diga el prelado.

Oremus

Oratio.

### Para vno.

**DEVS** qui mira crucis mysteria in tuo deuotissimo confessore beato Francisco multiformiter demonstrasti, da famulo tuo. N. fratri nostro ipsius semper exempli sectari, & assidua eiusdem crucis meditatione muniri. Per Christum Dominum nostrum. Resp. Amen.

### Para muchos.

**Deus**

## Fôrma para dar el habito.

**D**EVS qui mira crucis myſteria in tuo deuotiſſimo confeſſere beato Francisco multiſormiter demonſtraſti, da famulis tuis. N. & N. fratribus neſtris iplius ſemper exempla ſectari, & aſſidua eiufdem crucis meditatione muniri. Per Chriſtum Dominum noſtrum. Amen.

**L**O Sexto, determine el prelado el nouicio ſi es para clérigo ó para lego, examinando el que ha de ſer para clérigo con mucha diligencia, como ſabe rezar el ofſicio diuino, ſegun que en nueſtras conſtituciones ſe contiene.

**L**O ſeptimo, renuncie el nouicio todos los bienes auidos y por auer y qualquier derecho ó priuilegio.

**L**O Oſtauo, demande el prelado ſi tiene algun voto hecho, y cômutele en el voto de la religion.

**L**O Noneno, demande ſi quiere mudar el nombre, y confirmele qualquier que el de ſu voluntad eligiere.

**L**O Decimo, es la recepcion a la profeſſion. La qual haga en eſta manera hincadas las rodillas ante el prelado, y quitada la capilla, y juntas las manos, entre las manos del prelado, diga con el cneſta manera que ſe ſigue.

**E**GO frater. N. vouco & promitto Deo, & beatae Mariae ſemper virgini, & beato Francisco, & omnibus ſanctis, & tibi pater toto tempore vitae meae ſeruare regulam fratrum Minorum, confirmatam per dominum Papam Honorium, viuendo in obedientia, ſine proprio, & in caltitate.

Eſto dicho reſponda el prelado.

**S**i tu hæc ſeruaueris, ego promitto tibi vitam æternam. In nomine patris & filij & ſpiritus ſancti. Amen.

Diga lo otra vez en romance.

**Y**O Fray. N. hago voto y prometo a Dios y a la bienauenturada ſiempre virgen Maria, y al bienauenturado ſanct Francisco, y a

## e profession a los nouicios.

todos los sanctos, y a ti padre guardar todo el tiempo de mi vida la regla de los frayles menores, confirmada por el señor Papa Honorio, viuiendo en obediencia, sin proprio y en castidad.

Esto dicho responda el prelado.

**S**tu estas cosas guardares y o te prometo la vida eterna. Enel nóbre del Padre, y del hijo, y del spiritu sancto. Amen.

**L**O vndecimo, amonestele a guardar las cosas que prometio, notificandole quan gran indulgencia ha rescibido de las culpas passadas, y quanta gracia para bien obrar, y quara gloria espera si guardare las cosas que prometio. Despues encomiendolo deuotamente a los frayles, y con deuocion resciba la bendicion de los sacerdotes y a ellos y a todos los otros abraçe, puestas las rodillas en tierra. Despues comience el cántorel. Hymno. Veni creator spiritus. Y cántandolo vayan a la yglesia. El qual acabado, dos frayles digan este verso, Confirma hoc Deus. Resp. Quod operatus es in nobis.

El prelado diga todo lo que se sigue.

Vers. Post partū virgō, inuoluta permansisti. Resp. Dei genitrix intercede pro nobis. Vers. Ora pro nobis beate pater Franciscus. Resp. Vt digni efficiamur promissionibus Christi. Vers. Saluum fac seruum tuum domine. Resp. Deus meus sperantem in te. Vers. Domine exaudi orationem meam. Resp. Et clamor meus ad te veniat. Versus. Dominus vobiscum. Responsi. Et cum spiritu tuo. Oremus.

## Cratio.

**D**EVS qui corda fidelium sancti spiritus illustratione docuisti, da nobis in eodem spiritu recta sapere, & de eius semper consolatione gaudere.

**C**oncede nos famulatus & c.  
per virginis  
fructum

mine Deus perpetus  
sa beata Maria sem  
, & eterna per-

Dr.



*Handwritten: Rabudy Octavo 17*

# Forma para dar el habito.

*Handwritten: In nomine domini*

**D**EUS qui ecclesiam tuam beati Francisci meritis sortu nouae pro-  
lis amplificas, tribue nobis, ex eius imitatione terrena despiciere  
& coelestium donorum semper participatione gaudere.

*Handwritten: Amen*

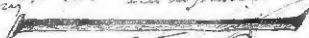
**D**EUS qui nos a saeculi vanitate conuersos, ad brauium supernae  
vocationis accendis, pectoribus nostris purificandis illabere, &  
gratiam nobis qua in te perseueremus infunde, vt protectionis tuae  
muniti praesidijs, quod te donante promissimus impleamus, & no-  
stra professionis sectatores effecti, ad ea quae perseverantibus  
in te promittere dignatus est, pertingamus. Per Do-  
minum nostrum Iesum Christum filium tuum  
qui tecum vivit & regnat in saecula sa-  
culorum. Amen.

**Laus Deo. Amen.** *1255*

*Handwritten: P. P. Et = Supp. Mande*

*Handwritten: Mar. os  
al. p. n. o. q. u. n.  
Nouena Gal  
Francas*

*Handwritten: Roi de francie*



*Handwritten: Senor don*

*Handwritten: Senor don*

*Handwritten: mator de...  
vota de...  
profes...  
se...  
uaviada  
de...  
la...*

*Handwritten: que una...  
firmes de...  
los...  
de...  
man...  
dist...  
na...  
en...  
del...  
Tona  
ad...*



Since the  
an ill possible species of *Artemisia* in the

W. J. Miller  
10/1/1911

1871

around 1870

The above information will be

Stobbs St. 41 with 8.2 mm lens

1891

1870

1. *Epilobium angustifolium* L.

St. John's, Nfld.

of the

For the 1st time in the history of the world, the people of the world are now free to choose their own government.

11-10-10

the 1st one of the 544

[illegible]

not to be concerned

Remondyville 1870

1875-1876. 1877-1878. 1879-1880. 1881-1882. 1883-1884. 1885-1886. 1887-1888. 1889-1890. 1891-1892. 1893-1894. 1895-1896. 1897-1898. 1899-1900. 1901-1902. 1903-1904. 1905-1906. 1907-1908. 1909-1910. 1911-1912. 1913-1914. 1915-1916. 1917-1918. 1919-1920. 1921-1922. 1923-1924. 1925-1926. 1927-1928. 1929-1930. 1931-1932. 1933-1934. 1935-1936. 1937-1938. 1939-1940. 1941-1942. 1943-1944. 1945-1946. 1947-1948. 1949-1950. 1951-1952. 1953-1954. 1955-1956. 1957-1958. 1959-1960. 1961-1962. 1963-1964. 1965-1966. 1967-1968. 1969-1970. 1971-1972. 1973-1974. 1975-1976. 1977-1978. 1979-1980. 1981-1982. 1983-1984. 1985-1986. 1987-1988. 1989-1990. 1991-1992. 1993-1994. 1995-1996. 1997-1998. 1999-2000. 2001-2002. 2003-2004. 2005-2006. 2007-2008. 2009-2010. 2011-2012. 2013-2014. 2015-2016. 2017-2018. 2019-2020. 2021-2022. 2023-2024. 2025-2026. 2027-2028. 2029-2030. 2031-2032. 2033-2034. 2035-2036. 2037-2038. 2039-2040. 2041-2042. 2043-2044. 2045-2046. 2047-2048. 2049-2050. 2051-2052. 2053-2054. 2055-2056. 2057-2058. 2059-2060. 2061-2062. 2063-2064. 2065-2066. 2067-2068. 2069-2070. 2071-2072. 2073-2074. 2075-2076. 2077-2078. 2079-2080. 2081-2082. 2083-2084. 2085-2086. 2087-2088. 2089-2090. 2091-2092. 2093-2094. 2095-2096. 2097-2098. 2099-2100. 2101-2102. 2103-2104. 2105-2106. 2107-2108. 2109-2110. 2111-2112. 2113-2114. 2115-2116. 2117-2118. 2119-2120. 2121-2122. 2123-2124. 2125-2126. 2127-2128. 2129-2130. 2131-2132. 2133-2134. 2135-2136. 2137-2138. 2139-2140. 2141-2142. 2143-2144. 2145-2146. 2147-2148. 2149-2150. 2151-2152. 2153-2154. 2155-2156. 2157-2158. 2159-2160. 2161-2162. 2163-2164. 2165-2166. 2167-2168. 2169-2170. 2171-2172. 2173-2174. 2175-2176. 2177-2178. 2179-2180. 2181-2182. 2183-2184. 2185-2186. 2187-2188. 2189-2190. 2191-2192. 2193-2194. 2195-2196. 2197-2198. 2199-2200. 2201-2202. 2203-2204. 2205-2206. 2207-2208. 2209-2210. 2211-2212. 2213-2214. 2215-2216. 2217-2218. 2219-2220. 2221-2222. 2223-2224. 2225-2226. 2227-2228. 2229-2230. 2231-2232. 2233-2234. 2235-2236. 2237-2238. 2239-2240. 2241-2242. 2243-2244. 2245-2246. 2247-2248. 2249-2250. 2251-2252. 2253-2254. 2255-2256. 2257-2258. 2259-2260. 2261-2262. 2263-2264. 2265-2266. 2267-2268. 2269-2270. 2271-2272. 2273-2274. 2275-2276. 2277-2278. 2279-2280. 2281-2282. 2283-2284. 2285-2286. 2287-2288. 2289-2290. 2291-2292. 2293-2294. 2295-2296. 2297-2298. 2299-2300. 2301-2302. 2303-2304. 2305-2306. 2307-2308. 2309-2310. 2311-2312. 2313-2314. 2315-2316. 2317-2318. 2319-2320. 2321-2322. 2323-2324. 2325-2326. 2327-2328. 2329-2330. 2331-2332. 2333-2334. 2335-2336. 2337-2338. 2339-2340. 2341-2342. 2343-2344. 2345-2346. 2347-2348. 2349-2350. 2351-2352. 2353-2354. 2355-2356. 2357-2358. 2359-2360. 2361-2362. 2363-2364. 2365-2366. 2367-2368. 2369-2370. 2371-2372. 2373-2374. 2375-2376. 2377-2378. 2379-2380. 2381-2382. 2383-2384. 2385-2386. 2387-2388. 2389-2390. 2391-2392. 2393-2394. 2395-2396. 2397-2398. 2399-2400. 2401-2402. 2403-2404. 2405-2406. 2407-2408. 2409-2410. 2411-2412. 2413-2414. 2415-2416. 2417-2418. 2419-2420. 2421-2422. 2423-2424. 2425-2426. 2427-2428. 2429-2430. 2431-2432. 2433-2434. 2435-2436. 2437-2438. 2439-2440. 2441-2442. 2443-2444. 2445-2446. 2447-2448. 2449-2450. 2451-2452. 2453-2454. 2455-2456. 2457-2458. 2459-2460. 2461-2462. 2463-2464. 2465-2466. 2467-2468. 2469-2470. 2471-2472. 2473-2474. 2475-2476. 2477-2478. 2479-2480. 2481-2482. 2483-2484. 2485-2486. 2487-2488. 2489-2490. 2491-2492. 2493-2494. 2495-2496. 2497-2498. 2499-2500. 2501-2502. 2503-2504. 2505-2506. 2507-2508. 2509-2510. 2511-2512. 2513-2514. 2515-2516. 2517-2518. 2519-2520. 2521-2522. 2523-2524. 2525-2526. 2527-2528. 2529-2530. 2531-2532. 2533-2534. 2535-2536. 2537-2538. 2539-2540. 2541-2542. 2543-2544. 2545-2546. 2547-2548. 2549-2550. 2551-2552. 2553-2554. 2555-2556. 2557-2558. 2559-2560. 2561-2562. 2563-2564. 2565-2566. 2567-2568. 2569-2570. 2571-2572. 2573-2574. 2575-2576. 2577-2578. 2579-2580. 2581-2582. 2583-2584. 2585-2586. 2587-2588. 2589-2590. 2591-2592. 2593-2594. 2595-2596. 2597-2598. 2599-2600. 2601-2602. 2603-2604. 2605-2606. 2607-2608. 2609-2610. 2611-2612. 2613-2614. 2615-2616. 2617-2618. 26

1st president of "New England" 1800

proposed by the author.

Wm. H. Allen

1870

1890

*Opuntia elaeagnifolia* W. & A. near *maxillaris*

1870-1871

2000-01-01

1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 24

2007/01/07 17:00

! In fact,  $\log_{10} 10 = 1$ .

1870-1871

17. *Epilobium ciliatum* L. var. *longum* L.

1870

For a more detailed description of the

February 27, 1900

1871

of the position and the

*Chrysomelidae*

*The Journal of the American Medical Association*

10

and by the way, I am

Prof. & Corporation

[illegible]